



## **Įmontuojama orkaitė**

Vartotojo vadovas

## **lebūvēta krāsns**

Lietotāja rokasgrāmata



BBIM13300XM-BBIM12300XM-BBIM14300WMS

**LT / LV**

385.4400.82/R.AH/31.03.2021/8-3

7724086714-7724086715-7768182103

# **Gerb. klientė,**

## **Prieš naudodamiesi produktu perskaitykite šią instrukciją!**

Beko dėkojame, kad pasirinkote produktą. Norime, kad jūsų gaminys, pagamintas naudojant aukštostos kokybės ir technologiją, būtų kuo efektyvesnis. Norédami tai padaryti, prieš naudodamis gaminį atidžiai perskaitykite šį vadovą ir kitą pateiktą dokumentaciją ir laikykite ją kaip nuorodą. Jei gaminį atiduodate kam nors kitam, su juo pateikite vadovą. Laikykites instrukcijų, atsižvelgdami į visą naudotojo vadove pateiktą informaciją ir įspėjimus.

Atkreipkite dėmesį į visą naudotojo vadove pateiktą informaciją ir įspėjimus. Taip apsaugosite save ir savo gaminį nuo galimų pavojų.

Išsaugokite naudotojo vadovą. Jei gaminį atiduodate kam nors kitam, su juo pateikite vadovą.

Naudojimo instrukcijoje yra šie simboliai:



Pavojus, galintis sukelti mirtį arba sužalojimą.

**PRANEŠIMAS** Pavojus, dėl kurio gali būti padaryta materialinė žala gaminui arba jo aplinkai.



Pavojus nudegti susilietus su karštais paviršiais.



Svarbi informacija arba naudingi naudojimo patarimai.



Perskaitykite naudotojo vadovą.



**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY

<b>1 Saugaus naudojimo instrukcijos</b>	<b>4</b>	<b>5 Kaip naudoti orkaitę</b>	<b>21</b>
Naudojimo paskirtis .....	4	Bendroji informacija apie orkaitės naudojimą .....	21
Vaikų, pažeidžiamų asmenų ir gyvūnų augintinių sauga.....	4	Orkaitės valdymo bloko veikimas .....	21
Elektros sauga .....	5	Nuostatos .....	24
Transportavimo sauga .....	6		
Montavimo sauga.....	7		
Naudojimo sauga .....	7		
Ispėjimai dėl temperatūros .....	8		
Priedų naudojimas.....	8		
Gaminimo sauga .....	8		
Priežiūros ir valymo sauga.....	9		
<b>2 Aplinkosaugos instrukcijos</b>	<b>10</b>		
Atliekų reguliaivimas .....	10		
WEEE Direktyvos ir senų gaminių išmetimo taisyklių atitiktis .....	10		
Pakavimo medžiagų išmetimas.....	10		
ENERGIOS TAUPYMO REKOMENDACIJOS .....	10		
<b>3 Jūsų gaminys</b>	<b>11</b>		
Jvadas į prietaisą.....	11		
Gaminio valdymo skydelio jvadas ir naudojimas.....	12		
Orkaitės valdymas .....	12		
Orkaitės veikimo funkcijos.....	13		
Gaminio priedai.....	14		
Gaminio priedų naudojimas.....	15		
Techniniai duomenys.....	18		
<b>4 Pirmasis naudojimas</b>	<b>19</b>		
Nustatymas pirmą kartą.....	19		
Pirmasis valymas.....	19		
<b>6 Bendroji informacija apie maisto gaminimą</b>	<b>27</b>		
Bendrieji išspėjimai apie gaminimą orkaitėje .....	27		
Konditerijos gaminiai ir orkaitėje kepamas maistas.....	27		
Mėsa, žuvis ir paukštienė.....	30		
Grilis.....	31		
Bandomieji maisto produktai .....	32		
<b>7 Techninis aptarnavimas ir priežiūra</b>	<b>34</b>		
Bendroji valymo informacija .....	34		
Priedų valymas .....	35		
Valdymo skydo valymas .....	35		
orkaitės vidaus (kepimo vietas) valymas .....	35		
Paprastas valymas garais .....	36		
Orkaitės durelių valymas .....	36		
Vidinio orkaitės durelių stiklo nuémimas .....	37		
Orkaitės lempos valymas .....	38		
<b>8 Trikčių šalinimas</b>	<b>40</b>		

## **1 Saugaus naudojimo instrukcijos**

- Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, padėsiančios išvengti sužalojimo ar materialinės žalos pavojaus.
- Jei gaminys yra perduodamas kitam asmeniui arba naudojamas naudotas, kartu su gaminiu turi būti pristatytas naudojimo vadovas, gaminio etiketės, kiti atitinkami dokumentai ir priedai.
- Mūsų įmonė neatsako už jokią žalą, kuri gali atsirasti dėl šių instrukcijų nesilaikymo.
- Nesilaikant šių instrukcijų, garantija negalioja.
- **⚠ Montavimo ir remonto darbus visada turi atlikti gamintojas, įgaliotasis techninis aptarnavimas arba importuotojo nurodytas asmuo.**
- **⚠ Naudokite tik originalias dalis bei priedus.**
- **⚠ Neremontuokite ir nekeiskite prietaiso dalių, jei tai nėra aiškiai nurodyta naudotojo vadove.**
- **⚠ Neatlikite šio gaminio techninių modifikacijų.**



### **Naudojimo paskirtis**

- Prietaisas yra skirtas naudoti namuose. Jis neskirtas komerciniam naudojimui.
- Nenaudokite gaminio soduose, balkonuose ar kitoje lauko aplinkoje. Prietaisas skirtas naudoti namų ūkio ir personalo virtuvėse, parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo vietose.
- **JSPĖJIMAS:** Šis produktas turi būti naudojamas tik maistui ruošti. Jo negalima naudoti įvairiems tikslams, pvz., kambariui šildyti.
- Orkaitę galima naudoti maistui atšildyti, kepti, kepti ir kepti ant grotelių.
- Šio gaminio negalima naudoti šildymui, plokščiajam šildymui, rankšluosčių ar drabužių kabinimui ant rankenos džiovinimui.



### **Vaikų, pažeidžiamų asmenų ir gyvūnų augintinių sauga**

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai įgūdžiai

nepakankamai išsvystę arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba mokomi saugiai naudoti gaminj ir žinoti jo keliamus pavojus.

- Vaikams negalima žaisti su prietaisu. Vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti naudotojo, nebent juos kas nors prižiūrėtu.
- Šio vaisto negalima vartoti ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų asmenims (įskaitant vaikus), nebent jie yra prižiūrimi arba gauna reikiamus nurodymus.
- Pasirūpinkite vaikų priežiūra ir neleiskite jiems žaisti su prietaisu.
- Elektros produktai yra pavojingi vaikams ir naminiams gyvūnams. Vaikams ir naminiams gyvūneliams draudžiama žaisti su produkту, lipti ant jo ar į jį patekti.
- Nedékite ant prietaiso daiktų, kuriuos galėtų pasiekti vaikai.
- **ISPĖJIMAS:** Naudojimo metu pasiekiami gaminio paviršiai yra karšti. Neleiskite vaikų artyn prie prietaiso.
- Visas pakavimo medžiagas laikykite vaikams

nepasiekiamoje vietoje. Yra pavojus susižeisti ir uždusti.

- Ant atidarytų durelių nedékite sunkių daiktų ir neleiskite vaikams ant jų sėstis. Dėl to orkaitė gali apvirsti arba sugadinti durų vyrius.
- Siekiant užtikrinti vaikų saugumą, prieš išmesdami gaminj ištraukite maitinimo laido kištuką ir padarykite jį netinkamą naudoti.



### **Elektros sauga**

- Ijunkite gaminj į įžeminą lizdą, apsaugotą saugikliu, atitinkančiu tipo etiketėje nurodytus srovės parametrus. Įžeminimo instaliaciją turi atlikti kvalifikuotas elektrikas. Nenaudokite gaminio be įžeminimo pagal vietinius / nacionalinius reikalavimus.
- Gaminio kištukas arba elektros jungtis turi būti lengvai pasiekiamoje vietoje (kur jos nepaveiks orkaitės liepsna). Jei tai neįmanoma, elektros įrangoje, prie kurios prijungtas gaminys, turi būti mechanizmas (saugiklis, jungiklis, jungiklis ir t. t.), atitinkantis elektros reglamentus ir atskiriantis visus stulpus nuo tinklo.

- Montujant, remontujant ir transportuojant gaminio negalima prijungti prie lizdo.
- Nejunkite gaminio į laisvą lizdą, kuris išlindo iš jo lizdo, yra sulūžęs, nešvarus, alyvuotas ir gali liestis su vandeniu (pavyzdžiui, vandeniu, kuris gali ištakėti iš prekystalio).
- Nelieskite maitinimo laido kištuko drėgnomis ar šlapiomis rankomis! Norėdami atjungti, nelaikykite už laidą, visada laikykite už kištuko.
- Įsitikinkite, kad produkto kištukas tvirtai įkištas į lizdą, kad išvengtumėte kibirkščiavimo.
- Ijunkite gaminį į lizdą, atitinkantį įtampos ir dažnio vertes, nurodytas tipo etiketėje.
- Nesugadinkite maitinimo laido po gaminiu ir už jo. Ant maitinimo laido nedékite sunkių daiktų. Maitinimo laidas neturi būti sulenkta, suspaustas ir liestis su jokiu šilumos šaltiniu.
- Orkaitei veikiant, jos galinis paviršius taip pat įkaista. Maitinimo laidai neturi liesti galinio paviršiaus, nes gali būti pažeistos jungtys.
- Neužkimškite elektros kabelių į orkaitės dureles ir nekiškite jų ant karštų paviršių. Lydydami kabelį galite sukelti orkaitės trumpajį jungimą ir užsidegti.
- Naudokite tik originalų kabelį. Nenaudokite įpjautų ar pažeistų kabelių ar ilginamųjų laidų.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotasis techninis aptarnavimas arba asmuo, kurį nurodo importuojanti bendrovė, kad būtų išvengta galimų pavojų.
- **JSPĖJIMAS:** Prieš keisdami orkaitės lempą, būtinai atjunkite gaminį nuo maitinimo tinklo, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus. ištraukite gaminį iš saugiklių déžutės arba išjunkite saugiklius.



### **Transportavimo sauga**

- Prieš transportuodami gaminį atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Produktas yra sunkus, neškite jį su savimi bent dviem žmonėms.

- Nekelkite ir neperstatinėkite prietaiso, laikydami už jo durelių ir (arba) rankenos.
- Nedékite kitų daiktų ant gaminio ir neneškite jo vertikaliai.
- Kai reikia transportuoti gaminį, apvyniokite jį burbuliuukų pavidalo pakavimo medžiaga arba storu kartonu ir tvirtai užklijuokite lipnia juosta. Tvirtai pritvirtinkite gaminį juosta, kad nepažeistumėte nuimamą arba judančių gaminio ir gaminio dalii.
- Patirkinkite bendrą gaminio išvaizdą, ar gabenant jis nebuvo pažeistas.

## **⚠ Montavimo sauga**

- Prieš montuodami gaminį, patirkinkite, ar jis nepažeistas. Jei gaminys pažeistas, nediekite jo.
- Nemontuokite gaminio šalia šilumos šaltinių (radiatorių, viryklių ir pan.).
- Laikykite visus ventiliacijos kanalus atvirus aplink gaminį.
- Siekiant išvengti perkaitimo, gaminio negalima montuoti už dekoratyvinų durų.

## **⚠ Naudojimo sauga**

- Kiekvieną kartą panaudojė jsitinkinkite, kad gaminys išjungtas.
- Jei nenaudosite gaminio ilgą laiką, atjunkite jį nuo saugiklių dėžutės arba išjunkite saugiklius.
- Nenaudokite sugedusio ar pažeisto gaminio. Jei yra, atjunkite gaminio elektros / dujų jungtis ir kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros tarnybą.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu jo priekinis durelių stiklas yra išimtas arba suskilęs.
- Nelipkite ant gaminio, kad pasiektumėte ką nors, arba dėl kitų priežasčių.
- Nenaudokite gaminio situacijoje, kurios gali turėti įtakos jūsų sprendimams, pvz., narkotikų vartojimas ir (arba) alkoholio vartojimas.
- Virimo vietoje laikomi degūs daiktai gali užsidegti. Niekada nelaiakykite degių daiktų maisto gaminimo vietoje.
- orkaitės rankena nėra rankšluosčių džiovintuvas. Naudodami gaminį nekabinkite rankšluosčių,

pirštinių ar panašių tekstilės medžiagų.

- Gaminio durelių vyriai juda ir priveržiami atidarant ir uždarant dureles.

Atidarydami / uždarydami dureles, nelaikykite dalies vyriaus.

## **Įspėjimai dėl temperatūros**

- **JSPĖJIMAS:** Kai gaminys veikia, atviros dalys bus karštos. Nelieskite produkto ir kaitinimo elementų.

Jaunesnių nei 8 metų vaikų negalima artinti prie preparato be suaugusiojo.

- Nedékite degių / sprogių medžiagų šalia gaminio, nes jo naudojimo metu briaunos bus karštos.
- Kadangi garai gali būti iškvępti, laikykiteis atokiau atidarydami orkaitės dureles. Garai gali nudeginti ranką, veidą ir (arba) akis.
- Naudojimo metu produktas gali būti karštas. Nelieskite įkaitusių skyrių, orkaitės vidaus dalij, kaitinimo elementų ir pan.
- Dédami maistą į karštą orkaitę, išsimdami maistą ir pan., visada mūvėkite

karščiuui atsparias orkaitės pirštines.

## **Priedų naudojimas**

- Svarbu, kad vielos grotelės ir padéklas būtų tinkamai uždėti ant vielos lentynų. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje „Priedų naudojimas“.
- Priedai gali sugadinti durelių stiklą, kai uždaromos produkto durelės. Priedus visada stumkite į kepimo zonas galą.

## **Gaminimo sauga**

- Bükite atsargūs, naudodami patiekaluose alkoholinius gérimus. Alkoholis garuoja aukštoje temperatūroje ir gali užsidegti, kai yra veikiamas karštų paviršių, sukeldamas gaisrą.
- Maisto atliekos, alyva ir t. t. maisto gaminimo vietoje gali užsidegti. Prieš gamindami pašalinkite tokį šiurkštų purvą.
- Apsinuodijimo maistu pavojus: Nelaikykite maisto orkaitėje ilgiau nei valandą prieš ir po maisto gaminimo. Priešingu atveju jis gali apsinuodysti maistu arba sukelti ligas.
- Nešildykite maisto skardinėse ir uždaruose stiklo induose.

Dėl padidėjusio slėgio stiklainis gali sprogti.

- Jdékite riebalams nelaidų popieriu j kepimo indą arba j orkaités priedą (padéklą, vielinj grilj ir t. t.) su maistu ir jdékite j pašildytą orkaitę. Kad išvengtuméte pavojaus paliesti orkaités kaitinimo elementus, pašalinkite visus tepalams nelaidaus popieriaus gabalélius, kabančius ant priedo ar talpyklos. Niekada nenaudokite riebalams atsparaus popieriaus orkaitéje, kurios temperatūra aukštesnė už maksimalią naudojimo temperatūrą, nurodytą ant naudojamo riebalams atsparaus popieriaus. Niekada nedékite riebalams atsparaus popieriaus ant orkaités pagrindo.
- Nedékite kepimo skardų, indų ar aliuminio folijos tiesiai ant orkaités dugno. Susikaupusi šiluma gali sugadinti orkaités dugnā.
- Kepdami kepsninę uždarykite orkaités dureles. Karšti paviršiai gali nudeginti!

- Maistas, netinkamas kepti ant grotelių, kelia gaisro pavojų. Kepkite tik tokj maistą, kuris tinka sunkiam kepsninés gaisrui. Nedékite maisto per giliai j grilj. Tai karščiausia grilio vieta ir riebus maistas gali užsilliepsnoti.

### **Priežiūros ir valymo sauga**

- Prieš valydamai produktą palaukite, kol jis atvés. Karšti paviršiai gali nudeginti!
- Neplaukite prietaiso purkšdami ar pildami ant jo vandenj! Yra elektros smūgio pavojus!
- Nevalykite gaminio garų valikliais, nes tai gali sukelti elektros smūgi.
- Nenaudokite šiurkšcių abrazyvinių valiklių, metalinių grandiklių, vielinés vatos ar baliklių orkaités priekinių durų stiklui /(jei yra) orkaités viršutinių durų stiklui valyti. Dél šių medžiagų stikliniai paviršiai gali būti subraižyti ir sulaužyti.

## **2 Aplinkosaugos instrukcijos**

### **Atliekų reguliavimas**

#### **WEEE Direktyvos ir senų gaminių išmetimo taisyklių atitiktis**



Šis gaminys atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys paženklinatas elektros ir elektroninės įrangos klasifikavimo (WEEE) ženklu. Šis gaminys pagamintas iš aukštostos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbti ir pakartotinai panaudoti.

Pasibaigus gaminio tarnavimo laikui, neišmeskite jo kartu su jprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite jį į surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbtą. Surinkimo punktų adresus sužinosisite vietas savivaldybėje.

#### **RoHS direktyvos atitiktis:**

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

### **Pakavimo medžiagų išmetimas**

- Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų. Tinkamai jas išmeskite ir išrūšiuokite, atsižvelgdami į atliekų perdirbimo instrukciją. Neišmeskite jų kartu su jprastomis buitinėmis atliekomis.

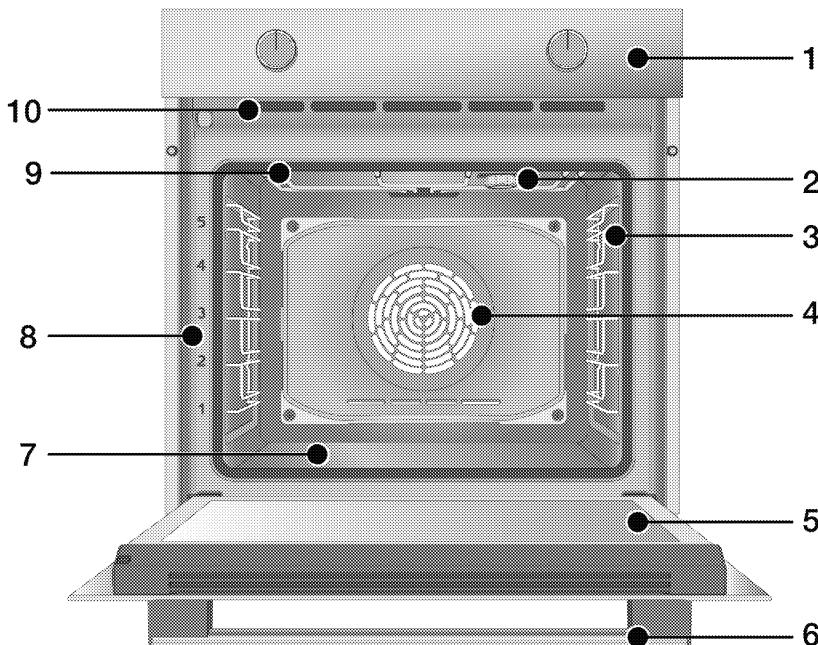
### **ENERGIOS TAUPYMO REKOMENDACIJOS**

Šie pasiūlymai padės jums ekologiškai ir efektyviai naudoti gaminį:

- Atšildykite užšaldytą maistą prieš gamindami.
- orkaitėje naudokite tamsius arba emaliuotus indus, kurie geriau perduoda šilumą.
- Norėdami gaminį gaminti ilgiau, išjunkite jį likus 5-10 minučių iki gaminimo pabaigos. Dabar naudodami šilumą galite suauptyti iki 20% elektros energijos.
- Jei nurodyta recepte arba naudotojo vadove, visada pašildykite. Gamindami gaminį dažnai neatidarykite orkaitės durelių.
- Stenkiteis orkaitėje vienu metu gaminti daugiau nei vieną patiekalą. Vienu metu galite gaminti ant vielinės lentynos padėjė dvi kepimo talpyklas. Be to, jei vieną po kito gaminsite maistą, bus suaupta energijos, nes orkaitė nepraras šilumos.

## 3 Jūsų gaminys

### Ivadas į prietaisą



- 1 Valdymo skydelis
- 2 Lemputė\*
- 3 Vielos lentynos\*\*
- 4 Ventiliatoriaus variklis (už plieno plokštés)
- 5 Durelės
- 6 Rankenėlė
- 7 Apatinis šildytuvas (apatinė plieno plokštė)
- 8 Lentynos padėtis
- 9 Viršutinis šildytuvas
- 10 Ventiliacijos anga

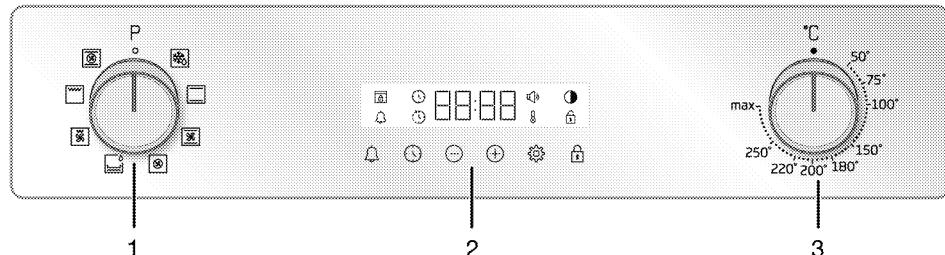
\* Tai priklauso nuo modelio. Jūsų gaminyje gali nebūti lempos arba jos tipas ir vieta gali skirtis nuo pavaizduotųjų iliustracijoje.

\*\* Tai priklauso nuo modelio. Jūsų gamins gali būti be vielinių lentynų. Paveikslėlyje kaip pavyzdžiai parodytos viejos lentynos.

## Gaminio valdymo skydelio įvadas ir naudojimas

Šiame skyriuje rasite produkto valdymo skydelio apžvalgą ir pagrindinius naudojimo būdus. Priklausomai nuo produkto tipo, vaizdai ir kai kurios funkcijos gali skirtis.

### Orkaitės valdymas



1 Funkcijų pasirinkimo rankenėlė

2 Laikmatis

3 Temperatūros rankenėlė

Jei orkaitė valdoma rankenélėmis, jos gali būti įleistos į skydelį ir kai kuriuose modeliuose norint jas naudoti būtina spustelėti. Norédami nustatyti šias rankenèles, pirmiausia paspauskite atitinkamą rankenėlę ir ištraukite ją. Sureguliuavę dar kartą paspauskite ir pakeiskite rankenėlę.

### Funkcijų pasirinkimo rankenėlė

Funkcijų pasirinkimo rankenėlė galite pasirinkti orkaitės veikimo funkcijas. Norédami pasirinkti, pasukite kairėn / dešinėn iš uždarytos (viršutinės) padėties.

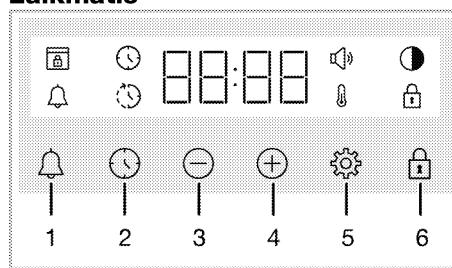
### Temperatūros rankenėlė

Temperatūros rankenėlė galite pasirinkti norimą gaminti temperatūrą. Norédami pasirinkti, pasukite pagal laikrodžio rodyklę iš uždarytos (viršutinės) padėties.

### Temperatūros indikatorius

orkaitės vidaus temperatūrą galite suprasti iš temperatūros simbolio ekrane. Pradedant gaminimą ekrane rodomas temperatūros simbolis, o temperatūros simbolis dingsta pasiekus nustatytą temperatūrą. Kai temperatūra orkaitės viduje nukrenta žemiau nustatytos temperatūros, vėl pasirodo temperatūros simbolis.

### Laikmatis



1 Jspėjimo signalų mygtukas

2 Laiko nustatymo mygtukas

3 Mažinimo mygtukas

4 Didinimo mygtukas

5 Nustatymų mygtukas

6 Mygtukų užraktas

### Ekrano ženklai

- |    |                                      |
|----|--------------------------------------|
| ⌚  | : Kepimo laiko simbolis              |
| 🕒  | : Pabaigos laiko indikatorius*       |
| 🔔  | : Jspėjimo signalo simbolis          |
| ☀️ | : Ryškumo simbolis                   |
| 🔒  | : Mygtukų užrakto funkcijos simbolis |
| 🌡️ | : Temperatūros simbolis              |
| 🔊  | : Tūrio simbolis                     |
| 📅  | : Durelių užrakto simbolis (*)       |

\* Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio. Jis gali būti nepasiekiamas jūsų produkte.

## Orkaitės veikimo funkcijos

Funkcijų lentelėje rodomas darbinės funkcijos, kurias galite naudoti orkaitėje, ir aukščiausia bei žemiausia temperatūra, kurią galima nustatyti šioms funkcijoms. Čia parodyta veikimo režimų tvarka gali skirtis nuo jūsų prietaiso režimų išdėstymo tvarkos.

Funkcijos simbolis	Funkcijų aprašymas	Temperatūros ribos (°C)	Aprašymas ir naudojimas
	Veikia su ventiliatoriumi	-	Orkaitė nešyla. Veikia tik ventiliatorius (galinėje sienelėje). Užšaldytas maistas su granulėmis létai atšildomas iki kambario temperatūros, virtas maistas atvésinamas.
	Tradicinis kepimas	*	Maistas kaitinamas iš viršaus ir apačios tuo pačiu metu. Tinka kepimo formų pyragaičiams ir troškiniams arba pyragaičiams ir pyragaičiams. Virimas atliekamas naudojant vieną padéklą.
	Apat. šildymas	*	Ijungtas tik žemesnis šildymas. Jis tinka picai ir maisto produktams, kurių dugnų reikia paruduoti. Ši funkcija taip pat turėtų būti naudojama, kad būtų lengva valyti garais.
	Apatinis / viršutinis kaitinimas su ventiliatoriumi	*	Viršutinio ir apatinio šildytuvų šildomas karštas oras su ventiliatoriumi tolygiai ir greitai paskirstomas orkaitėje. Virimas atliekamas naudojant vieną padéklą.
	Vent. šildymas	*	Ventiliatoriaus šildytuvo šildomas karštas oras su ventiliatoriumi tolygiai ir greitai paskirstomas orkaitėje. Jis tinka maisto gaminimui ant kelių padéklių skirtinguose lentynu lygiuose.
	„3D“ funkcija	*	Viršutinio šildymo, apatinio šildymo ir ventiliatoriaus šildymo darbai. Visos produkto dalys gaminamos vienodai ir greitai. Virimas atliekamas naudojant vieną padéklą.
	Pilnas grilis	*	Didelės keptuvės ant orkaitės lubų veikia. Tinka kepti dideliais kiekiais.
	Ventiliatoriumi valdomos žemos grotelės	*	Karštas oras, kurį šildo maža kepsninė, ventiliatoriumi greitai paskirstomas į orkaitę. Jis tinka kepti ant grotelių mažesniais kiekiais.

\* Jūsų gaminys veikia temperatūros diapazone, nurodytame ant temperatūros rankenėlės.

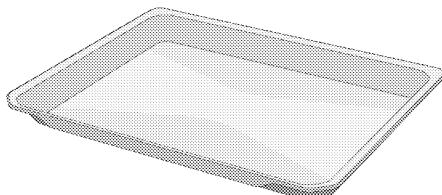
## **Gaminio priedai**

Jūsų gaminyje yra įvairių priedų. Šiame skyriuje pateikiamas priedų ir tinkamo naudojimo aprašas. Priklausomai nuo gaminio modelio, tiekiamas priedas gali skirtis. Jūsų gaminyje gali nebūti visų naudotojo vadove aprašyty priedų.

---

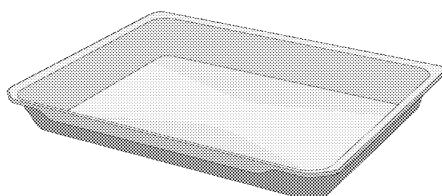
**PRANEŠIMAS :** Temperatūros poveikis gali deformuoti jūsų gaminyje esančius padėklus. Tai neturi įtakos funkcijai. Deformacija išnyksta, kai dėklas atvėsta.

---



### **Standartinė skarda**

Jis naudojamas konditerijos kepiniams, užšaldytiems maisto produktams ir dideliems gabalėliams kepti.

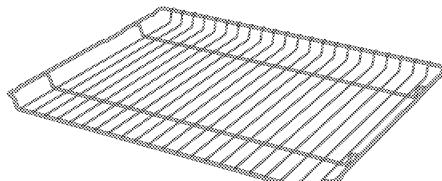


### **Gili kepimo skarda**

Jis naudojamas konditerijos kepiniams, kepti didelius gabalėlius, sultingam maistui arba tekantiems aliejams rinkti kepant ant grotelių.

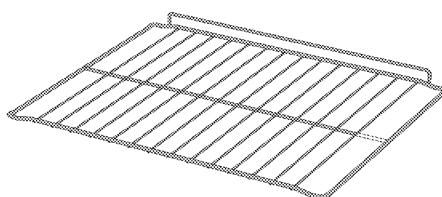
---

### **Modeliai su vielinėmis lentynėlėmis:**



### **Grilio grotelės**

Jis naudojamas kepti arba dėti maistą, kuris bus kepamas, kepamas ir sukapojamas ant norimos lentynos.

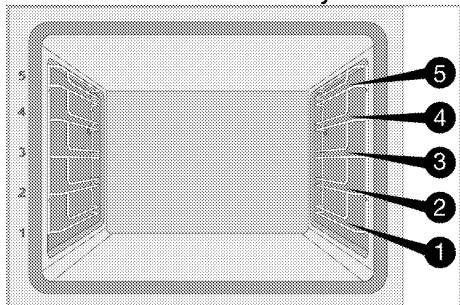


## Gaminio priedų naudojimas

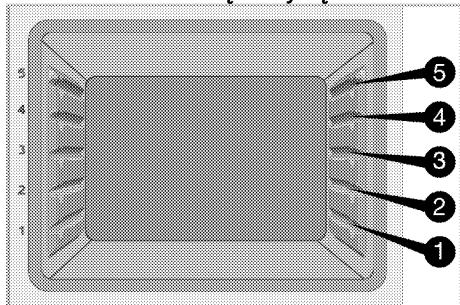
### Virimo lentynos.

Gaminimo srityje yra 5 lentynos padėčių lygiai. Taip pat galite matyti lentynų tvarką pagal numerius ant orkaitės priekinio rémo.

### Modeliai su vielinémis lentynélémis



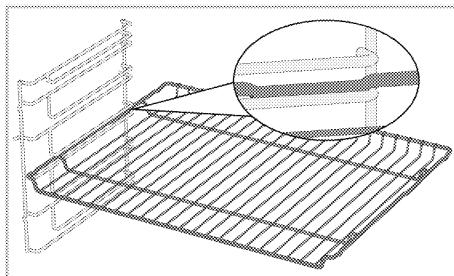
### Modeliai be vielinių lentynų



### Vielinio keptuvo uždėjimas ant kepimo lentyną

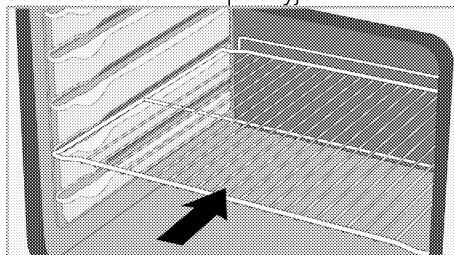
#### Modeliai su vielinémis lentynélémis:

Labai svarbu tinkamai uždėti vielinj grilj ant vielos šoninių lentynų. Padėjus vielinj grilj ant norimos lentynos, atvira dalis turi būti priekyje. Kad gaminimas būtų geresnis, vielos kepsnirę reikia pritvirtinti vielos lentynos kamščiu. Jis neturi pereiti per kamštį, kad liestuysi su orkaitės galine sienele.



### Modeliai be vielinių lentynų:

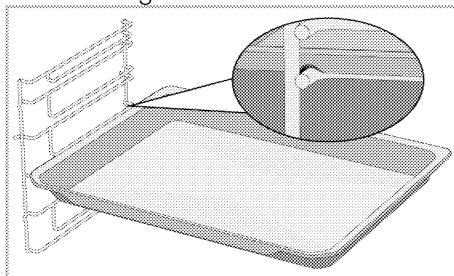
Labai svarbu tinkamai uždėti vielinj grilj ant šoninių lentynų. Ant lentynos dedamas vielinis grilis turi vieną kryptį. Padėjus vielinj grilj ant norimos lentynos, atvira dalis turi būti priekyje.



### Padéklo uždėjimas ant kepimo lentyną

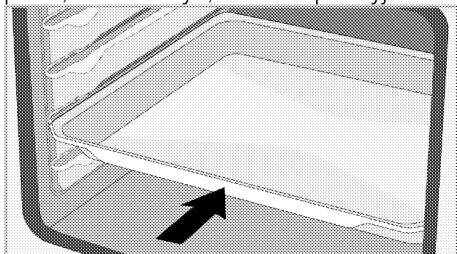
#### Modeliai su vielinémis lentynélémis:

Taip pat labai svarbu tinkamai padėti padéklus ant vielinių šoninių lentynų. Dédami déklą ant norimos lentynos, jo pusė, skirta laikyti, turi būti priekyje. Kad gaminimas būtų geresnis, padéklą reikia pritvirtinti kamščiu ant vielos lentynos. Jis neturi pereiti per kamštį, kad liestuysi su orkaitės galine sienele.



## Modeliai be vielinių lentynų:

Taip pat labai svarbu tinkamai padėti padėklus ant šoninių lentynų. Dėklas turi vieną kryptį, kai dedamas ant lentynos. Dėdami dėklą ant norimos lentynos, jo pusė, skirta laikyti, turi būti priekyje.

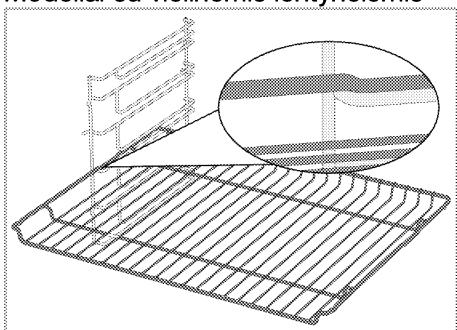


## Vielinio grotelių fiksatoriaus funkcija

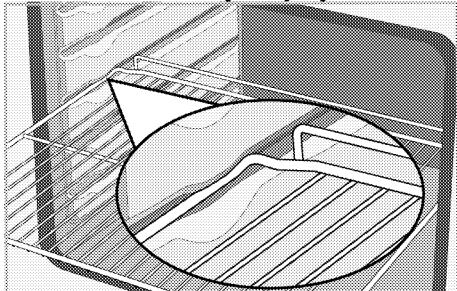
Yra stabdiklio funkcija, neleidžianti vielos grotelėms iškristi iš vielos lentynos.

Naudodami šią funkciją galite lengvai ir saugiai išsimti maistą. Nuimdami vielinį grili, galite traukti jį į priekį, kol pasieksite stabdiklį. Turite perkelti jį per stabdiklį, kad jų visiškai ištrauktumėte.

## Modeliai su vielinėmis lentynėlėmis

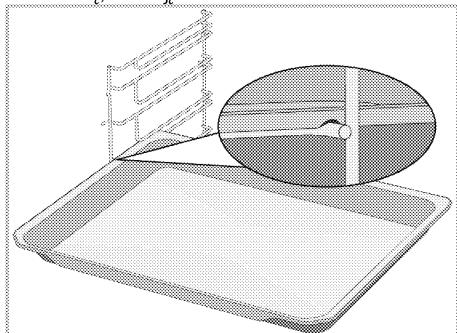


## Modeliai be vielinių lentynų



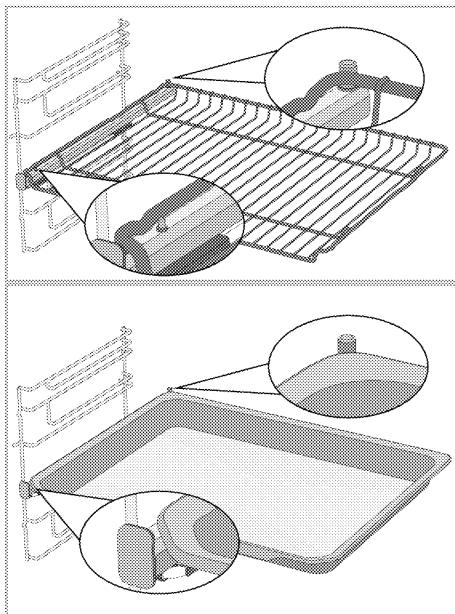
## Vielinio kepsninės padėklo stabdiklio funkcija - Modeliai su vielinėmis lentynėlėmis

Taip pat yra stabdiklio funkcija, neleidžianti dėklui iškristi iš vielos lentynos. išimdam i dėklą, atleiskite jį nuo galinio užrakto ir traukite link savęs, kol jis pasieks stabdiklį. Turite perkelti jį per stabdiklį, kad jų visiškai ištrauktumėte.



**Tinkamai uždékite vielinį grilį ir padéklą ant teleskopinių bégelių. Modeliai su vielinėmis lentynėlėmis ir teleskopiniais bégeliais**

Dėl teleskopinių bégelių padéklus arba vielinį grilį galima lengvai sumontuoti ir išimti. Su teleskopiniais bégeliais naudodamini padéklus ir vielinės groteles bégelių priekyje ir gale esančius stabdiklius būkite atsargūs, kad jie atsiremtų iš gretelių ir padéklo kraštus (parodyta paveikslyje).



## Techniniai duomenys

### Bendros techninės specifikacijos

Išoriniai gaminio matmenys (aukštis / plotis / gylis)	595 mm/594 mm/567 mm
Orkaitės įrengimo matmenys (aukštis / plotis / gylis)	590 arba 600 mm/560 mm/maž. 550 mm
Jtampa / dažnis	220-240 V~; 50 Hz
Prietaise naudojamas / tinkamas naudoti kabelio tipas ir skerspjūvis	maž. H05VV-FG 3 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Bendrosios energijos sąnaudos	2.6 kW
Orkaitės tipas	Daugiafunkcioė orkaitė

# Bendroji informacija: Informacija apie elektrinių orkaičių energijos vartojimo efektyvumo etiketę pateikta pagal EN 60350-1 / IEC 60350-1 standartą. Šie dydžiai yra nustatyti esant standartinei apkrovai, veikiant apatinio-viršutinio kaitinimo arba kaitinimo naudojant ventiliatorių funkcijoms. Energijos efektyvumo klasė nustatyta pagal atsižvelgiant į šiuos prioritetus, priklausomai nuo to, ar atitinkamos funkcijos gaminyje yra, ar ne. 1-ECO gaminimas su ventiliatoriumi, 2-Vent. šildymas 3- Ventiliatoriumi valdomos žemos grotelės, 4-Tradicinis kepimas.

- i** Siekiant pagerinti šio gaminio kokybę, techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.
- i** Šioje instrukcijoje nurodytos savybės yra schemiškos ir gali skirtis nuo gaminio savybių.
- i** Mašinų kategorijos plokšteliėse arba jas lydinčiose dokumentacijoje nurodyti dydžiai gauti esant laboratorinėms sąlygomis, vadovaujantis atitinkamais standartais. Buitinių prietaisų sąnaudos ir reikšmės gali skirtis priklausomai nuo eksploatavimo ir aplinkos sąlygų.

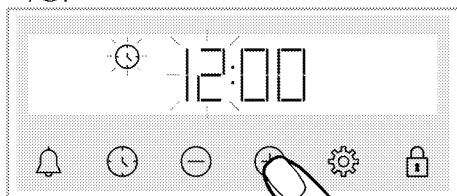
## 4 Pirmasis naudojimas

Prieš pradedant naudoti gaminį, rekomenduojama atlikti toliau nurodytus veiksmus.

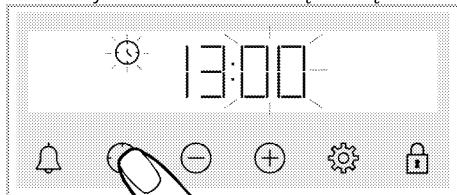
### Nustatymas pirmą kartą

**i** Prieš naudodami orkaitę, visada nustatykite dienos laiką. Jei nenustatėte jo, kai kuriuose orkaitės modeliuose virti negalima.

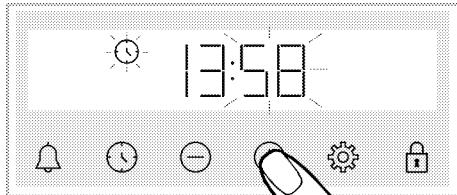
1. Kai orkaitė įjungama pirmą kartą, ekrane mirksės valandų laukas „12:00“ ir ☼ simbolis.
2. Nustatykite dienos laiką paliesdami + / -.



3. Palieskite + arba ☼ mygtuką, kad suaktyvintumėte minučių lauką.



4. Nustatykite dienos minutę paliesdami + / -.



5. Patvirtinkite nustatymą paliesdami ☼ mygtuką + arba.  
» Nustatomas dienos laikas ir ☼ simbolis dingsta ekrane.

**i** Jei pirmas kartas nenustatytas, „12:00“ ir ☼ simbolai toliau mirksi, o orkaitė neįsijungia. Kad jūsų orkaitė veiktu, turite patvirtinti dienos laiką nustatydami dienos laiką arba paliesdami ☼ mygtuką, kai jis yra „12:00“. Vėliau galite pakeisti dienos laiko nustatymą, kaip aprašyta skyriuje „Nustatymai“.

**i** Dingus elektros tiekimui, esamo laiko nustatymai išsijungia. Ji reikia pakoreguoti iš naujo.

### Pirmasis valymas

1. Nuimkite visas įpakavimo medžiagas.
2. išimkite visus priedus iš orkaitės, esančios gaminyje.
3. Ijunkite produktą 30 minučių, tada išjunkite. Tokiu būdu sudeginami ir išvalomi likučiai ir sluoksniai, kurie galėjo likti orkaitėje gamybos metu.
4. Eksplauotuodami gaminį pasirinkite aukščiausią temperatūrą ir veikimo funkciją, kurią naudoja visi jūsų gaminio šildytuvai. Žr. „orkaitės veikimo funkcijos“. Kaip naudoti orkaitę, sužinosite kitame skyriuje.
5. Palaukite, kol orkaitė atvés.
6. Nuvalykite prietaiso paviršius drėgnu skudurėliu ar kempine, tuomet sausai nušluostykite.

### Prieš naudodamasi priedus:

iš orkaitės išimtus priedus valykite vandeniu su plovikliu ir minkštą valymo kempine.

**PRANEŠIMAS** Tam tikros valymo priemonės ar valymo medžiagos gali apgadinti paviršių. Valydam i nenaudokite ésdinančių valymo priemonių, valymo miltelių/pienelio ar kokių nors aštinių daiktų.

**PRANEŠIMAS** Pirmą kartą naudojant orkaitę, porą valandų gali kilti dūmų ir sklisti nemalonus kvapas. Tai visiškai normalu Būtinai gerai išvédinkite patalpą, kad joje neliktų dūmų ir nemalonaus kvapo. Stenkite nejkvépti dūmų ir jų skleidžiamo kvapo.

## 5 Kaip naudoti orkaitę

### Bendroji informacija apie orkaitės naudojimą

#### Aušinimo ventilatorius

Jūsų gaminis turi aušinimo ventilatorių. Jei reikia, aušinimo ventilatorius įsijungia automatiškai ir aušina produkto priekį bei baldus. Jis automatiškai išjungiamas, kai baigiamas aušinimo procesas. Karštas oras išeina pro orkaitės dureles. Neuždenkite šių ventiliacijos angų niekuo. Priešingu atveju orkaitė gali perkasti. Aušinimo ventilatorius toliau veikia veikiant orkaitei arba ją išjungus (maždaug 20-30 minučių). Jei gaminsite užprogramavę orkaitės laikmatį, gaminimo laiko pabaigoje aušinimo ventilatoriui išsijungs su visomis funkcijomis. Naudotojas negali nustatyti aušinimo ventilatoriaus veikimo laiko. Jis įsijungia ir išsijungia automatiškai. Tai nėra gedimas.

#### Orkaitės lemputė

orkaitės lemputė įsijungia, kai orkaitė pradeda gaminti maistą. Kai kuriuose modeliuose lempa dega gaminant maistą, o kai kuriuose modeliuose po tam tikro laiko išsijungia.

### Orkaitės valdymo bloko veikimas

#### Bendrieji įspėjimai dėl orkaitės valdymo bloko

**i** Maksimalus kepimo laikas, kurį galima nustatyti, yra 5 val. ir 59 min.

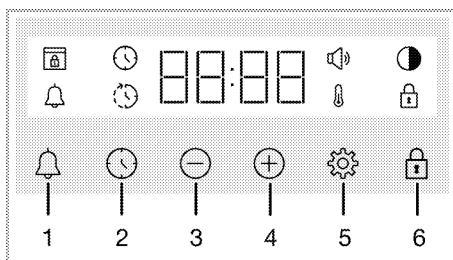
Dingus elektros tiekimui, programa atšaukiama. Privalote iš naujo užprogramuoti orkaitę.

**i** Reguliuojant ekrane mirksni atitinkami simboliai. Šiek tiek palaukite, kol nustatymai bus išsaugoti.

**i** Jei buvo atlithi kokie nors maisto ruošimo nustatymai, dienos laiko reguliuoti negalima.

**i** Jei ruošimo laikas nustatytas pradėjus gaminimą, likęs laikas rodomas ekrane.

**i** Tais atvejais, kai nustatytas gaminimo laikas arba gaminimo pabaigos laikas, galite atšaukti automatiškai, paliesdami ☺ mygtuką ilgą laiką.



- 1 Įspėjimo signalų mygtukas
- 2 Laiko nustatymo mygtukas
- 3 Mažinimo mygtukas
- 4 Didinimo mygtukas
- 5 Nustatymų mygtukas

## 6 Mygtukų užraktas

### Ekrano ženklai

- ⌚ : Kepimo laiko simbolis
- 🕒 : Pabaigos laiko indikatorius\*
- 🔔 : Įspėjimo signalo simbolis
- : Ryškumo simbolis
- 🔒 : Mygtukų užrakto funkcijos simbolis
- 🌡️ : Temperatūros simbolis
- 🔊 : Tūrio simbolis
- 🔒 : Durelių užrakto simbolis (\*)

\* Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio. Jis gali būti nepasiekiamas jūsų produkte.

### Orkaitės išjungimas

Kai naudodami funkcijų pasirinkimo rankenėlę pasirenkate veikimo funkciją, kuria norite gaminti, ir temperatūros rankenėlę nustatote tam tikrą temperatūrą, orkaitė pradeda veikti.

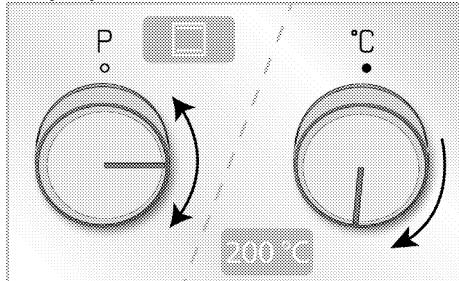
### Išjunkite orkaitę

Galite išjungti orkaitę pasukdami funkcijų pasirinkimo rankenėlę ir temperatūros rankenėlę į išjungimo (pakėlimo) padėtį.

### Rankinis gaminimas, norint pasirinkti temperatūrą ir orkaitės veikimo funkciją

Galite gaminti neautomatiškai (savo nuožiūra) nenustatydami maisto gaminimo laiko, pasirinkdami jūsų maistui būdingą temperatūrą ir veikimo funkciją.

Pavyzdys:



1. Funkcijų pasirinkimo rankenėlę pasirinkite norimą gaminti funkciją.

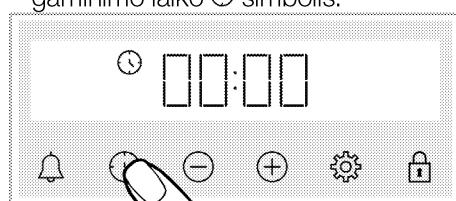
### 2. Temperatūros rankenėlę nustatykite norimą gaminti temperatūrą.

» Jūsų orkaitė pradės veikti iš karto, esant pasirinktais funkcijai ir temperatūrai, ir ji pasirodys ekrane. Kai temperatūra orkaitės viduje pasiekia nustatyta temperatūrą, simbolis 🔍 dingsta. Orkaitė automatiškai neišsijungia, nes gaminimas rankiniu būdu atliekamas nenustačius gaminimo laiko. Turite patys kontroliuoti maisto gaminimą ir ji išjungti. Baigę gaminti išjunkite orkaitę pasukdami funkcijų pasirinkimo rankenėlę ir temperatūros rankenėlę į išjungimo (pakėlimo) padėtį.

### Gaminimas nustatant gaminimo laiką:

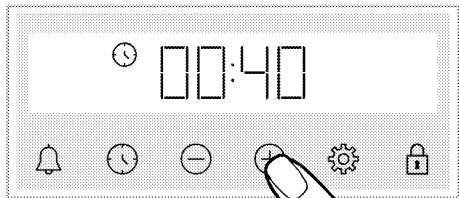
Galite nustatyti, kad orkaitė automatiškai išsijungtu laikui pasibaigus, pasirinkdami konkretių maistui būdingą temperatūrą ir veikimo funkciją bei nustatydami gaminimo laiką laikmatyje.

1. Pasirinkite maisto ruošimo funkciją.
2. Palieskite 🔍, kol ekrane pasirodys gaminimo laiko 🔍 simbolis.



Nustatę veikimo funkciją ir temperatūrą, galite nustatyti gaminimo laiką 30 minučių tiesiogiai paliesdami Ⓛ mygtuką, kad greitai nustatyumėte gaminimo laiką, ir pakeisti laiką mygtukais Ⓛ/⃝.

3. Mygtukais Ⓛ/⃝ nustatykite gaminimo laiką.



**i** Gaminimo laikas per pirmąsias 15 minučių pailgėja 1 minute, po 15 minučių - 5 minutėmis.

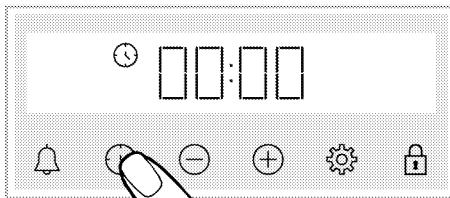
4. Idėkite maistą į orkaitę ir temperatūros rankenėlę nustatykite temperatūrą.  
» Jūsų orkaitė pradės veikti iš karto, esant pasirinktai funkcijai ir temperatūrai. Nustatytais gaminimo laikais pradedamas skaiciuoti atgal ir į rodomas ekrane. Kai temperatūra orkaitės viduje pasiekia nustatyta temperatūrą, simbolis dingsta.

5. Pasibaigus nustatytam gaminimo laikui, ekrane parodomas pranešimas „End“ ir simbolis mîrksî, o laikmatis pypteli  
6. Ispéjamasis signalas skamba dvi minutes. Paspauskite bet kurj mygtuką ir išjunkite garsą. Ispéjimas sustoja ir ekrane rodomas dienos laikas.

### **Nustatyti gaminimo pabaigos laiką į vėlesnį laiką; (Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio. Jis gali bûti nepasiekiamas jūsų produkte.)**

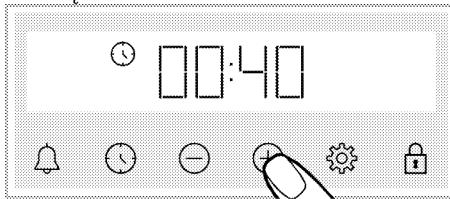
Pasirinkdami konkrečiai jūsų maistui bûdingą temperatūrą ir veikimo funkciją, galite nustatyti gaminimo laiką ir gaminimo pabaigos laiką vėlesniams laikui, kad orkaitė galėtu įsijungti ir išsijungti automatiškai.

1. Pasirinkite maisto ruošimo funkciją.  
2. Padieskite , kol ekrane pasirodys gaminimo laiko simbolis.



**i** Nustatę veikimo funkciją ir temperatūrą, galite nustatyti gaminimo laiką 30 minučių tiesiogiai palesdami mygtuką, kad greitai nustatybtumėte gaminimo laiką, ir pakeisti laiką mygtukais /.

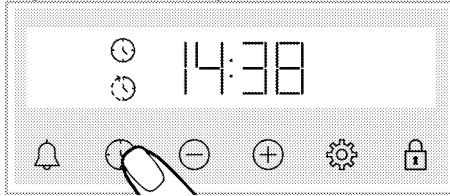
3. Mygtukais / nustatykite gaminimo laiką.



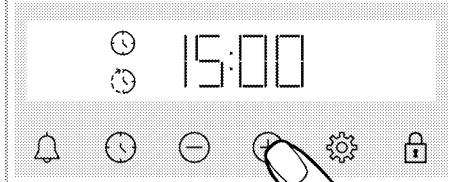
**i** Gaminimo laikas per pirmąsias 15 minučių pailgėja 1 minute, po 15 minučių - 5 minutėmis.

- » Nustačius gaminimo laiką, ekrane nuolat rodomas simbolis.

4. Padieskite , kol ekrane pasirodys gaminimo pabaigos laiko simbolis.



5. Mygtukais / nustatykite gaminimo pabaigos laiką.



» Nustačius gaminimo pabaigos laiką, ekrane nuolat rodomas ☰ simbolis ir ☱ simbolis su laikotarpio simboliu. Kai tik pradedamas gaminimas, simbolis ☱ išnyksta.

6. Jdékite maistą į orkaitę ir temperatūros rankenėlę nustatykite temperatūrą.

» **orkaitės laikas apskaičiuoja laiką, per kurį pradedamas gaminimas, atimdamas gaminimo laiką iš nustatytu gaminimo pabaigos laiko.**

Kai ateina maisto ruošimo pradžios laikas, suaktyvinama pasirinkta funkcija ir orkaitė įkaista iki nustatytos

temperatūros. Nustatytas gaminimo laikas pradedamas skaiciuoti atgal ir ☰ rodomas ekrane. Kai temperatūra orkaitės viduje pasiekia nustatytą temperatūrą, simbolis ☰ dingsta.

7. Pasibaigus nustatytam gaminimo laikui, ekrane rodomas pranešimas „End“ ir ☱ simbolis mirksi, o laikmatis pypteli

8. Jspéjamasis signalas skamba dvi minutes. Paspauskite bet kurį mygtuką ir išjunkite garsą. Jspéjimas sustoja ir ekrane rodomas dienos laikas.

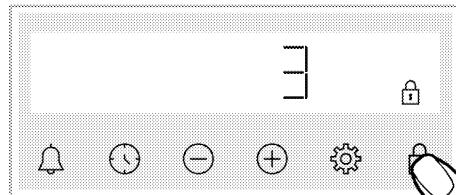
**i** Jei garsinio jspéjimo pabaigoje paspaudžiamas bet kuris mygtukas, orkaitė vėl pradės veikti. Kad jspéjimo pabaigoje nebeveiktų orkaitė, temperatūros rankenėlę ir funkcinę rankenelę perkelti prie "0" padėtį (išjungta) ir išjunkite orkaitę.

## Nuostatos

### Klavišų užrakto suaktyvinimas

Galite neleisti išjungti valdymo blokui suaktyvindami klavišų užrakinimo funkciją.

1. Palieskite ☰, kol ekrane pasirodys ☰ simbolis.



» Pasirodys ☰ simbolis ir ekrane prasidės 3-2-1 atgalinis skaičiavimas. Pasibaigus atvirkštiniam skaičiavimui suaktyvinamas klavišų užraktas. Palietus bet kurį mygtuką, kai klavišų užraktas nustatytas, laikmatis pasigirsta garsinis signalas ir ☱ mirksi simbolis.

**i** Jei nustosite liesti, mygtukas prieš pasibaigiant atgaliniams skaičiavimui, klavišų užraktas nebus suaktyvintas. Jei nustosite bakstelėti mygtuką X prieš pasibaigiant atgaliniams skaičiavimui, klavišų užraktas nebus suaktyvintas.

**i** Laikmačio klavišų negalima naudoti, kai įjungtas klavišų užraktas. Klavišų užraktas nebus atšauktas nutrūkus elektros tiekimui.

### Klavišų užrakto išjungimas

1. Palieskite ☰, kol ☰ simbolis išnyks ekrane.

» ☰ Simbolis dingsta, o klaviatūros užraktas ekrane išjungtas.

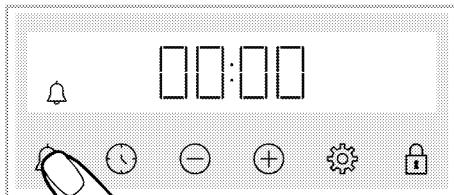
### Kaip nustatyti signalą

Taip pat galite naudoti produkto laikmatį bet kokiam jspéjimui ar primiminui, išskyrus maisto ruošimą.

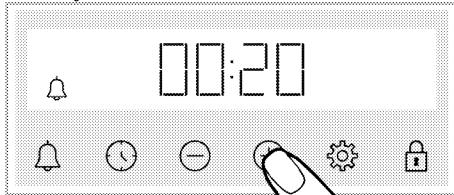
Signalas neveikia orkaitės veikimo funkciją. Naudojamas jspéjimo tikslais. Pavyzdžiu, galite naudoti signalą, kai norite tam tikru metu apversti maistą orkaitėje. Kai tik pasibaigs nustatytas laikas, laikrodis pateiks garsinį jspéjimą.

**i** Maksimalus jspéjimo signalo laikas gali būti 23 val. ir 59 min.

1. Palieskite  kol ekrane pasirodys  simbolis.



2.  Mygtukais  nustatykite signalo laiką.



» Nustačius jspėjimo laiką,  simbolis lieka švesti, o jspėjimo laikas pradeda skaičiuoti laiką ekrane. Jei signalo laikas ir gaminimo laikas nustatomi tuo pačiu metu, ekrane rodomas trumpesnis laikas.  
3. Pasibaigus jspėjimo laikui,  simbolis pradeda mirkseti ir pasigirsta garsinis signalas.

### Signalų išjungimas

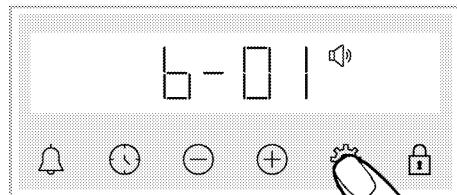
1. Pasibaigus jspėjimo laikotarpiui, jspėjimo garsas skamba dvi minutes. Paspauskite bet kurį mygtuką išjungti jspėjimo signalą.  
» Signalas išsijungia ir ekrane rodomas laikrodis.

### Jei norite išjungti signalą:

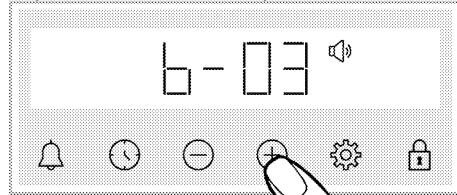
1. Palieskite  kol ekrane pasirodys  simbolis, kad iš naujo nustatytumėte signalo laiką. Palieskite  mygtuką, kol pasirodys „00:00“.  
2.  signalą taip pat galite atšaukti ilgai paspaudami mygtuką.

### Garsumo lygio keitimas

1. Palieskite  mygtuką, kol ekrane pasirodys  simbolis.



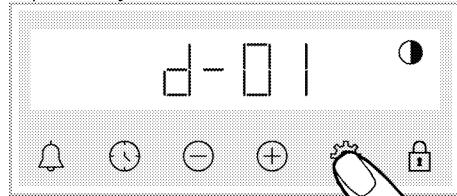
2. Mygtukais / nustatykite norimą lygi. ("b-1"- "b-2"- "b-3")



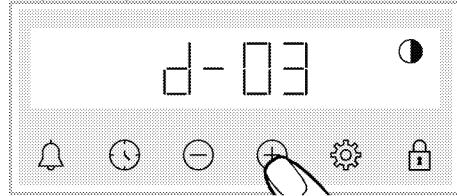
3. Palieskite  mygtuką, kad patvirtintumėte, arba nuostata bus suaktyvinta netrukus, neliečiant mygtuko.

### Ekrano ryškumo nustatymas

1. Palieskite  mygtuką, kol ekrane pasirodys  simbolis.



2. Mygtukais / nustatykite norimą ryškumą. (d-01-d-02-d-03)



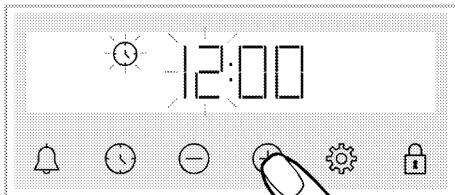
» Palieskite  mygtuką, kad patvirtintumėte, arba nuostata bus suaktyvinta netrukus, neliečiant mygtuko.

### Dienos laiko keitimas

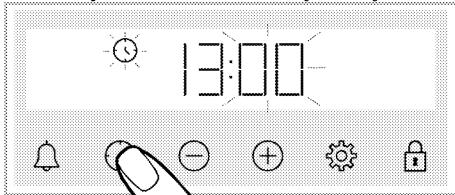
Orkaitėje; norėdami pakeisti anksčiau nustatytą dienos laiką,

1. Palieskite , kol ekrane pasirodys  simbolis.

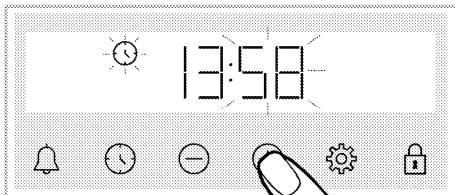
2. Nustatykite dienos laiką paliesdami  $\oplus$ / $\ominus$ .



3. Palieskite  $\ominus$  arba  $\odot$  mygtuką, kad suaktyvintumėte minučių lauką.



4. Nustatykite dienos minutę paliesdami  $\oplus$ / $\ominus$ .



5. Patvirtinkite nustatymą paliesdami  $\odot$  mygtuką  $\odot$  arba.

» Nustatomas dienos laikas ir  $\odot$  simbolis dingsta ekrane.

## **6 Bendroji informacija apie maisto gaminimą**

Šiame skyriuje aprašomi patarimai, kaip paruošti ir paruošti maistą.

Be to, kai kuriuos išbandytus maisto produktus galite rasti kaip gamintojus ir kaip tinkamiausius nustatymus šiemis maisto produktams. Taip pat nurodomi atitinkami šių maisto produkto orkaitės nustatymai ir priedai.

### **Bendrieji įspėjimai apie gaminimą orkaitėje**

- Atidarydami orkaitės dureles gaminimo metu arba po jo, galite gauti karšto degimo gary. Garai gali nudeginti ranką, veidą ir (arba) akis. Atidarydami orkaitės dureles laikykite atokiau.
- Dėl temperatūros skirtumo ant orkaitės vidaus ir išorės bei viršutinės baldų dalies gali susidaryti kondensuotų vandens lašų. Tai normalus ir fizinis reiškinys.
- Maisto produktų virimo temperatūra ir laiko vertės gali skirtis priklausomai nuo recepto ir kiekio. Dėl šios priežasties šios vertės pateikiamas kaip intervalai.
- Visada išimkite nenaudojamus priedus iš orkaitės prieš pradēdami gaminti. orkaitėje likę priedai gali trukdyti tinkamai paruošti maistą.
- Maisto produktams, kuriuos gaminsite pagal savo receptą, galite nurodyti panašius maisto produktus, pateiktus maisto gaminimo lentelėse.
- Naudojant pridedamus priedus užtikrinamas geriausias gaminimo našumas. Visada laikykite gamintojo pateiktų įspėjimų ir informacijos apie išorinius virtuvės reikmenis, kuriuos naudosite.
- Jąpaukite tinkamo dydžio riebalams nelaidų popierių, kurį naudosite gamindami, jį indą, kurį gaminsite. iš talpyklos ištiekantis riebalams

nepralaids popierius gali sukelti nudegimų pavojų ir pakenkti maisto ruošimo kokybei. Naudokite riebalams nelaidų popierių, kurį naudosite nurodytame temperatūros intervale.

- Kad maistas gerai gamintų, padékite jį ant rekomenduojamos tinkamos lentynos. Gamindami nekeiskite lentynos padėties.

### **Konditerijos gaminiai ir orkaitėje kepamas maistas**

#### **Bendra informacija**

- Kad gaminys gerai gamintų, rekomenduojame naudoti jo priedus. Jei ketinate naudoti išorinius virtuvės reikmenis, pirmenybę teikite tamsiems, nelipniems ir karščiu atspariems reikmenims.
- Jei kepimo stale rekomenduojamas pašildymas, po pašildymo būtinai idékite maistą į orkaitę.
- Jei ruošiatės gaminti naudodami kepimo reikmenis ant vielinio kepsnинės, padékite ją vielinio kepsnинės viduryje, o ne prie galinės sienos.
- Visos tešlos gamybai naudojamos medžiagos turi būti šviežios ir kambario temperatūros.
- Gaminijų kepimo būsena gali skirtis priklausomai nuo maisto kiekio ir kepimo reikmenų dydžio.
- Vertės, nurodytos maisto ruošimo lentelėse, nustatomos remiantis mūsų laboratorijose atlikty tyrimų rezultatais. Jums tinkamos reikšmės gali skirtis nuo šių reikšmių.
- Padékite maistą ant tinkamos lentynos, rekomenduojamos kepimo stale. Žiūrėkite į apatinę orkaitės lentyną kaip 1 lentyną.

## Patarimai dėl tortų kepimo

- Jei pyragas per sausas, padidinkite temperatūrą 10 ° C ir sutrumpinkite kepimo laiką.
- Jei pyragas drėgnas, naudokite nedidelį kiekj skysčio arba 10 ° C sumažinkite temperatūrą.
- Jei pyrago viršus sudegė, padékite jį ant apatinės lentynos, sumažinkite temperatūrą ir pailginkite kepimo laiką.
- Jei vidus gerai išvirtas, bet išorė lipni, naudokite mažesnį kiekj skysčio, sumažinkite temperatūrą ir pailginkite gaminimo laiką.

## Tešlos kepimo patarimai

- Jei tešla per sausa, padidinkite temperatūrą 10 ° C ir sutrumpinkite gaminimo laiką. Tešlos lakštai

sudrékinami padažu, sudarytu iš pieno, aliejaus, kiaušinio ir jogurto mišinio.

- Jei tešla kepama lėtai, įsitikinkite, kad paruoštos tešlos storis neperpildo padéklo.
- Jei tešlos paviršius yra rudas, bet dugnas nevirtas, įsitikinkite, kad tešlos padažo kiekis, kurj naudosite tešlai, nėra per didelis tešlos apačioje. Norėdami tolygiai paruduoti, pabandykite padažą tolygiai paskirstyti tarp tešlos lakštu ir tešlos gaminių.
- Kepkite savo tešlą maisto ruošimo stalui tinkamoje vietoje ir temperatūroje. Jei dugnas vis dar nepakankamai rudas, padékite jį ant apatinės lentynos kitam maisto ruošimui.

## Kepinių ir krosnies maisto gaminimo stalas

Maistas	Dėklø kiekis	Naudotinas priedas	Valdymo funkcijos	Lentynos padėtis	temperatūra (°C)	Gaminimo laikas (min.) (maždaug)
Pyragelių skardoje	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Tradicinis kepimas	3	180	30 ... 40
Pyragai pelėsiuose	Vienas dėklas	Pyrago forma ant vielos grotelių**	Vent. šildymas	2	180	30 ... 40
	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Tradicinis kepimas	3	160	25 ... 35
Pyrageliai	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Vent. šildymas	Modeliai su vielinėmis lentynėlėmis: 3 Modeliai be vielinių lentynų: 2		150
	- Padėklas 2 vnt.	2 –Standartinė skarda* 4 –Skarda pyragaičiams*	Vent. šildymas	2 – 4	Modeliai su vielinėmis lentynėlėmis: 150 Modeliai be vielinių lentynų: 140	
Biskvitas	Vienas dėklas	Apvali torto forma, 26 cm skersmens, su spaustuku ant vielos grotelių**	Tradicinis kepimas	2	160	30 ... 40
	Vienas dėklas	Apvali torto forma, 26 cm skersmens, su spaustuku ant vielos grotelių**	Vent. šildymas	2	160	30 ... 40

Maistas	Dėklio kiekis	Naudotinas priedas	Valdymo funkcijos	Lentynos padėtis	temperatūra (°C)	Gaminimo laikas (min.) (maždaug)
Sausainiai	Vienas dėklas	Skarda pyragaičiams*	Tradicinis kepimas	3	170	25 ... 35
	Vienas dėklas	Skarda pyragaičiams*	Vent. šildymas	3	170	20 ... 30
	- Padėklas 2 vnt.	2 -Standartinė skarda* 4 -Skarda pyragaičiams*	Vent. šildymas	2 – 4	170	25 ... 35
Tešliniai	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Apatinis / viršutinis kaitinimas su ventiliatoriumi	2	200	30 ... 40
	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Vent. šildymas	2	180	35 ... 45
	- Padėklas 2 vnt.	1 -Standartinė skarda* 4 -Skarda pyragaičiams*	Vent. šildymas	1 – 4	180	35 ... 45
Sviestiniai pyragaičiai	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Tradicinis kepimas	2	200	20 ... 30
	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Vent. šildymas	3	180	20 ... 30
	- Padėklas 2 vnt.	2 -Standartinė skarda* 4 -Skarda pyragaičiams*	Vent. šildymas	2 – 4	180	20 ... 30
Visa duona	Vienas dėklas	Standartine skarda*	Tradicinis kepimas	3	200	30 ... 40
	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Vent. šildymas	3	200	30 ... 40
Lakštiniai	Vienas dėklas	Stačiakampė stiklinė / metalinė forma ant violininų grotelių**	Tradicinis kepimas	2 arba 3	200	30 ... 40
Obuolių pyragas	Vienas dėklas	Apvalios juodos metalinės formos, 20 cm skersmens, ant violininų grotelių**	Tradicinis kepimas	2	180	50 ... 70
	Vienas dėklas	Apvalios juodos metalinės formos, 20 cm skersmens, ant violininų grotelių**	Vent. šildymas	2	170	50 ... 70
Pica	Vienas dėklas	Standartine skarda*	Tradicinis kepimas	2	200 ... 220	10 ... 20

Visa maistą rekomenduojama pašildyti.

\* Šiuo priedu gali nebūti jūsų gaminyje.

\*\* Sie priedai nepridedamai prie jūsų gaminio. Jie yra rinkoje parduodami priedai.

## Mėsa, žuvis ir paukštienai

### Pagrindiniai kepimo ant grotelių aspektai

- Prieš kepdamis vištieną, kalakutieną ir didelius mėsos gabalėlius, pagardinkite citrinų sultimis ir pipirais.
- Mėsos be kaulų kepimas trunka 15-30 minučių ilgiau nei kepimas filė.

- Kiekvienam mėsos storio centimetrui turėtumėte apskaičiuoti maždaug 4-5 minučių gaminimo laiką.
- Pasibaigus kepimo laikui, mėsą palikite orkaitėje maždaug 10 minučių. Mėsos sultys geriau paskirstomos keptai mėsai ir neišeina pjaustant mėsą.
- Žuvys turėtų būti laikomos ant vidutinio arba žemo lygio lentynos karščiuui atsparioje lėkštelėje.

### Gaminimo stalas mėsai, žuviai ir paukštienai

Maistas	Dėklo kiekis	Naudotinės priedas	Valymo funkcijos	Lentynos padėtis	Temperatūra (°C)	Gaminimo laikas (min.) (maždaug)
Didkepsnis / kepsnys (1 kg)	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Apatinis / viršutinis kaitinimas su ventilatoriumi	3	15 min. 250/max, po 180 ... 190	60 ... 80
Žriuko kumpis (1.5 - 2.0 kg)	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Apatinis / viršutinis kaitinimas su ventilatoriumi	3	15 min. 250/max, po 170	110 ... 120
	Vienas dėklas	Grilio grotelės* Padėkite vieną dėklą ant apatinės lentynos	Apatinis / viršutinis kaitinimas su ventilatoriumi	2	15 min. 250/max, po 190	60 ... 80
Keptas viščiukas (1.8-2 kg)	Vienas dėklas	Grilio grotelės* Padėkite vieną dėklą ant apatinės lentynos	Vent. šildymas	2	200 ... 220	60 ... 80
	Vienas dėklas	Grilio grotelės* Padėkite vieną dėklą ant apatinės lentynos	„3D“ funkcija	2	15 min. 250/max, po 190	60 ... 80
Turkija (5.5 kg)	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Apatinis / viršutinis kaitinimas su ventilatoriumi	1	25 min. 250/max, po 180 ... 190	150 ... 210
	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	„3D“ funkcija	1	25 min. 250/max, po 180 ... 190	150 ... 210
Žuvis	Vienas dėklas	Grilio grotelės* Padėkite vieną dėklą ant apatinės lentynos	Apatinis / viršutinis kaitinimas su ventilatoriumi	3	200	20 ... 30
	Vienas dėklas	Grilio grotelės* Padėkite vieną dėklą ant apatinės lentynos	„3D“ funkcija	3	200	20 ... 30

Visa maistų rekomenduojama pašildyti.

\* Šiuo prietu gali nebūti jūsų gaminyje.

\*\* Sie prietai nepridedami prie jūsų gaminio. Jie yra rinkoje parduodami prietai.

## Grilis

Raudona mėsa, žuvis ir paukštienai greitai pasidarys ruda kepsninėje, laikys gražią plutelę ir neišdžiūs. Filé, ant iešmo kepama mėsa, dešros ir sultingos daržovės (pomidorai, svogūnai ir t. t.) ypač tinka kepti ant grotelių.

## Bendrojo pobūdžio perspėjimai

- Maistas, netinkamas kepti ant grotelių, kelia gaisro pavojų. Kepkite tik tokį maistą, kuris tinka sunkiam kepsninės gaisrui. Nedékite maisto per giliai į grilį. Tai karščiausia grilio vieta ir riebus maistas gali užsiliepsnoti.
- **Kepdami kepsninę uždarykite orkaitės dureles. Niekada kepkite kepsninėje, kai atidarytos orkaitės durelės. Karšti paviršiai gali nudeginti!**

## Grilio stalas

Maistas	Naudotinas priedas	Lentynos padėtis	temperatūra (°C)	Gaminimo laikas (min.) (maždaug)
Žuvis	Grilio grotelės	4 - 5	250	20 ... 25
Vištienos kepsnys	Grilio grotelės	4 - 5	250	25 ... 35
Mėsos kamuoliukas jautiena - 12 gabalėliais	Grilio grotelės	4	250	20 ... 30
Čeremos žlėgtainiai	Grilio grotelės	4 - 5	250	20 ... 25
Kepsnys - (supjaustyta)	Grilio grotelės	4 - 5	250	25 ... 30
Veršienos kotletai	Grilio grotelės	4 - 5	250	25 ... 30
Augalinės grotelės	Grilio grotelės	4 - 5	220	20 ... 30
Duonos skrebučiai	Grilio grotelės	4	250	1 ... 3

Rekomenduojama pakaitinti 5 minutes visą keptą maistą.

Paverskite maisto gabalėlius po 1/2 viso kepmimo laiko.

## Ventiliatoriumi valdomos žemos grotelės

Maistas	Naudotinas priedas	Valdymo funkcijos	Lentynos padėtis	temperatūra (°C)	Gaminimo laikas (min.) (maždaug)
Žuvis	Grilio grotelės	Ventiliatoriumi valdomos žemos grotelės	4	200	30 ... 35
Vištienos kepsnys	Grilio grotelės	Ventiliatoriumi valdomos žemos grotelės	4	250	25 ... 35
Mėsos kamuoliukas jautiena - 12 gabalėliais	Grilio grotelės	Ventiliatoriumi valdomos žemos grotelės	4	250	30 ... 40
Didkepsnis / kepsnys (1 kg)	Grilio grotelės Padékite vieną dėklą ant apatinės lentynos	Ventiliatoriumi valdomos žemos grotelės	3	15 min. 250, po 180 ... 190	90 ... 110

Nešildykite visų keptų maisto produkty šiame kepsninės stale.

## Pagrindiniai kepsninės taškai

- Paruoškite kuo panašesnio storio ir svorio maisto produktus kepsninei.
- Ant vielinio kepsninės arba vielinio kepsninės padéklo padékite kepsnines, paskirstydami jas neviršydami šildytuvo matmenų.
- Priklausomai nuo kepamų gabalėlių storio, lentelėje nurodytas kepmimo laikas gali skirtis.
- Jstumkite vielinį grilį arba vielinio grilio dėklą į orkaitę iki norimo lygio. Jei ruošiate ant vielinio grilio, pastumkite orkaitės dėklą į apatinę lentyną alyvai surinkti. Orkaitės dėklas, kurį ketinate pastumti, turi būti tokio dydžio, kad uždengtų visą kepsninės sritį. Šio dėklo gali nebūti kartu su gaminiu. Išpilkite šiek tiek vandens į orkaitės dėklą, kad būtų lengva valyti.

## Bandomieji maisto produktai

Maisto produktai šiame maisto ruošimo stale ruošiami pagal EN 60350-1 standartą, kad būtų lengviau patikrinti produktą kontrolės institutams.

## Testavimo maisto gaminimo stalas

Maistas	Dėklų kiekis	Naudotinės priedas	Valdymo funkcijos	Lentynos padėtis	Temperatūra (°C)	Gaminimo laikas (min.) (maždaug)
	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Tradicinis kepimas	3	140	20 ... 30
Trumpa duona (saldus sausainis)	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Vent. šildymas	Modeliai su vielinėmis lentynėlėmis: 3 Modeliai be vieliniių lentynų: 2	140	15 ... 25
	- Padėkla 2 vnt.	2-Standartinė skarda* 4-Skarda pyragaičiams*	Vent. šildymas	2 - 4	140	15 ... 25
	Vienas dėklas	Standartinė skarda*	Tradicinis kepimas	3	160	25 ... 35
Pyragėliai				Modeliai su vielinėmis lentynėlėmis: 3 Modeliai be vieliniių lentynų: 2	150	25 ... 35
	- Padėkla 2 vnt.	2-Standartinė skarda* 4-Skarda pyragaičiams*	Vent. šildymas	2 - 4	Modeliai su vielinėmis lentynėlėmis: 150 Modeliai be vieliniių lentynų: 140	Modeliai su vielinėmis lentynėlėmis: 25 ... 40 Modeliai be vieliniių lentynų: 30 ... 45
Biskvitas	Vienas dėklas	Apvali torto forma, 26 cm skersmens, su spaustuku ant vielos grotelių**	Tradicinis kepimas	2	160	30 ... 40
	Vienas dėklas	Apvali torto forma, 26 cm skersmens, su spaustuku ant vielos grotelių**	Vent. šildymas	2	160	30 ... 40
Obuolių pyragas	Vienas dėklas	Apvalios juodos metalinės formos, 20 cm skersmens, ant vieliniių grotelių**	Tradicinis kepimas	2	180	50 ... 70
	Vienas dėklas	Apvalios juodos metalinės formos, 20 cm skersmens, ant vieliniių grotelių**	Vent. šildymas	2	170	50 ... 70

Visa maistų rekomenduojama pašildyti.

\* Šiuo priedu gali nebūti jūsų gaminyste.

\*\* Šie priedai nepridedami priė jūsų gaminio. Jie yra rinkoje parduodami priedai.

## Grilis

Maistas	Naudotinės priedas	Lentynos padėtis	Temperatūra (°C)	Gaminimo laikas (min.) (maždaug)
Duonos skrebučiai	Grilio grotelės	4	250	1 ... 3
Mėsos kamuoliukas jautiena - 12 gabalėliais	Grilio grotelės	4	250	20 ... 30

Paverskite maistą po 1/2 viso kepimo laiko.

Rekomenduojama pakaitinti 5 minutes visą keptą maistą.

# 7 Techninis aptarnavimas ir priežiūra

## Bendroji valymo informacija

### ⚠ Bendrojo pobūdžio perspėjimai

- Prieš valydamis produktą palaukite, kol jis atvés. Karštai paviršiai gali nudeginti!
- Nenaudokite valiklio tiesiogiai ant karštų paviršių. Tai gali sukelti negrįžtamas démes.
- Prietaisas kruopščiai išvalomas ir išdžiovinamas po kiekvienos operacijos. Taigi maisto likučiai lengvai valomi, o vėliau vėl naudojant produktą šie likučiai nedegs. Todėl prietaiso tarnavimo laikas pailgėja, o dažnai išskyylančios problemos sutrumpėja.
- Valydamis nenaudokite garų valymo priemonių.
- Kai kurie plovikliai ar valymo priemonės gali pažeisti paviršių. Valydamis nenaudokite abrazyviniu plovikliu, nukalkinimo priemonių, valymo miltelių, valymo kremų ar aštriu daitų.
- Po kiekvieno naudojimo nereikia specialios valymo priemonės. Valykite prietaisą indų plovikliu, šiltu vandeniu ir minkšta šluoste arba kempine ir nusausinkite sausa mikropluošto šluoste.
- Būtinai visiškai nušluostykite likusį skystį po valymo ir nedelsdami nuvalykite maisto purslą, išsiliejusį gaminant maistą.
- Neplaukite jokios prietaiso dalies indaplovėje.

### „Inox“ ir nerūdijančio plieno paviršiai

- Nenaudokite rūgštinių arba chloro turinčių valymo priemonių nerūdijančio arba inoksinio plieno paviršiams ir rankenoms valyti.

- Nerūdijančio arba inokso paviršiaus spalva laikui bégant gali pasikeisti. Tai yra normalu. Po kiekvienos operacijos nuvalykite nerūdijančiam arba inoksiniam paviršiui tinkamu plovikliu.
- Valykite minkšta muilina šluoste ir skystu (nesupakuotu) plovikliu, skirtu inokso paviršiams, atsargiai šluostydami viena kryptimi.
- Nedelsdami pašalinkite kalkių, pieno, aliejaus, krakmolo ir baltymų démes nuo nerūdijančiojo plieno inokso ir stiklinių paviršių nelaukdami. Per ilgą laiką démės gali rūdyti.

### Emaliuoti paviršiai

- Panaudojė nuvalykite emilio paviršius indų plovikliu, šiltu vandeniu ir minkšta šluoste arba kempine ir nusausinkite sausa šluoste.
- Jei jūsų gaminyje yra paprasto valymo garais funkcija, galite lengvai valyti garais, kad išvengtumėte nedidelio ilgalaikio nešvarumo. (Žr. skyrių „Lengvas valymas garais“.)
- "Quick&Shine" valiklius galite naudoti orkaitės vidui ir grotelėms valyti, taip pat nešvarumų šalinimo vielą, naudojamą ant emaliuotų paviršių ir rekomenduojamą įgaliotos techninės priežiūros tarnybbos, jei démės išlieka. Nenaudokite išorinio orkaitės valiklio.
- Norint išvalyti kepimo vietą, orkaitė turi atvésti. Valant karštus paviršius kyla gaisro pavojas ir žala emalinii paviršiumi.

### Kataliziniai paviršiai

- Šoninės sienos maisto ruošimo zonoje gali būti padengtos tik emalinėmis arba katalizinėmis sienelėmis. Jis skiriiasi priklausomai nuo modelio.
- Katalizinės sienos turi šviesiai matinį ir akytą paviršių. Katalizinių orkaitės sienelių valyti negalima.

- Kataliziniai paviršiai sugeria alyvą dėl savo akytos struktūros ir pradeda švesti, kai paviršius prisotintas alyva, šiuo atveju rekomenduojama pakeisti dalis.

### **Stiklo paviršiai**

- Valydamis stiklo paviršius nenaudokite kietujų metalų grandiklių ir abrazyvinį valymo medžiagų. Jie gali pažeisti stiklo paviršių.
- Valykite prietaisą indų plovikliu, šiltu vandeniu ir minkšta mikropluošto šluoste stikliniams paviršiams arba kempine ir nusausinkite sausa šluoste.
- Jei po valymo lieka ploviklio likučių, nušluostykite šaltu vandeniu ir nusausinkite sausa mikropluošto šluoste. Likusios ploviklio liekanos kitą kartą gali pažeisti stiklo paviršių.
- Ant stiklo paviršiaus išdžiovintų likučių jokiu būdu negalima nulupti dantytais peiliiais, vieline vata ar panašiais bražymo įrankiais.
- Kalcio démes (geltonas démes) nuo stiklo paviršiaus galite pašalinti parduodama nuriebalinimo priemone, pvz., actu arba citrinų sultimis.
- Jei paviršius labai nešvarus, užtepkite valymo priemonės ant nešvaraus paviršiaus kempine ir palaukite kurį laiką, kad valiklis suveikštų tinkamai. Tada nuvalykite stiklinį paviršių drėgna šluoste.
- Spalvos pakitimai ir démės ant stiklo paviršiaus yra normalūs, o ne defektai.

### **Plastikinės dalys ir dažyti paviršiai**

- Plastikines dalis ir nudažytus paviršius valykite indų plovikliu, šiltu vandeniu ir minkšta šluoste arba kempine ir nusausinkite sausa šluoste.
- Nenaudokite kietujų metalų grandiklių ir abrazyvinų valiklių. Tai gali pažeisti paviršius.
- Užtirkinkite, kad prietaiso komponentų jungtys neliktu drėgnos ir su plovikliu.

Priešingu atveju ant šių jungčių gali atsirasti korozija.

### **Priedų valymas**

Jei naudotojo vadove nenurodyta kitaip, neplaukite gaminio priedų indaplovėje.

### **Valdymo skydo valymas**

- Valydamis valdymo skydelius su rankenélémis, nuvalykite skydelį ir rankenéles drėgna minkšta šluoste ir nusausinkite sausa šluoste. Nenuimkite po skydeliu esančių rankenelių ir tarpiklių. Gali būti pažeistas valdymo pultas ir rankenélės.
- Valydamis inokso plokštës rankenélémis, aplink rankenéles nenaudokite inokso valiklių. Indikatorius aplink rankenéles galima ištrinti.
- Jutiklinius valdymo skydelius valykite drėgna minkšta šluoste ir nusausinkite sausa šluoste. Jei jūsų gaminyje yra klaviatūros užrakto funkcija, prieš valydamis valdymo skydelį nustatykite klaviatūros užraktą. Priešingu atveju klavišai gali būti aptinkami netinkamai.

### **orkaitės vidaus (kepimo vietas) valymas**

Atlikite valymo veiksmus, aprašytus skyriuje „Bendroji informacija apie valymą“, atsižvelgdami į orkaitės paviršiaus tipą.

### **Orkaitės šoninių sienelių valymas**

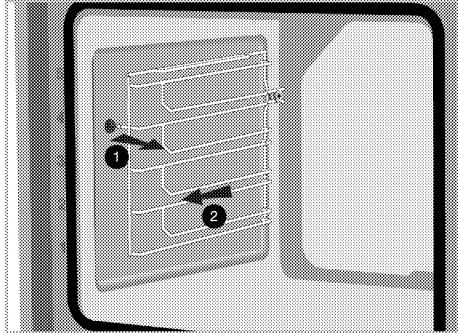
Šoninės sienos maisto ruošimo zonoje gali būti padengtos tik emalinémis arba katalizinémis sienelémis. Jis skiriasi priklausomai nuo modelio. Jei yra katalizinė siena, informacijos žr. skyriuje „Katalizinės sienos“.

Jei gaminys pagamintas pagal vielos lentynos modelį, prieš valydamis šonines sienas nuimkite vielos lentynas. Tada atlikite valymą, kaip aprašyta skyriuje „Bendroji informacija apie valymą“,

atsižvelgdami į šoninės sienelės paviršiaus tipą.

### **Šoninės vielos lentynų nuėmimas:**

- 1.Traukdami už šoninės sienelės priešinga kryptimi, nuimkite vielos lentynos priekį.
- 2.Patraukite vielos lentynėlę į save, kad ją visiškai ištrauktumėte.

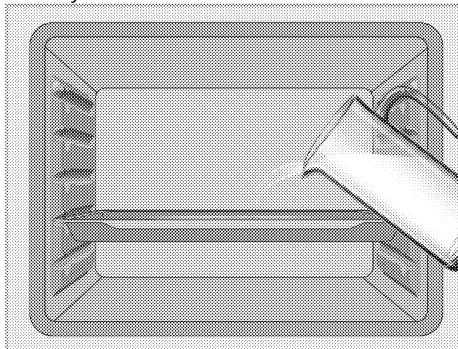


- 3.Norint vėl uždėti lentynas, jas nuimant taikytos procedūros turi būti pakartotos atitinkamai nuo galo iki pradžios.

### **Paprastas valymas garais**

Valyti paprasta, nes orkaitės viduje prilipusius nešvarumus suminkština garas ir vandens lašeliai, susidarantys ant vidinių orkaitės paviršiaus.

- 1.Išimkite visus orkaitės viduje esančius priedus.
- 2.J orkaitės déklą įpilkite 500 ml vandens ir padéklą padékite ant 2 orkaitės lentynos.



3.Nustatykite orkaitę į lengvo valymo garais režimą ir leiskite jai veikti 100 °C temperatūroje 15 minutes.

- 4.Nedelsdami atidarykite dureles ir nuvalykite vidinius orkaitės paviršius drėgna kempine arba audeklu. Atidarant duris, garai išeis. Tai gali sukelti nudegimo pavoju. Būkite atsargūs atidarydami orkaitės dureles.
- 5.Orkaitės durelėms valyti naudokite šiltą vandenį su trupučiu indų plovimo skysčio, minkštą skudurėlį ar kempinę ir sausą skudurėlį drėgmei iššluostyti.

**i** Dirbant paprasto valymo garais režimu, vanduo, kuris dedamas į déklą, kad suminkštėtų šiek tiek susidarę likučiai / nešvarumai orkaitės ertmėje, išgaruos ir kondensuosis orkaitės ertmėje ir vidiniame orkaitės durelių stikle, todėl atidarius orkaitės dureles vanduo gali lašeti. Atidarius orkaitės dureles, kondensataj iš karto nuvalykite.

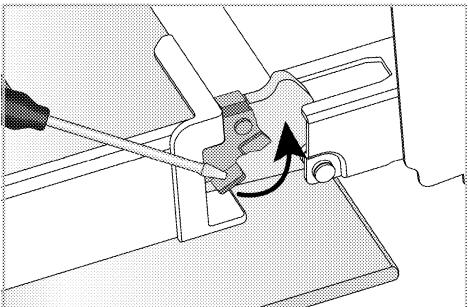
### **Orkaitės durelių valymas**

- i** orkaitės durims ir stiklui valyti nenaudokite šiurkščių abrazyviniai valiklių, metalinių grandiklių, vielinės vatos ar baliklių.

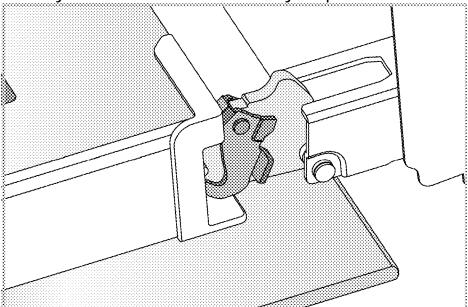
Galite išimti orkaitės duris ir durų akinius, kad juos išvalytumėte. Kaip išimti duris ir langus, paaiškinta skyriuose „orkaitės durelių nuėmimas“ ir „Vidinių durų stiklų nuėmimas“. Nuėmę vidinius durelių stiklus, nuvalykite juos indų plovikliu, šiltu vandeniu ir minkštą šluoste arba kempine ir nusausinkite sausa šluoste.

### **Orkaitės durelių išėmimas**

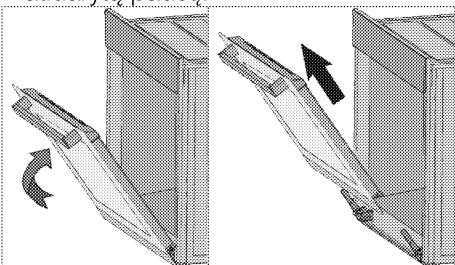
- 1.Atidarykite orkaitės dureles.
- 2.Atidarykite spaustukus priekinių durelių vyrių lizde dešinėje ir kairėje, spausdami žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje.



Šarnyro užraktas - uždaryta padėtis



Šarnyro užraktas - atidarymo padėtis  
3. Perkelkite orkaitės dureles į pusiau atidarytą padėtį.



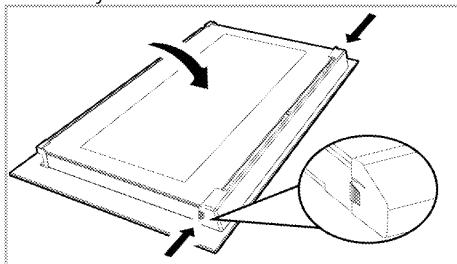
4. Patraukite išimtas dureles į viršų, kad atlaisvintumėte jas nuo dešiniojo ir kairiojo vyrių, ir nuimkite.

**i** Norint vėl uždėti dureles, jas nuimant taikytos procedūros turi būti pakartotos attinkamai nuo galo iki pradžios. Montuodami dureles būtinai uždarykite lankstolizdo spaustukus.

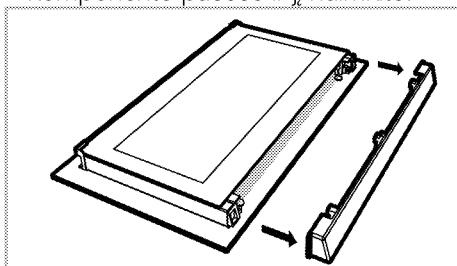
## Vidinio orkaitės durelių stiklo nuėmimas

Vidinj gaminio priekinių durelių stiklą galima išimti ir išvalyti.

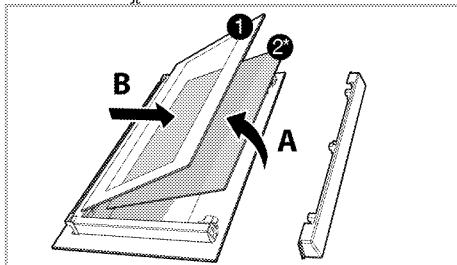
1. Atidarykite orkaitės dureles.



2. Patraukite prie priekinių durelių viršutinės dalies pritvirtintą plastikinį komponentą į save vienu metu spaudami slėgio taškus abiejose komponento pusėse ir ji nuimkite.



3. Kaip parodyta paveikslyje, švelniai pakelkite vidinj stiklą (1) link A, tada nuimkite ji traukdami link B.



1 Toliausiai viduje esanti stiklo plokštė

2\* Vidinė stiklo plokštė (Jo gali nebūti jūsų gaminyje.)

4. Jei jūsų gaminys turi vidinj stiklą (2), pakartokite tą pačią procedūrą, kad ji nuimtumėte (2).

- Pirmasis durelių pergrupavimo veiksmas yra vidinio stiklo (2) surinkimas. Padékite nuožulnų stiklo kraštą, kad pasiektumėte nuožulnų plastikinės angos kraštą. (Jei jūsų gaminys turi vidinį stiklą). Vidinis stiklas (2) turi būti pritvirtintas prie plastikinės angos, esančios arčiausiai vidinio stiklo (1).
- Surinkdami vidinį stiklą (1) atkreipkite dėmesį, kad išspausdintą stiklo pusę padėtumėte ant vidinio stiklo. Labai svarbu uždėti apatinius vidinio stiklo (1) kampus, kad jie atitiktų apatinės plastikines angas.
- Stumkite plastikinį komponentą link rémo, kol išgirsite spragtelėjimą.

## **Orkaitės lemos valymas**

Jei kepimo vietoje esančios orkaitės lemos stiklinės durelės suteptos, nuvalykite jas indų plovikliu, šiltu vandeniu ir minkšta šluoste arba kempine ir nusausinkite sausa šluoste. Sugedus orkaitės lempai, galite pakeisti orkaitės lempą vadovaudamiesi tolesniais skyriais.

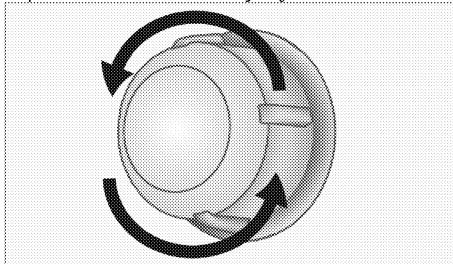
## **Orkaitės lemputės keitimas**

- ⚠ Bendojo pobūdžio perspėjimai**
- Kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus, prieš keisdami orkaitės lempą atjunkite elektros jungtį ir palaukite, kol orkaitė atvés. Karštai paviršiai gali nudeginti!
  - Šioje krosnyje naudojama kaitrinė lempa, kurios galia mažesnė nei 40 W, aukštis mažesnis nei 60 mm, skersmuo mažesnis nei 30 mm, arba halogeninė lempa, kurios lizdas yra G9, galia mažesnė nei 60 W. Lemos yra tinkamos naudoti esant aukštėsnei nei 300 ° C temperatūrai. Orkaitės lempas galima įsigyti iš įgaliotų techninės priežiūros agentų arba techniko, turinčio licenciją.

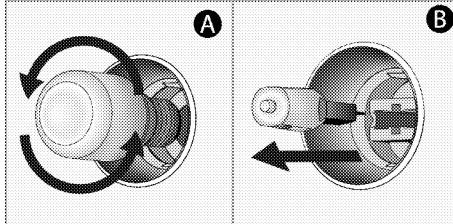
- Žibinto padėtis gali skirtis nuo pavaizduotosios paveikslėlyje.
- Šiame gaminyje naudojama lempa netinkama naudoti namų patalpoms apšvesti. Šios lemos paskirtis - padėti naudotojui pamatyti maisto produktus.
- Šiame gaminyje naudojamos lemos turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas, pvz., aukštėsnę kaip 50 ° C temperatūrą.

## **Jei orkaitėje yra apvali lemputė,**

- Atjunkite gaminį nuo elektros tinklo.
- Nuimkite lemputės gaubtelį sukdami jį prieš laikrodžio rodyklę.



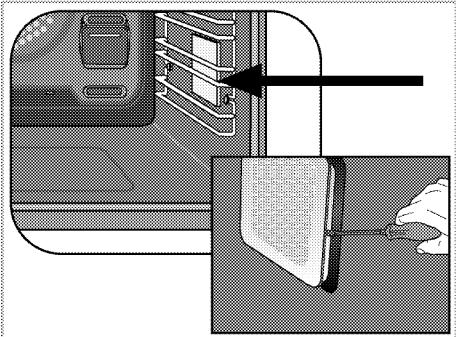
- Jei jūsų orkaitės lemos tipas (A) parodytas toliau pateiktame paveikslėlyje, pasukite orkaitės lempą, kaip parodyta paveikslėlyje, ir pakeiskite ją nauja. Jei tipas (B) yra modelis, ištraukite jį, kaip parodyta paveikslėlyje, ir pakeiskite nauju.



- Vėl uždėkite stiklo gaubtelį.

## **Jei orkaitėje įrengta kvadratinė lempa,**

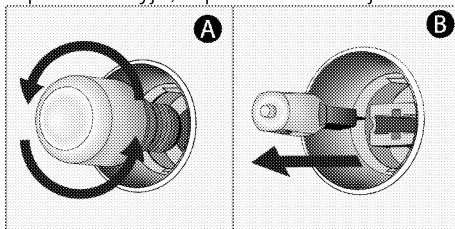
- Atjunkite gaminį nuo elektros tinklo.
- Nuimkite vielines lentynas pagal aprašymą.



3. Atsuktuvu pakelkite apsauginį lemos stiklo dangtelį.

4. Jei jūsų orkaitės lemos tipas (A) parodytas toliau pateiktame paveikslėlyje, pasukite orkaitės lempą, kaip parodyta paveikslėlyje, ir

pakeiskite ją nauja. Jei tipas (B) yra modelis, ištraukite ji, kaip parodyta paveikslėlyje, ir pakeiskite nauju.



5. Vėl uždėkite stiklinį dangtį ir vielines lentynas.

## **8 Trikčiu šalinimas**

Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros agentą arba techniką, turintį licenciją, arba platintoją, kur įsigijote gaminį, jei negalite išspręsti problemos, nors jvykdėte šiame skyriuje pateiktas instrukcijas. Niekada nebandykite patys taisyti sugedusio gaminio.

### **Naudojama orkaitė išleidžia garus.**

- Tai normalu, nes viryklių veikiant pasišalina garai. >>> *Tai nėra gedimas.*

### **Kepant susidaro vandens lašelių.**

- Virimo metu susidarantys garai gali kondensuoti ir sudaryti vandens lašelius, kai jie atsitrenkia į šaltus produkto paviršius. >>> *Tai nėra gedimas.*

### **Kaisdamos ir vėsdamatos metalinių prietaiso dalys skleidžia garsus.**

- Kai metalinės dalys kaista, jos gali plėstis ir kelti triukšmą. >>> *Tai nėra gedimas.*

### **Produktas neveikia.**

- Perdegé arba suveiké elektros tinklo saugiklis. >>> *Patirkinkite saugiklius saugiklių dėžėje. Jei reikia, pakeiskite arba nustatykite iš naujo.*
- Gaminio laido kištukas nekištinas į (įžemintą) lizdą. >>> *Patirkinkite kištuko jungimą.*
- Valdymo pulto mygtukai / rankenėlės / klavišai neveikia. >>> *Jei jūsų gaminyje yra klaviatūros užrakto funkcija, klaviatūros užraktas gali būti jungtas. išjunkite ją.*

### **Neveikia orkaitės lemputė.**

- Perdegé orkaitės lemputė. >>> *Pakeiskite orkaitės lemputę.*
- Nutrūko elektros tiekimas. >>> *Patirkinkite, ar nenutrūko elektros tiekimas. Patirkinkite saugiklius saugiklių dėžėje. Jeigu reikia, pakeiskite arba vėl išjunkite saugiklius.*

### **Orkaitė nešyla.**

- Negalima nustatyti tam tikros maisto ruošimo funkcijos ir (arba) temperatūros. >>> *Nustatykite orkaitėje tam tikrą gaminimo funkciją ir (arba) temperatūrą.*
- Modeliuose su laikmačiu nenustatyta laikmatis. >>> *Koreguokite laiką.*
- Nutrūko elektros tiekimas. >>> *Patirkinkite, ar nenutrūko elektros tiekimas. Patirkinkite saugiklius saugiklių dėžėje. Jeigu reikia, pakeiskite arba vėl išjunkite saugiklius.*

**(Modeliuose su laikmačiu) Žygiojo laikrodžio ekranas arba dega laikrodžio simbolis.**

- Prieš tai buvo nutrūkės elektros tiekimas. >>> *Nustatykite laiką / išjunkite ir vėl išjunkite prietaisą.*



**lebūvēta krāsns**  
Lietotāja rokasgrāmata



LV

# Cienījamo klient!

## Pirms izstrādājuma lietošanas, lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu.

Beko paldies, ka izvēlējāties izstrādājumu. Mēs vēlamies, lai jūsu izstrādājums, kas ražots ar augstu kvalitāti un tehnoloģijām, piedāvātu jums vislabāko efektivitāti. Lai to izdarītu, pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un visu citu pievienoto dokumentāciju un glabājet to kā atsauci. Ja jūs nododiet izstrādājumu kādam citam, dodiet to līdzīgi. levērojiet instrukcijas, nēmot vērā visu lietotāja rokasgrāmatā sniegto informāciju un brīdinājumus.

Nemiet vērā visu informāciju un brīdinājumus lietotāja rokasgrāmatā. Tādā veidā jūs sevi un savu izstrādājumu pasargāsit no iespējamiem riskiem.

Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu. Ja jūs nododiet izstrādājumu kādam citam, dodiet to līdzīgi.

Lietotāja rokasgrāmatā ir šādi simboli:



Apdraudējums, kas var izraisīt nāvi vai traumas.

**PAZINOJUMS** Apdraudējums, kas var radīt materiāla kaitējumu izstrādājumam vai tā videi.



Apdraudējums, kas var izraisīt apdegumus, saskaroties ar karstām virsmām.



Svarīga informācija vai nodeīgi lietošanas padomi.



Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.

**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



## SATURA RĀDĪTĀJS

### **1 Drošības instrukcijas 4**

Lietošanas mērķis .....	4
Bērnu, neaizsargātu cilvēku un mājdzīvnieku drošība.....	5
Elektriskā drošība .....	5
Transportēšanas drošība .....	7
Instalācijas drošība .....	7
Lietošanas drošība .....	7
Brīdinājumi par temperatūru .....	8
Piederumu lietošana .....	8
Gatavošanas drošība.....	9
Apkopēs un tīrišanas drošība .....	10

### **2 Vides instrukcijas 11**

Atkritumu regulēšana.....	11
Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde: .....	11
Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla ....	11
Ieteikumi enerģijas taupīšanai .....	11

### **3 Jūsu izstrādājums 12**

Izstrādājuma ievads.....	12
Izstrādājuma vadības paneļa ievads un lietošana.....	13
Cepeškrāsns kontrole .....	13
Cepeškrāsns darbības funkcijas .....	14
Izstrādājuma piederumi.....	16
Izstrādājuma piederumu izmantošana .....	17
Tehniskie dati.....	20

### **4 Pirmā lietošanas reize 21**

Pirmās reizes iestatījums .....	21
Sākotnējā tīrišana .....	21

### **5 Krāsns izmantošana 23**

Vispārējā informācija par cepeškrāsns lietošanu.....	23
Cepeškrāsns vadības ierīces darbība .....	23
Iestatījumi.....	26

### **6 Vispārīga informācija par ēdienu gatavošanu 29**

Vispārīgi brīdinājumi par gatavošanu cepeškrāsnī .....	29
Konditorejas izstrādājumi un cepeškrāsns ēdieni .....	29
Gaļa, zivis un mājpunti.....	32
Grils .....	33
Pārtikas pārbaude.....	34

### **7 Apkope un tīrišana 35**

Vispārīga tīrišanas informācija .....	35
Piederumu tīrišana.....	36
Vadības paneļa tīrišana .....	36
Cepeškrāsns iekšpuses (gatavošanas zonas) tīrišana .....	36
Viegla tīrišana ar tvaiku.....	37
Cepeškrāsns durvju tīrišana.....	37
Cepeškrāsns durvju iekšējā stikla noņemšana.....	38
Cepeškrāsns lampas tīrišana .....	39

### **8 Problēmu novēršana 41**

# **1 Drošības instrukcijas**

- Šajā sadaļā ir drošības norādījumi, kas palīdzēs novērst jebkādu miesas bojājumu vai materiāla kaitējuma risku.
  - Ja izstrādājums tiek nodots citai personai vai otrreizējai lietošanai, lietošanas instrukcija, izstrādājuma etiketes, citi attiecīgie dokumenti un piederumi ir jānogādā kopā ar izstrādājumu.
  - Mūsu uzņēmums nav atbildīgs par zaudējumiem, kas var rasties šo norādījumu neievērošanas dēļ.
  - Ja netiek ievēroti šie norādījumi, garantija zaudē spēku.
  - **⚠️ Uzstādīšanas un remonta darbi vienmēr jāveic ražotājam, pilnvarotam servisa centram vai importētāja norādītai personai.**
  - **⚠️ Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.**
  - **⚠️ Nemēģiniet labot vai nomainīt nevienu izstrādājuma daļu, ja vien tas nav skaidri norādīts lietošanas rokasgrāmatā.**
  - **⚠️ Neveiciet produkta tehniskas modifikācijas.**
- ⚠️ Lietošanas mērkis**
- Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībā. Tas nav piemērots komerciālai lietošanai.
  - Nelietojiet izstrādājumu dārzos, balkonos vai citā āra vidē. Ierīce ir paredzēta izmantošanai sadzīves un personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citā darba vidē.
- BRĪDINĀJUMS:** Šis izstrādājums ir jāizmanto tikai ēdienu gatavošanai. To nedrīkst izmantot dažādiem mērķiem, piemēram, telpas sildīšanai.
- Cepeškrāsni var izmantot pārtikas atkausēšanai, cepšanai un grilēšanai.
  - Šo izstrādājumu nedrīkst izmantot sildīšanai, plākšņu sildīšanai, dvieļu vai drēbju pakarināšanai uz roktura žāvēšanai.

- ⚠ Bērnu, neaizsargātu cilvēku un mājdzīvnieku drošība**
  - Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki, kuriem ir nepietiekami attīstītas fiziskās, maņu vai garīgās prasmes vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien viņi netiek uzraudzīti vai apmācīti par izstrādājuma drošu lietošanu un bīstamību.
  - Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrišanu un lietotāju apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien kāds viņus neuzrauga.
  - Šo izstrādājumu nedrīkst lietot cilvēki ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgajām spējām (ieskaitot bērnus), ja vien viņi netiek uzraudzīti vai nesaņem nepieciešamās instrukcijas.
  - Bērni ir jāuzrauga, lai pārliecinātos, ka viņi nespēlējās ar izstrādājumu.
  - Elektropreces ir bīstamas bērniem un mājdzīvniekiem. Bērni un mājdzīvnieki nedrīkst rotātāties ar izstrādājumu, kāpt uz tā vai ieklūt tajā.
  - Nelieciet uz izstrādājuma priekšmetus, kurus bērni var aizsniegt.

- **BRĪDINĀJUMS:** Lietošanas laikā izstrādājuma pieejamās virsmas ir karstas. Sargāt bērnus no izstrādājuma.
- Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Pastāv savainošanās un nosmakšanas risks.
- Kad durvis ir atvērtas, nelieciet uz tām smagus priekšmetus un neļaujiet bērniem sēdēt uz tām. Jūs varat izraisīt cepeškrāsns apgāšanos vai sabojāt durvju eņģes.
- Bērnu drošības dēļ pirms atbrīvošanās no izstrādājuma atvienojiet strāvas kontaktdakšu un padariet izstrādājumu nederīgu lietošanai.

## ⚠ Elektriskā drošība

- Pievienojiet izstrādājumu iezemētai kontaktligzdai, kuru aizsargā drošinātājs, kas atbilst pašreizējiem parametriem, kas norādīti datu plāksnītē. Lieciet zemējuma uzstādīšanu veikt kvalificētam elektriķim.
- Nelietojiet izstrādājumu bez zemējuma saskaņā ar

- vietējiem/nacionālajiem noteikumiem.
- Izstrādājuma spraudnim vai elektriskajam savienojumam jāatrodas viegli pieejamā vietā (kur plīts liesma to neietekmēs). Ja tas nav iespējams, elektriskajā instalācijā, kurai izstrādājums ir pievienots, jābūt mehānismam (drošinātājam, slēdzim, slēdzim utt.), ievērojot elektriskos noteikumus un atdalot visus polus no tīkla.
- Instalēšanas, remonta un transportēšanas laikā izstrādājumu nedrīkst pievienot kontaktligzdati.
- Nepievienojiet izstrādājumu kontaktligzdai, kas ir valīga, iznākusi no kontaktligzdas, ir salauzta, netīra, taukaina, ar ūdens kontakta risku (piemēram, ūdens, kas var noplūst no letes).
- Nekad nepieskarieties spraudnim ar mitrām rokām! Lai atvienotu, neturiet vadu, vienmēr turiet spraudni.
- Pārliecinieties, vai izstrādājuma spraudnis ir droši pievienots kontaktligzdati, lai izvairītos no izliekšanās.
- Pievienojiet izstrādājumu kontaktligzdati, kas atbilst sprieguma un frekvences vērtībām, kas norādītas datu plāksnītē.
- Nepievienojiet strāvas vadu zem un aiz izstrādājuma. Nelieciet smagu priekšmetu uz strāvas vada. Strāvas vadu nedrīkst saliekt, saspiest un nonākt saskarē ar jebkuru siltuma avotu.
- Kamēr cepeškrāsns darbojas, tās aizmugurējā virsma arī sakarst. Strāvas vadi nedrīkst pieskarties aizmugures virsmai, savienojumi var tikt bojāti.
- Nelieciet elektriskos kabeļus cepeškrāsns durvīs un lieciet tos virs karstām virsmām. Kabeļa kušanas dēļ cepeškrāsns var izraisīt īssavienojumu un aizdegties.
- Izmantojiet tikai oriģinālo kabeli. Nelietojiet sagrieztus vai bojātus kabeļus vai pagarinātājus.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jāmaina ražotājam, pilnvarotam servisam vai personai, kuru norāda importētāja uzņēmums, lai novērstu iespējamos riskus.

- **BRĪDINĀJUMS:** Pirms cepeškrāsns lampas nomaiņas noteikti atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena. Atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota vai izslēdziet drošinātāju to kārbā.

## Transportēšanas drošība

- Pirms izstrādājuma transportēšanas atvienojiet to no elektrotīkla.
- Izstrādājums ir smags, tas jāpārvieto vismaz diviem cilvēkiem.
- Nelietojiet durvis un/vai rokturi izstrādājuma pārvadāšanai vai pārvietošanai.
- Nelieciet uz izstrādājuma citus priekšmetus un pārvietojiet to vertikāli.
- Ja jums ir nepieciešams transportēt izstrādājumu, iesaiņojiet to ar burbuļplēves iepakojuma materiālu vai biezu kartonu un cieši to pielīmējiet. Cieši nostipriniet izstrādājumu ar lenti, lai izstrādājuma nonemamās vai kustīgās daļas un izstrādājums netiktu bojāti.

- Pārbaudiet izstrādājuma kopējo izskatu, lai redzētu, vai nav bojājumu, kas varētu būt radušies transportēšanas laikā.

## Instalācijas drošība

- Pirms izstrādājuma uzstādīšanas pārbaudiet, vai tajā nav bojājumu. Ja izstrādājums ir bojāts, neuzstādīet to.
- Neuzstādīet izstrādājumu siltuma avotu tuvumā (radiatori, cepeškrāsnis utt.).
- Visus ventilācijas kanālus ap izstrādājumu turiet atvērtus.
- Lai novērstu pārkaršanu, izstrādājumu nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvām durvīm.

## Lietošanas drošība

- Pārliecinieties, ka izstrādājums ir izslēgts pēc katras lietošanas reizes.
- Ja ilgstoši nelietojat izstrādājumu, atvienojiet to no strāvas avota vai izslēdziet drošinātāju kārbā.
- Nedarbiniet bojātu izstrādājumu, vai ar traucējumiem. Ja tādi ir, atvienojiet izstrādājuma elektrības/gāzes

- savienojumus un piezvaniet pilnvarotajam servisam.
- Nelietojet izstrādājumu ar noņemtu vai salauztu priekšējo durvju stiklu.
  - Neuzkāpiet uz izstrādājuma, lai kaut ko sasniegstu vai kādu citu iemeslu dēļ.
  - Nelietojet izstrādājumu situācijās, kas var ietekmēt jūsu uzvedību, piemēram, narkotiku un/vai alkohola reibumā.
  - Var uzliesmot viegli uzliesmojoši priekšmeti, kas tiek turēti gatavošanas vietā. Nekad neuzglabājiet uzliesmojošus priekšmetus gatavošanas vietā.
  - Cepeškrāsns rokturis nav dvieļu žāvētājs. Lietojot izstrādājumu, nepakariet uz tā dvieļus, cimodus vai līdzīgus tekstilizstrādājumus.
  - Izstrādājuma durvju eņģes pārvietojas un pievelkas, atverot un aizverot durvis. Atverot/aizverot durvis, neturiet tās aiz eņģēm.

## Brīdinājumi par temperatūru

- **BRĪDINĀJUMS:** Kamēr izstrādājums darbojas, atklātās daļas būs karstas.

- Neaiztieciet izstrādājumu un sildelementus. Bērnus, kas jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst tuvināt izstrādājumam bez pieauguša uzraudzības.
- Nenovietojet uzliesmojošus/sprādzienbīstamus materiālus izstrādājuma tuvumā, jo tā malas būs karstas.
  - Tā kā var izdalīties tvaiks, aizsargājieties, atverot cepeškrāsns durvis. Tvaiks var apdedzināt roku, seju un/vai acis.
  - Lietošanas laikā izstrādājums var būt karsts. Neaiztieciet karstos nodalījumus, cepeškrāsns iekšējās daļas, sildelementus utt.
  - levietojot ēdienu karstā cepeškrāsnī, izņemot ēdienu utt. vienmēr lietojet karstumizturīgus cepeškrāsns cimodus.

## Piederumu lietošana

- Ir svarīgi, lai stiepļu režģis un paplātē būtu pareizi novietoti uz stiepļu plauktiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, skatiet sadaļu "Piederumu lietošana".

- Piederumi var sabojāt duryju stiklu, aizverot izstrādājuma durvis. Vienmēr būdiet piederumus līdz gatavošanas vietas galam.

## **Gatavošanas drošība**

- Uzmanieties, izmantojot alkoholu ēdienos. Alkohols iztvaiko augstā temperatūrā un, nonākot uz karstas virsmas, var aizdegties, izraisot ugunsgrēku.
- Ēdienu atkritumi, eļļa utt. gatavošanas vietā var aizdegties. Pirms gatavošanas notīriet lielus netīrumus.
- Saindēšanās ar pārtiku risks: Neuzglabājiet ēdienu cepeškrāsnī ilgāk par stundu pirms un pēc gatavošanas. Pretējā gadījumā var tikt izraisīta saindēšanās ar pārtiku vai slimības.
- Nesildiet aizvērtas skārda bundžas un stikla burkas. Paaugstināts spiediens var izraisīt burkas eksploziju.
- Ievietojiet taukus necaurlaidīgu papīru virtuves traukā vai uz cepeškrāsns piederumiem (paplātes, stieplu režģa utt.) ar ēdienu un ievietojiet uzkarsētā cepeškrāsnī. Noņemiet visus pārliekos taukus necaurlaidīgā papīra gabalus, kas pārkaras no piederuma vai trauka, lai izvairītos no pieskaršanās cepeškrāsns sildīšanas elementiem.
- Nekādā gadījumā nelietojiet taukus necaurlaidīgu papīru cepeškrāsns temperatūrā, kas ir augstāka par maksimālo lietošanas temperatūru, kura norādīta uz taukiem necaurlaidīgā papīru. Nekādā gadījumā nelieciēt taukus necaurlaidīgu papīru uz cepeškrāsns pamatnes.
- Nenovietojiet cepšanas paplātes, šķīvjas vai alumīnija foliju tieši cepeškrāsns apakšdaļā. Uzkrātais karstums var sabojāt cepeškrāsns pamatni.
- Grilēšanas laikā aizveriet cepeškrāsns durvis. Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!
- Grilēšanai nepiemērots ēdiens rada ugunsbīstamību. Grilējiet tikai tos ēdienus, kas ir piemēroti spēcīgai grila ugunij. Nelieciēt ēdienu arī pārāk tālu grila aizmugurē. Šī ir karstākā vieta, un tauki var aizdegties.



## Apkopes un tīrišanas drošība

- Pirms izstrādājuma tīrišanas uzgaidiet, līdz izstrādājums atdziest. Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!
- Nekādā gadījumā nemazgājiet izstrādājumu, izsmidzinot vai uzlejot uz tā ūdeni! Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!
- Netīriet izstrādājumu ar tvaika tīritājiem, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Lai notīrtu cepeškrāsns priekšējo durvju stiklu/(ja tāds ir) cepeškrāsns augšējo stiklu, nelietojiet spēcīgus abrazīvus tīrišanas līdzekļus, metāla skrāpjus, stieplu vilnu vai balinātājus. Šie materiāli var izraisīt stikla virsmu saskrāpēšanu un bojāšanu.

## **2 Vides instrukcijas**

### **Atkritumu regulēšana**

#### **Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde:**



Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šis izstrādājums ir markēts ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEAI) klasifikācijas simbolu.

Šī iekārta ir izgatavota no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kas ir atkārtoti izmantojami un piemēroti otreizējai pārstrādei. Pēc iekārtas kalpošanas laika beigām neizmetiet to kopā ar parastajiem mājsaimniecības un ciemtiem atkritumiem.

Nogādājet to elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas centrā, lai varētu veikt otrreizējo pārstrādi. Plašāku informāciju par savākšanas centriem varat uzzināt vietējā pašvaldībā.

#### **Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā:**

Jūsu nopirkta iekārta atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

### **Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla**

- Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Turiet iepakojuma materiālus drošā vietā, kurā tiem nevar piekļūt bērni. Iekārtas iepakojuma materiāli ir izgatavoti no otreizēji pārstrādājamiem materiāliem. Atbrīvojieties no tiem pareizi un sašķirojiet atbilstoši noteikumiem par atkritumu pārstrādi. Neatbrīvojieties no tiem kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem.

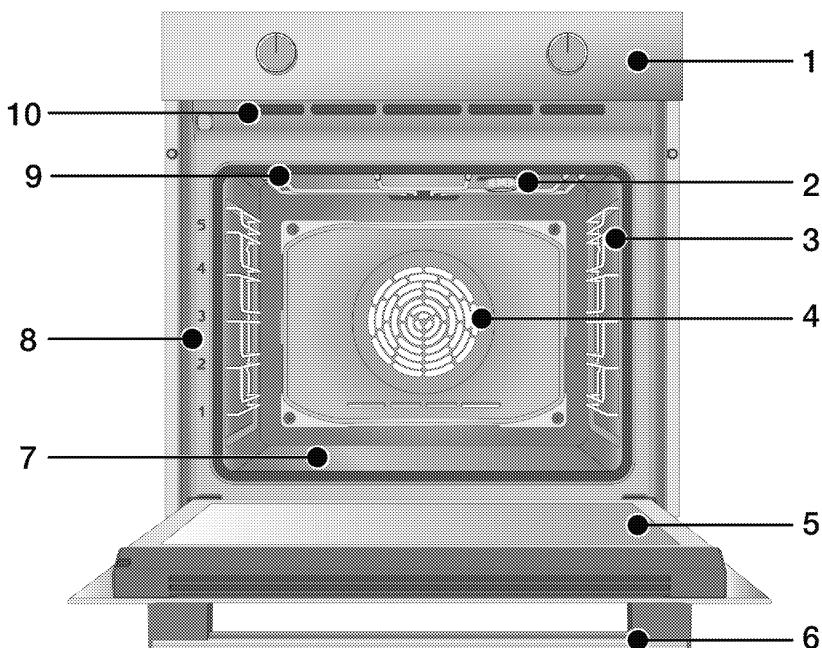
### **Ieteikumi energijas taupīšanai**

Šie ieteikumi palīdzēs jums izmantot izstrādājumu ekoloģiskā un energoefektīvā veidā:

- Pirms gatavošanas atkausēt sasaldētu ēdienu.
- Cepeškrāsnī izmantojet tumšus vai emaljētus traukus, kas labāk pārvada siltumu.
- Lai ilgostīgi gatavotu ēdienu, izslēdziet izstrādājumu 5 līdz 10 minūtes pirms gatavošanas beigu laika. Tagad, izmantojot siltumu, varat ietaupīt līdz 20% elektroenerģijas.
- Ja tas norādīts receptē vai lietotāja rokasgrāmatā, vienmēr uzkarsējiet. Gatavošanas laikā neatveriet cepeškrāsns durvis bieži.
- Centieties cepeškrāsnī pagatavot vairāk nekā vienu ēdienu vienlaikus. Jūs varat gatavot ēdienu vienlaikus, novietojot divus gatavošanas traukus uz stieplu plaukta. Turklāt, ja ēdienu gatavojet vienu pēc otra, tas ietaupīs enerģiju, jo cepeškrāsns nezaudēs siltumu.

### 3 Jūsu izstrādājums

#### Izstrādājuma ievads



- 1 Vadības panelis
- 2 Lampa\*
- 3 Stiepļu plaukti\*\*
- 4 Ventilatora motors (aiz tērauda plāksnes)
- 5 Durvis
- 6 Rokturis
- 7 Apakšējais sildītājs (apakšā tērauda plāksne)
- 8 Plaukta pozīcija
- 9 Augšējais sildelements
- 10 Ventilācijas caurumi

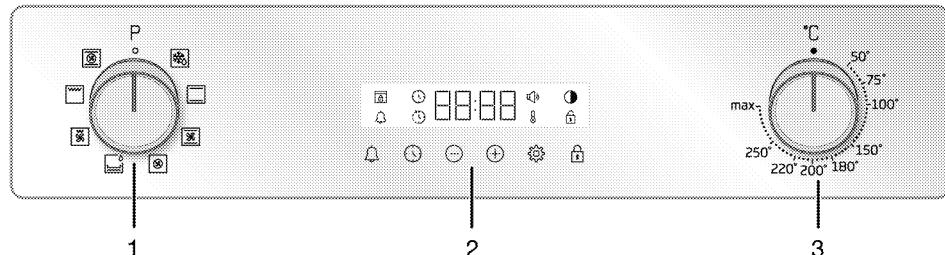
\* Tas ir atkarīgs no modeļa.  
Iespējams, ka jūsu izstrādājumam  
nav luktura, vai arī luktura tips un  
novietojums var atšķirties no attēlā  
redzamā.

\*\* Tas ir atkarīgs no modeļa.  
Iespējams, ka jūsu izstrādājumam  
nav stiepļu plauktu. Attēlā kā  
piemēri ir parādīti stiepļu plaukti.

## Izstrādājuma vadības paneļa ievads un lietošana

Šajā sadalījumā atrodams izstrādājuma vadības paneļa pārskats un galvenie lietojumi. Atkarībā no izstrādājuma veida, attēli un dažas funkcijas var būt atšķirīgi.

### Cepēškrāsns kontrole



1 Funkcijas izvēles poga

2 Taimeris

3 Temperatūras poga

Ja ir poga (-as), kas kontrolē jūsu izstrādājumu, šī poga (-as) var būt padziļinājumā paneli, kas dažos modeļos paceļas nospiežot. Lai iestatījumus veiktu ar šīm pogām, vispirms iespiediet atbilstošo pogu un izvelciet to. Pēc pielāgošanas vēlreiz nospiediet to un nomainiet pogu.

### Funkcijas izvēles poga

Cepēškrāsns darbības funkcijas var izvēlēties ar funkciju izvēles pogu. Pagriezieties pa kreisi/pa labi no aizvērtas (augšējās) pozīcijas, lai veiktu izvēli.

### Temperatūras poga

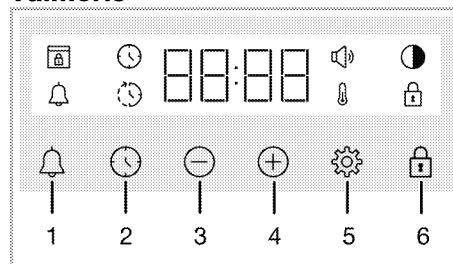
Jūs varat izvēlēties temperatūru, kurā vēlaties gatavot, ar temperatūras pogu. Pagrieziet pulksteņrādītāja virzienā no aizvērtās (augšējās) pozīcijas, lai veiktu izvēli.

### Temperatūras indikators

Cepēškrāsns iekšējo temperatūru varat noteikt no temperatūras simbola displejā. Temperatūras simbols parādās displejā, kad sākas gatavošana, un temperatūras simbols pazūd, kad sasniegta iestatītā temperatūra. Kad temperatūra cepeškrāsns iekšpusē nokrītas zem

iestatītās temperatūras, parādās temperatūras simbols.

### Taimeris



1 Trauksmes taustiņš

2 Laika iestatīšanas taustiņš

3 Samazināšanas taustiņš

4 Palielināšanas taustiņš

5 Iestatījumu taustiņš

6 Taustiņu bloķēšanas taustiņš

### Displeja simboli

⌚ : Gatavošanas laika simbols

⌚ : Gatavošanas beigu laika simbols\*

🔔 : Trauksmes simbols

🌙 : Spilgtuma simbols

🔒 : Taustiņu bloķēšanas simbols

🌡️ : Temperatūras simbols

🔊 : Skaluma simbols

🔒 : Durvju bloķēšanas simbols\*

\* Mainās atkarībā no izstrādājuma modeļa. Iespējams, ka tas nav pieejams jūsu izstrādājumā.

## Cepeškrāsns darbības funkcijas

Funkciju tabulā; tiek parādītas darbības funkcijas, kuras varat izmantot cepeškrāsnī, un augstākā un zemākā temperatūra, kuru šīm funkcijām varat iestatīt. Šeit parādīta darbības režīmu secība var atšķirties no jūsu izstrādājuma izvietojuma.

Funkcijas simbols	Funkcijas apraksts	Temperatūras diapazons (°C)	Apraksts un lietojums
	Darbība ar ventilatoru	-	Cepeškrāsns netiek uzkarsēta. Darbojas tikai ventilators (aizmugurējā sienā). Saldētu pārtiku ar granulām istabas temperatūrā tiek lēnām atkausēta, vārīts ēdiens tiek atdzesēts.
	Augšējās un apakšējā sildīšana	*	Ēdienu vienlaikus karsē gan no augšas, gan no apakšas. Piemērots kūkām un sautējumiem cepšanas veidnēs vai kūkām un konditorejas izstrādājumiem. Gatavošana tiek veikta ar vienu paplāti.
	Apakšējā sildīšana	*	Ieslēgts tikai apakšējais sildītājs. Tā ir piemērota picai un ēdieniem, kuru apakša nepieciešams brūnināt. Šī funkcija jāizmanto arī vieglai tīrišanai ar tvaiku.
	Ventilatora atbalstīta apakšējā/au gšejā sildīšana	*	Karstais gaiss, ko silda augšējais un apakšējais sildītāji, vienmērīgi un ātri tiek sadalīts visā cepeškrāsnī ar ventilatoru. Gatavošana tiek veikta ar vienu paplāti.
	Ventilatora sildīšana	*	Ventilatora sildītāja uzsildītais karstais gaiss vienmērīgi un ātri tiek sadalīts visā cepeškrāsnī ar ventilatoru. Tas ir piemērots dažādu ēdienu pagatavošanai dažādos traukos dažādos plauktu līmenos.
	“3D” funkcija	*	Augšējais sildītājs, apakšējais sildītājs un ventilatora sildītājs. Visas produkta daļas tiek pagatavotas vienādi un ātri. Gatavošana tiek veikta ar vienu paplāti.
	Pilns grils	*	Lielais grils cepeškrāsns griestos darbojas. Tas ir piemērots lielu daudzumu grilēšanai.

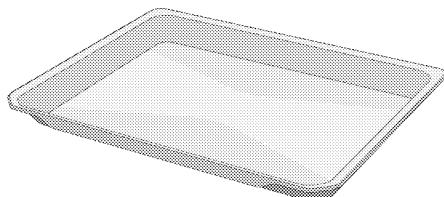
Funkcijas simbols	Funkcijas apraksts	Temperatūras diapazons (°C)	Apraksts un lietojums
	Ventilatora atbalstīts zems grils	*	Karstais gaiss, kuru silda mazais grils, ātri tiek sadalīts cepeškrāsnī ar ventilatoru. Tas ir piemērots mazāku daudzumu grilēšanai.

\* Jūsu izstrādājums darbojas temperatūras diapazonā, kas norādīts uz temperatūras pogas.

## Izstrādājuma piederumi

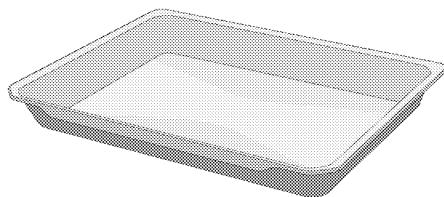
Jūsu izstrādājumā ir dažādi piederumi. Šajā sadalā ir pieejami piederumu apraksti un pareiza lietojuma apraksti. Atkarībā no izstrādājuma modeļa piegādātais piederums atšķiras. Visi lietotāja rokasgrāmatā aprakstītie piederumi var nebūt pieejami jūsu izstrādājumā.

**PAZINOJUMS :** Temperatūras ietekmē jūsu izstrādājuma paplātes var būt deformētas. Tas neietekmē funkciju. Deformācija izzūd, kad paplāte atdziest.



### Standarta paplāte

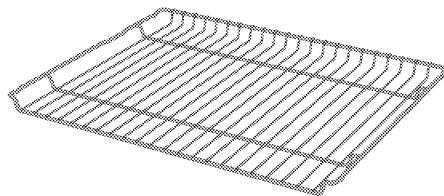
To lieto konditorejas izstrādājumiem, saldētiem ēdieniem un lielu gabalu cepšanai.



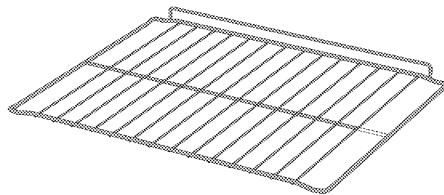
### Dziļā paplāte

To izmanto konditorejas izstrādājumu pagatavošanai, lielu gabalu cepšanai, sulīgam ēdienam vai plūstošu eļļu savākšanai grilēšanas laikā.

### Modeļi ar stieplu plauktiem:



### Modeļi bez stieplu plauktiem:



### Stieplu grils

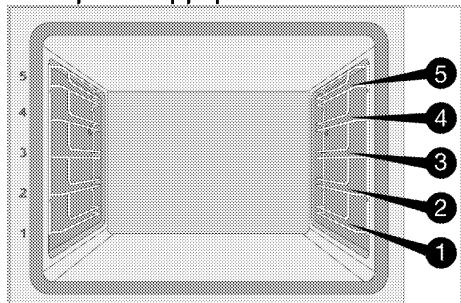
To izmanto, lai ceptu vai novietotu ceptus un sautētus ēdienus uz vēlamā plaukta.

## Izstrādājuma piederumu izmantošana

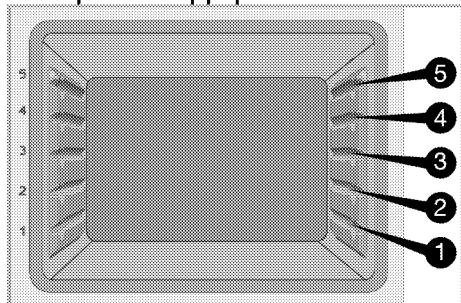
### Ēdienu gatavošanas plaukti

Gatavošanas zonā ir 5 plauktu pozīcijas līmeni. Plauktu secību var redzēt arī numuros uz cepeškrāsns priekšējā rāmja.

#### Modeļi ar stieplu plauktiem



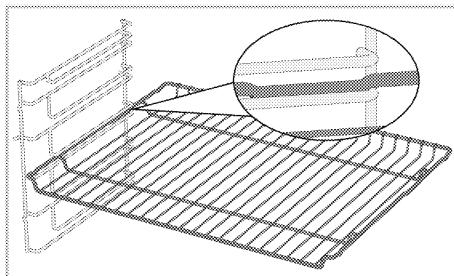
#### Modeļi bez stieplu plauktiem



### Stieplu grila novietošana uz gatavošanas plauktiem

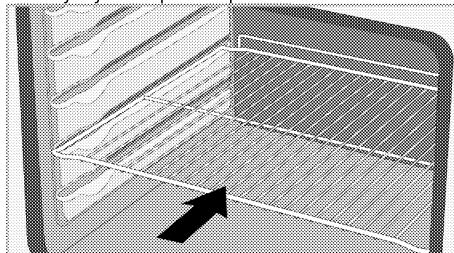
#### Modeļi ar stieplu plauktiem:

Ir svarīgi pareizi novietot stieplu režģi uz stieplu sānu plauktiem. Novietojot stieplu režģi vēlamajā plauktā, atvērtai sekcijai jābūt priekšpusē. Labākai gatavošanai stieplu režģis jānostiprina ar aizbāzni uz stieplu plauktā. Tas nedrīkst iziet pāri aizbāznim, lai nonāktu saskarē ar cepeškrāsns aizmugurējo sienu.



#### Modeļi bez stieplu plauktiem:

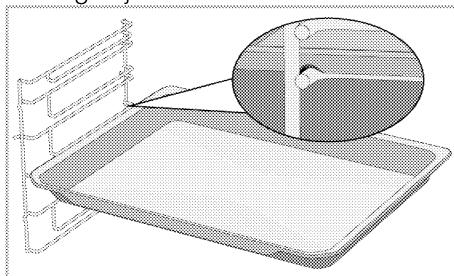
Ir svarīgi pareizi novietot stieplu režģi sānu plauktos. Stieplu režģim, virzot to uz plauktā, ir viens virziens. Novietojot stieplu režģi vēlamajā plauktā, atvērtai sekcijai jābūt priekšpusē.



### Paplātes novietošana uz gatavošanas plauktiem

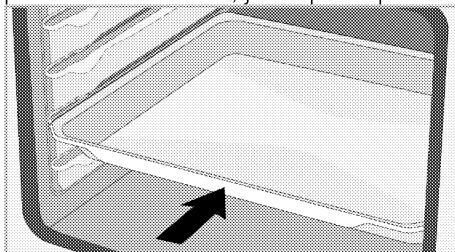
#### Modeļi ar stieplu plauktiem:

Ir arī svarīgi pareizi novietot paplātes uz stieples sānu plauktiem. Novietojot paplāti vēlamajā plauktā, tās pusei, kas paredzēta turēšanai, jābūt priekšpusē. Lai labāk pagatavotu ēdienu, paplāte jānostiprina ar aizbāzni uz stieplu plauktā. Tas nedrīkst iziet pāri aizbāznim, lai nonāktu saskarē ar cepeškrāsns aizmugurējo sienu.



## Modeļi bez stiepļu plauktiem:

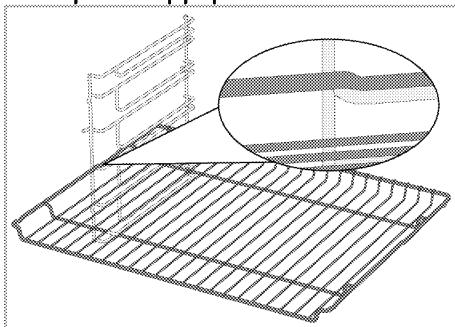
Ir svarīgi arī pareizi novietot paplātes sānu plauktos. Paplātei, virzot to uz plaukta, ir viens virziens. Novietojot paplāti vēlamajā plauktā, tās pusei, kas paredzēta turēšanai, jābūt priekšpusē.



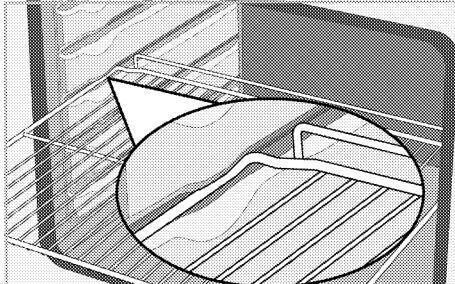
## Stiepļu režģa aizbāžņa funkcija

Pastāv aizbāžņa funkcija, lai neļautu stiepļu režģim izkrustīt no stiepļu plaukta. Izmantojot šo funkciju, jūs varat viegli un droši izņemt ēdienu. Noņemot stiepļu režģi, varat to vilkt uz priekšu, līdz tas sasniedz aizbāzni. Tas jāpārsniedz pāri aizbāzniem, lai to pilnībā izņemtu.

## Modeļi ar stiepļu plauktiem

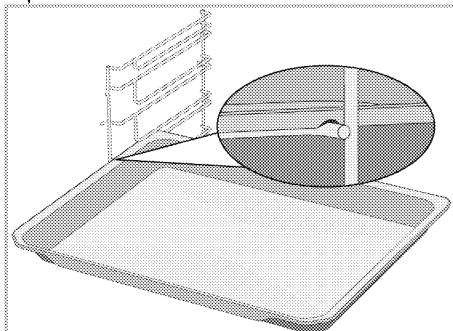


## Modeļi bez stiepļu plauktiem



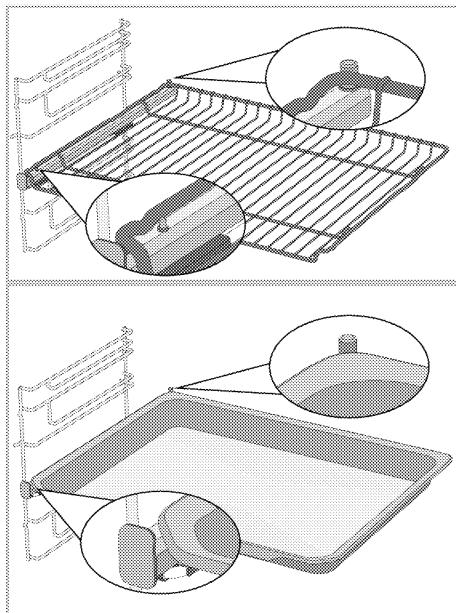
## Stiepļu režģa paplātes aizbāžņa funkcija - Modeļi ar stiepļu plauktiem

Arī ir pieejama aizbāžņa funkcija, lai novērstu paplātes izķūšanu no stiepļu plaukta. Izņemot paplāti, atlaidiet to no aizmugures bloķētāja un velciet to pret sevi, līdz tā sasniedz aizbāzni. Tas jāpārsniedz pāri aizbāzniem, lai to pilnībā izņemtu.



## **Pareizs stieplu režga un paplātes novietojums uz teleskopiskajām sledēm-Modeļi ar stieplu plauktiem un teleskopiskām sledēm**

Pateicoties teleskopiskajām sledēm, paplātes vai stieplu režģi var viegli uzstādīt un noņemt. Izmantojot paplātes un stieplu režģus ar teleskopisko sliedi, jārūpējas, lai tapas teleskopisko sliežu priekšpusē un aizmugurē atrastos pret režģa malām un paplāti (parādīts attēlā).



## Tehniskie dati

### Vispārīgas specifikācijas

Izstrādājuma ārējie izmēri (augstums/platums/dzilums)	595 mm/594 mm/567 mm
Cepēškrāsns uzstādīšanas izmēri (augstums/platums/dzilums)	590 vai 600 mm/560 mm/min. 550 mm
Sriegums/frekvence	220-240 V~; 50 Hz
Izmantotais kabela tips un šķērsgriezums/piemērots lietošanai izstrādājumā	min. H05VV-FG 3 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Kopējais enerģijas patēriņš	2.6 kW
Cepēškrāsns tips	Daudzfunkciju cepēškrāsns

# Pamatī: Informācija uz elektrisko krāšņu enerģijas markējuma ir sniegta saskaņā ar EN 60350-1/IEC 60350-1 standartu. Šīs vērtības tiek noteiktas standarta slodzē ar apakšējā sildītāja vai ar ventilatora paīdzību darbināmas sildīšanas (ja tāda ir) funkcijām.

Energoefektivitātes klase tiek noteikta saskaņā ar šādu prioritāšu noteikšanu atkarībā no tā, vai ražojumam ir vai nav attiecīgās funkcijas: 1-Ekonomiskā ventilatora sildīšana, 2-Ventilatora sildīšana 3- Ventilatora atbalstīts zems grils, 4-Augšējās un apakšējā sildīšana.

**i** Tehniskās specifikācijas var mainīt bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu izstrādājuma kvalitāti.

**i** Attēli šajā lietošanas instrukcijā ir shematiski un var precīzi neatbilst izstrādājumam.

**i** Izstrādājuma etiketēs vai tam pievienotajā dokumentācijā norādītās vērtības iegūst laboratorijas apstākļos saskaņā ar attiecīgajiem standartiem. Šīs vērtības var atšķirties atkarībā no izstrādājuma ekspluatācijas un vides apstākļiem.

## 4 Pirmā lietošanas reize

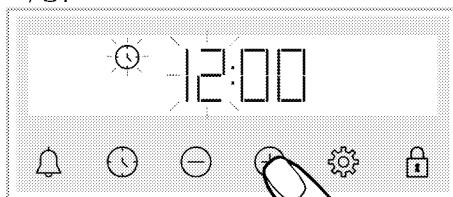
Pirms sākat lietot savu izstrādājumu, turpmākajās sadalās ieteicams rīkoties šādi.

### Pirmās reizes iestatījums

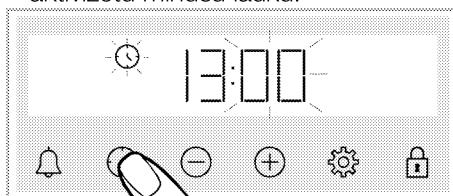
**i** Pirms cepeškrāsns lietošanas vienmēr iestatiet dienas laiku. Ja jūs to neiestatāt, dažos cepeškrāsns modeļos nevar gatavot ēdienu.

1. Kad cepeškrāsns tiek ieslēgta pirmo reizi, stundu laiks "12:00" un ☰ simbols mirgos displejā.

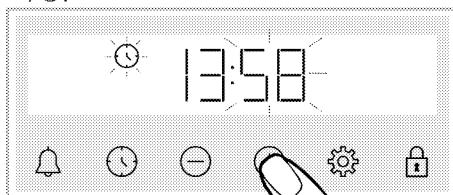
2. Iestatiet dienas laiku, pieskaroties ☰ / ☰.



3. Pieskarieties taustījam ☰ vai ☰, lai aktivizētu minūšu lauku.



4. Iestatiet dienas minūti, pieskaroties ☰ / ☰.



5. Apstipriniet iestatījumu, pieskaroties taustījam ☰ vai ☰.

» Ir iestatīts dienas laiks, un ☰ simbols pazūd ekrānā.

**i** Ja sākotnējais laiks nav iestatīts, "12:00" un ☰ simboli turpina mirgot, un cepeškrāsns neieslēdzas. Lai cepeškrāsns darbotos, jāapstiprina dienas laiks, iestatot dienas laiku vai pieskaroties taustījam ☰, kad tas ir plkst. "12:00". Dienas laika iestatījumu vēlāk varat mainīt, kā aprakstīts sadalā "iestatījumi".

**i** Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā pašreizējie laika iestatījumi tiek atcelti. Nepieciešams atkārtoti pielāgot.

### Sākotnējā tīrīšana

1. Noņemiet visus iepakojuma materiālus.

2. Izņemiet visus piederumus no izstrādājumā esošās cepeškrāsns.

3. Ieslēdziet izstrādājumu 30 minūtes un pēc tam izslēdziet to. Tādā veidā atliekas un slāni, kas ražošanas laikā varētu būt palikuši cepeškrāsnī, tiek sadedzināti un notīriți.

4. Darbinot izstrādājumu, izvēlieties augstāko temperatūru un darbības funkciju, kuru darbina visi jūsu izstrādājuma sildītāji. Sk.

"Cepeškrāsns darbības funkcijas". Nākamajā sadalā varat uzzināt, kā darbināt cepeškrāsnī.

5. Uzgaidiet, līdz cepeškrāns atdziest.

6. Noslaukiet izstrādājuma virsmas ar mitru drānu vai sūkli un nosusiniet ar drānu.

### Pirms piederumu izmantošanas;

Notīriet no cepeškrāsns noņemtos piederumus ar mazgāšanas līdzekli ūdenī un mīkstu tīrīšanas sūkli.

**PAZINOJUMS** Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tīrišanas materiāli. Tīrišanai neizmantojet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.

**PAZINOJUMS** Sākotnējās izmantošanas laikā iekārta var pāris stundas dūmot un smakot. Tā ir visai normāli. Nodrošiniet, ka telpa tiek labi vēdināta, lai izvadītu dūmus un smaku. Izvairieties no tiešas radušos dūmu un smakas ieelpošanas.

## 5 Krāsns izmantošana

### Vispārējā informācija par cepeškrāsns lietošanu

#### Dzesēšanas ventilators

Jūsu izstrādājumam ir dzesēšanas ventilators. Dzesēšanas ventilators tiek aktivizēts automātiski, kad nepieciešams, un atdzesē gan izstrādājuma priekšpusi, gan mēbeles. Kad dzesēšanas process ir pabeigts, tas tiek automātiski deaktivizēts. Pār cepeškrāsns durvīm iznāk karsts gaiss. Neaizklājet šīs ventilācijas atveres ar kaut ko. Pretējā gadījumā cepeškrāsns var pārkarst. Dzesēšanas ventilators turpina darboties cepeškrāsns darbības laikā vai pēc cepeškrāsns izslēgšanas (aptuveni 20-30 minūtes). Ja gatavojet, ieprogrammējot cepeškrāsns taimeri, gatavošanas laika beigās dzesēšanas ventilators izslēdzas ar visām funkcijām. Lietotājs nevar noteikt dzesēšanas ventilatora darbības laiku. Tas automātiski ieslēdzas un izslēdzas. Tā nav kļūme.

#### Cepeškrāsns apgaismojums

Kad cepeškrāsns sāk gatavot, tiek ieslēgta cepeškrāsns lampiņa. Dažos modeļos lampiņa iedegas gatavošanas laikā, savukārt dažos modeļos tā izslēdzas pēc noteikta laika.

### Cepeškrāsns vadības ierīces darbība

#### Vispārīgi brīdinājumi par cepeškrāsns vadības ierīci

**i** Maksimālais ēdienu gatavošanas beigu laiks, ko var iestatīt, ir 5 stundas un 59 minūtes.

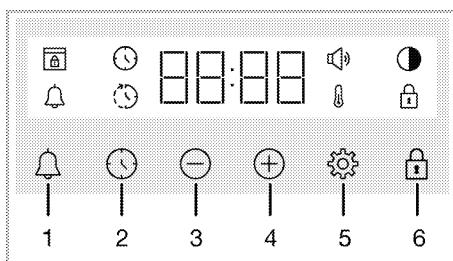
Elektroapgādes traucējumu gadījumā programma tiks atcelta. Jums ir atkārtoti jāleprogrammē krāsns.

**i** Veicot jebkādas korekcijas, displejā mirgo attiecīgie simboli. Lūdzu, uzgaidiet neilgu laiku, līdz iestatījumi tiek saglabāti.

**i** Ja ir veikts kāds gatavošanas iestatījums, dienas laiku nevar pielāgot.

**i** Ja ēdienu gatavošanas laiks ir iestatīts, kad sākas gatavošana, ekrānā tiek parādīts atlikušais laiks.

**i** Gadījumos, kad ir noteikts gatavošanas laiks vai gatavošanas beigu laiks; varat automātiski atceļt darbību, ilgi pieskaroties taustiņam ☺.



- 1 Trauksmes taustiņš
- 2 Laika iestatīšanas taustiņš
- 3 Samazināšanas taustiņš
- 4 Palielināšanas taustiņš

- 5 Iestatījumu taustiņš
- 6 Taustiņu bloķēšanas taustiņš

## Displeja simboli

- ⌚ : Gatavošanas laika simbols
- ⌚ : Gatavošanas beigu laika simbols\*
- 🔔 : Trauksmes simbols
- : Spilgtuma simbols
- 🔒 : Taustiņu bloķēšanas simbols
- 🌡 : Temperatūras simbols
- 🔊 : Skaļuma simbols
- ☒ : Durvju bloķēšanas simbols\*

\* Mainās atkarībā no izstrādājuma modeļa. Iespējams, ka tas nav pieejams jūsu izstrādājumā.

## Cepeškrāsns ieslēgšana

Izvēloties darbības funkciju, kuru vēlaties gatavot, izmantojot funkciju izvēles pogu un iestatot noteiktu temperatūru, izmantojot temperatūras pogu, cepeškrāsns sāk darboties.

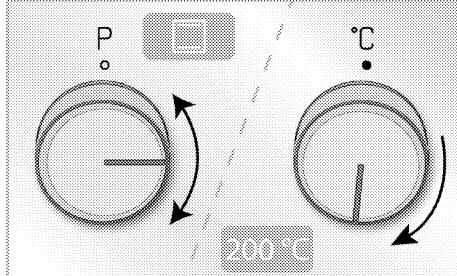
## Cepeškrāsns izslēgšana

Jūs varat izslēgt cepeškrāsnī, pagriežot funkciju izvēles pogu un temperatūras pogu izslēgšanas (augšup) stāvoklī.

## Manuālā gatavošana, lai izvēlētos temperatūru un cepeškrāsns darbības funkciju

Gatavot ēdienu varat, manuāli kontrolējot (pašu kontrolē), izvēloties temperatūru un darbības funkciju, kas raksturīga ēdienam.

Piemēram:



1. Izmantojot funkciju izvēles pogu, atlasiet darbības funkciju, kuru vēlaties gatavot.

2. Izmantojot temperatūras pogu, iestatiet temperatūru, kurā vēlaties gatavot.

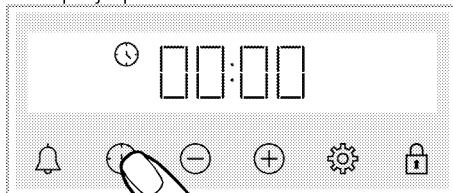
» Jūsu cepeškrāsns nekavējoties sāks darboties izvēlētajā funkcijā un temperatūrā, un šajā parādīsies ekrānā. Kad temperatūra cepeškrāsns iekšpusē sasniedz iestatīto temperatūru, simbols šķēršķķēs. Cepeškrāsns neizslēdzas automātiski, jo manuālā gatavošana tiek veikta, neuzstādot gatavošanas laiku. Jums ir jākontrolē ēdiena gatavošana un tā jāizslēdz. Kad ēdiena gatavošana ir pabeigta, izslēdziet cepeškrāsnī, pagriežot funkciju izvēles pogu un temperatūras pogu izslēgšanas (augšup) stāvoklī.

## Gatavošana, iestatot gatavošanas laiku;

Laika beigās cepeškrāsns var automātiski izslēgties, izvēloties temperatūru un darbības funkciju, kas raksturīga jūsu ēdienam, un iestatot gatavošanas laiku taimerī.

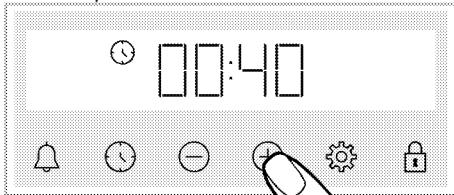
1. Izvēlieties gatavošanas darbības funkciju.

2. Pieskarieties ⌚, līdz gatavošanas laika displejā parādās simbols ⌚.



Pēc darbības funkcijas un temperatūras iestatīšanas varat iestatīt gatavošanas laiku 30 minūtes, tieši pieskaroties taustiņam +, lai ātri iestatītu gatavošanas laiku, un mainiet laiku ar taustiņiem +/−.

3. Iestatiet gatavošanas laiku ar taustījiem  $\oplus/\ominus$ .



**i** Gatavošanas laiks pirmajās 15 minūtēs palielinās par 1 minūti, pēc 15 minūtēm tas palielinās par 5 minūtēm.

4. Ieliciet ēdienu cepeškrāsnī un iestatiet temperatūru ar temperatūras pogu.

» Jūsu cepeškrāsns nekavējoties sāks darboties izvēlētajā funkcijā un temperatūrā. Iestatītais gatavošanas laiks sāk samazināties un parādās displejā. Kad temperatūra cepeškrāsns iekšpusē sasniedz iestatīto temperatūru, simbols pazūd.

5. Kad iestatītais gatavošanas laiks ir beidzies, ekrānā parādās "End" simbols mirgo un taimeris iepīkstas

6. Brīdinājums skan divas minūtes.

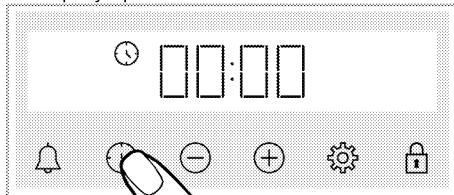
Nospiediet jebkuru taustīju, lai apturētu brīdinājumu. Brīdinājums apstājas, un ekrānā parādās dienas laiks.

**Lai iestatītu gatavošanas beigu laiku uz vēlāku laiku;(Mainās atkarībā no izstrādājuma modeļa. Iespējams, ka tas nav pieejams jūsu izstrādājumā.)**

Izvēloties temperatūru un darba funkciju, kas raksturīga tieši jūsu māltītei, varat iestatīt gatavošanas laiku un gatavošanas beigu laiku uz vēlāku laiku, laujot cepeškrāsnij automātiski ieslēgties un izslēgties.

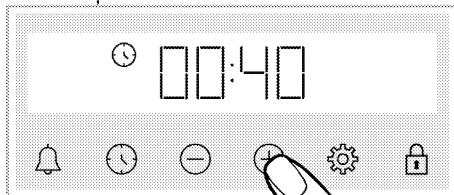
1. Izvēlieties gatavošanas darbības funkciju.

2. Pieskarieties , līdz gatavošanas laika displejā parādās simbols .



**i** Pēc darbības funkcijas un temperatūras iestatīšanas varat iestatīt gatavošanas laiku 30 minūtes, tieši pieskaroties taustījam  $\oplus$ , lai ātri iestatītu gatavošanas laiku, un mainiet laiku ar taustījiem  $\oplus/\ominus$ .

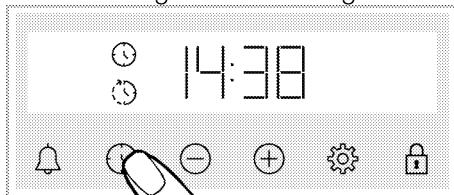
3. Iestatiet gatavošanas laiku ar taustījiem  $\oplus/\ominus$ .



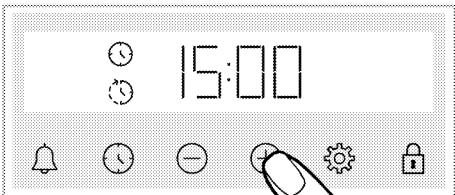
**i** Gatavošanas laiks pirmajās 15 minūtēs palielinās par 1 minūti, pēc 15 minūtēm tas palielinās par 5 minūtēm.

» Pēc tam, kad ir iestatīts gatavošanas laiks, simbols tiek nepārtraukti parādīts ekrānā.

4. Pieskarieties , līdz displejā parādās simbols gatavošanas beigu laikam.



5. Iestatiet gatavošanas beigu laiku ar taustījiem  $\oplus/\ominus$ .



» Pēc gatavošanas beigu laika iestatīšanas simbols ☰ un simbols ☱ ar laika perioda simbolu pastāvīgi parādīsies displejā. Tīkldz sākas gatavošana, simbols ☱ pazūd.  
6. Ielieciet ēdienu cepeškrāsnī un iestatiet temperatūru ar temperatūras pogu.

**» Cepeškrāsns laiks aprēķina gatavošanas sākšanas laiku, atņemot gatavošanas laiku no iestatītā gatavošanas beigu laika.** Kad pienāk gatavošanas sākuma laiks, tiek aktivizēta izvēlētā funkcija un cepeškrāsns sakarst tīkldz iestatītajai temperatūrai. Iestatītais gatavošanas laiks sāk samazināties un ☱ parādās displejā. Kad temperatūra cepeškrāsns iekšpusē sasniedz iestatīto temperatūru, simbols ☱ pazūd.

7. Kad iestatītais gatavošanas laiks ir beidzies, ekrānā parādās "End" simbols ☰ mirgo un taimeris iepīkstas 8. Brīdinājums skan divas minūtes. Nospiediet jebkuru taustīnu, lai apturētu brīdinājumu. Brīdinājums apstājas, un ekrānā parādās dienas laiks.

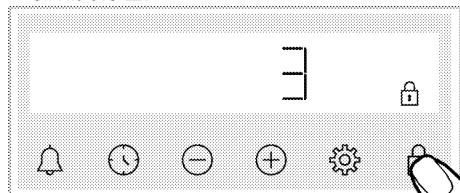
**i** Ja skājas brīdinājuma beigās tiek nospiests kāds taustīns, cepeškrāsns sāks darboties no jauna. Lai novērstu cepeškrāsns atkārtotu darbību brīdinājuma beigās, novietojiet temperatūras pogu un funkciju pogu pozīcijā "0" (izslēgts) un izslēdziet cepeškrānsi.

## Iestatījumi

### Taustīņu bloķēšanas aktivizēšana

Aktivizējot taustīņu bloķēšanas funkciju, jūs varat novērst vadības ierīces darbību.

1. Pieskarieties ☰, tīkldz displejā parādās simbols ☱.



» Parādās simbols ☱, un displejā sākas atpakaļskaitīšana 3-2-1. Kad atpakaļskaitīšana ir beigusies, tiek aktivizēta taustīņu bloķēšana. Kad tiek piespiests jebkurš taustīns, kad ir iestatīta taustīņu bloķēšana, taimeris izdod skājas signālu un simbols ☱ mirgo.

**i** Ja pārtraucat pieskarties pieskarties taustīnam X pirms atpakaļskaitīšanas beigām, taustīņu bloķēšana netiks aktivizēta pirms atpakaļskaitīšanas beigām.

**i** Taimera taustīrus nevar izmantot, ja ir ieslēgta taustīņu bloķēšana. Taustīņu bloķēšana netiks atcelti strāvas padeves pārtraukuma gadījumā.

### Taustīņu bloķēšanas deaktivizēšana

1. Pieskarieties ☱, tīkldz displejā pazūd simbols ☱.

» Simbols ☱ pazūd, un displejā tiek atspējota taustīņu bloķēšana.

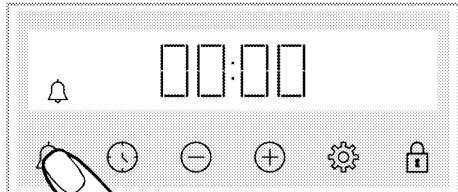
### Trauksmes iestatīšana

Izstrādājuma taimeri var izmantot arī visiem brīdinājumiem vai atgādinājumiem, izņemot gatavošanas programmu. Modinātājs neleetekmē cepeškrāsns darbības funkcijas. To izmanto brīdināšanas nolūkos. Piemēram,

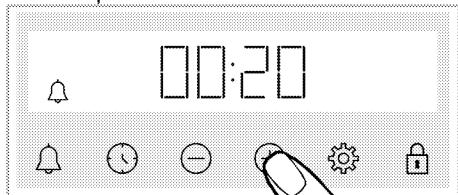
modinātāju var izmantot, ja noteiktā laikā vēlaties apgriezt ēdienu cepeškrāsnī. Tiklīdz iestatītais laiks ir beidzies, pulkstenis izdod skaņas signālu.

**i** Maksimālais brīdinājuma atskanēšanas laiks var būt 23 stundas un 59 minūtes.

1. Pieskarieties , līdz displejā parādās simbols .



2. + lestatiet modinātāja laiku ar taustiņiem /.



» Pēc modinātāja laika iestatīšanas simbols  paliek izgaismots, un ar modinātāja laiks palaiž atpakaļskaitīšanas displeju. Ja trauksmes laiks un gatavošanas laiks ir iestatīti vienlaicīgi, displejā tiek parādīts ūdens laiks.

3. Kad trauksmes laiks ir beidzies, simbols  mirgot un izdod skaņas brīdinājumu.

### Trauksmes izslēgšana

1. Trauksmes perioda beigās skan brīdinājuma signāls divas minūtes. Pieskarieties jebkuram taustiņam, lai apturētu brīdinājuma skaņu.

» Brīdinājuma skaņa apstājas, un displejā parādās dienas laiks.

### Ja vēlaties atcelt modinātāju;

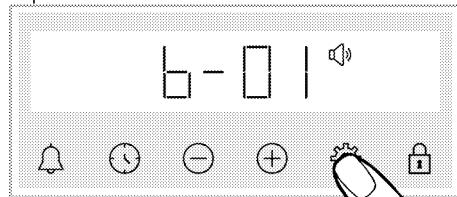
1. Pieskarieties , līdz displejā parādās simbols , lai atiestatītu modinātāja

laiku. Pieskarieties taustiņam , līdz tas parāda "00:00".

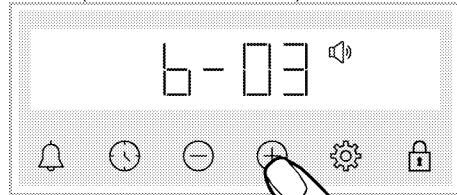
2.  modinātāju var arī atcelt, ilgi nospiežot taustiņu.

### Skaluma līmeņa maina

1. Pieskarieties taustiņam , līdz displejā parādās simbols .



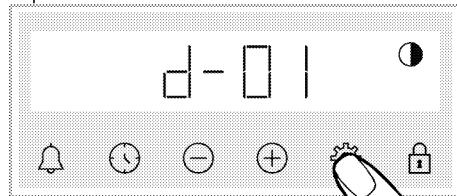
2. lestatiet vēlamo līmeni ar taustiņiem  /. ("b-1"- "b-2"- "b-3")



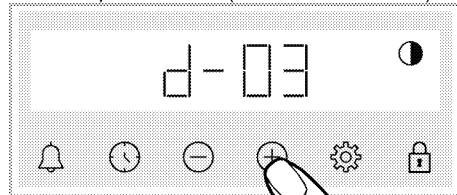
3. Pieskarieties taustiņam  lai apstiprinātu, vai arī iestatījums tiek aktivizēts īsumā, nepieskaroties taustiņam.

### Displeja spilgtuma iestatīšana

1. Pieskarieties taustiņam , līdz displejā parādās simbols .



2. lestatiet vēlamo spilgtumu ar taustiņiem  /. (d-01-d-02-d-03)



» Pieskarieties taustiņam  lai apstiprinātu, vai arī iestatījums tiek

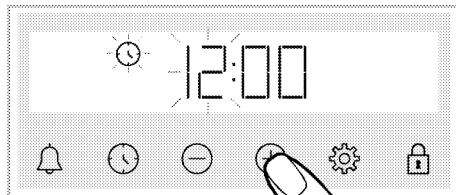
aktivizēts īsumā, nepieskaroties taustīnam.

## Dienas laika maiņa

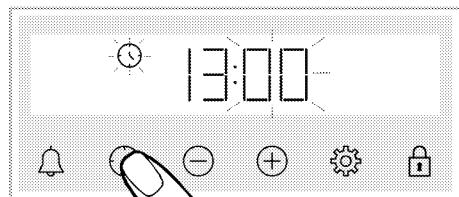
Lai cepeškrāsnī mainītu iepriekš iestatīto dienas laiku,

1. Pieskarieties ☀, līdz displejā parādās simbols ☺.

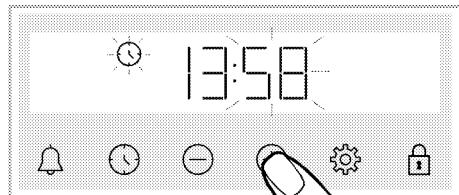
2. Iestatiet dienas laiku, pieskaroties + / -.



3. Pieskarieties taustīnam ☺ vai ☀, lai aktivizētu minūšu lauku.



4. Iestatiet dienas minūti, pieskaroties + / -.



5. Apstipriniet iestatījumu, pieskaroties taustīnam ☺ vai ☀.

» Ir iestātīts dienas laiks, un ☺ simbols pazūd ekrānā.

## **6 Vispārīga informācija par ēdienu gatavošanu**

Šajā sadaļā aprakstīti ēdienu sagatavošanas un gatavošanas padomi.

Turklāt varat atrast arī dažus ēdienus, kurus pārbaudījis ražotājs, un šiem ēdienu iem vispīmērotākos iestatījumus. Tieki norādīti arī šiem ēdienu piemēroti cepeškrāsns iestatījumi un piederumi.

### **Vispārīgi brīdinājumi par gatavošanu cepeškrāsnī**

- Atverot cepeškrāsns durvis gatavošanas laikā vai pēc tās, var izdalīties karsts apdedzinošs tvaiks. Tvaiks var apdedzināt roku, seju un/vai acis. Atverot cepeškrāsns durvis, turieties prom.
- Intensīvs tvaiks, kas rodas gatavošanas laikā, temperatūras starpības dēļ cepeškrāsns iekšpusē un ārpusē, kā arī uz mēbeļu augšējām daļām var veidot kondensēta ūdens pilienus. Tā ir normāla un fiziska parādība.
- Pārtikas ēdienu gatavošanas temperatūra un laika vērtības var atšķirties atkarībā no receptes un daudzuma. Šī iemesla dēļ šīs vērtības tiek norādītas kā diapazoni.
- Pirms sākat gatavot, vienmēr izņemiet no cepeškrāsns neizmantotos piederumus. Piederumi, kas paliks cepeškrāsnī, var neļaut jūsu ēdienam gatavoties, izmantojot pareizās vērtības.
- Attiecībā uz ēdienu, kuru gatavojet pēc savas receptes, varat atsaukties uz līdzīgiem ēdieniem, kas sniegti gatavošanas tabulās.
- Komplektā ieklauto piederumu izmantošana nodrošina vislabāko ēdienu gatavošanas kvalitāti. Vienmēr ievērojiet ražotāja sniegtos brīdinājumus un informāciju par

ārējiem virtuves piederumiem, kurus izmantosit.

- Nogrieziet taukus necaurlaidīgu papīru, kuru izmantosīt ēdiena gatavošanai, piemērotā izmērā. Taukus necaurlaidīgi papīri, kas pārkaras pāri traukam, var radīt apdegumu risku un ietekmēt jūsu ēdiena gatavošanas kvalitāti. Izmantojiet taukus necaurlaidīgu papīru norādītajā temperatūras diapazonā.
- Lai ēdiena gatavošana būtu laba, novietojiet ēdienu uz ieteiktā pareizā plaukta. Gatavošanas laikā nemainiet plaukta stāvokli.

### **Konditorejas izstrādājumi un cepeškrāsns ēdieni**

#### **Vispārīgā informācija**

- Lai iegūtu labu gatavošanas kvalitāti, mēs iesakām izmantot izstrādājuma piederumus. Ja plānojat izmantot ārēju virtuves trauku, dodiet priekšroku tumšiem, nelipīgiem un karstumizturīgiem izstrādājumiem.
- Ja gatavošanas tabulā ir ieteicama priekšsildīšana, pēc iepriekšējās uzsildīšanas noteikti ielieciēt ēdienu cepeškrāsnī.
- Ja gatavojojat ēdienu, izmantojiet gatavošanas traukus uz stieplu grila, novietojiet to stieplu režģa vidū, nevis pie aizmugurējās sienas.
- Visiem konditorejas izstrādājumu izgatavošanai izmantotajiem materiāliem jābūt svaigiem un istabas temperatūrā.
- Izstrādājumu gatavošanas statuss var atšķirties atkarībā no ēdienu daudzuma un trauku lieluma.
- Gatavošanas tabulās norādītās vērtības tiek noteiktas mūsu laboratorijās veikto testu rezultātā.

Jums piemērotas vērtības var atšķirties no šīm vērtībām.

- Novietojiet ēdienu uz atbilstoša plaukta, kas ieteikts gatavošanas tabulā. Uzskatiet cepeškrāsns apakšējo plauktu kā 1. plauktu.

### **Padomi kūku cepšanai**

- Ja kūka ir pārāk sausa, palieliniet temperatūru par 10°C un saīsiniet cepšanas laiku.
- Ja kūka ir mitra, izmantojiet nelielu daudzumu šķidruma vai samaziniet temperatūru par 10°C.
- Ja kūkas augšdaļa ir apdegusi, ielieciet to uz apakšējā plauktā, pazeminiet temperatūru un palieliniet cepšanas laiku.
- Ja tā ir labi pagatavota iekšpusē, bet ārpuse ir lipīga, izmantojiet mazāku šķidruma daudzumu, samaziniet temperatūru un palieliniet gatavošanas laiku.

### **Padomi konditorejas izstrādājumu pagatavošanai**

- Ja konditorejas izstrādājums ir pārāk sauss, palieliniet temperatūru par

### **Gatavošanas galds mīklas izstrādājumiem un cepeškrāsnī gatavojamai pārtikai**

Ēdiens	Paplāšu daudzums	Izmantojamais piederums	Darbības funkcija	Plaukta pozīcija	Temperatūra (°C)	Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)
Kūkas paplātē	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Augšējās un apakšējā sildīšana	3	180	30 ... 40
Kūkas veidnē	Viena paplāte	Kūkas veidne uz stieplu grīla**	Ventilatora sildīšana	2	180	30 ... 40
	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Augšējās un apakšējā sildīšana	3	160	25 ... 35
Mazas kūciņas	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora sildīšana	Modeļi ar stieplu plauktiem: 3 Modeļi bez stieplu plauktiem: 2	150	25 ... 35
	2 paplātes	2 –Standarta paplāte* 4 –Konditorejas paplāte*	Ventilatora sildīšana	2 – 4	Modeļi ar stieplu plauktiem: 150 Modeļi bez stieplu plauktiem: 140	Modeļi ar stieplu plauktiem: 25 ... 40 Modeļi bez stieplu plauktiem: 30 ... 45

10°C un saīsiniet gatavošanas laiku. Mitriniet mīklas loksnes ar mērci, kas sastāv no piena, eļļas, olu un jogurta maisījuma.

- Ja konditorejas izstrādājumi tiek gatavoti lēnām, pārliecinieties, vai jūsu sagatavotais mīklas biezums nepāriet pāri paplātei.
- Ja konditorejas izstrādājumu virsma ir brūnināta, bet apakša nav pagatavota, pārliecinieties, vai mīklas apakšā nav par daudz mērces, ko izmantosis konditorejas izstrādājumiem. Vienmērigai brūnināšanai mēģiniet mērci vienmērigi sadalīt starp mīklas loksnēm un konditorejas izstrādājumiem.
- Cepiet savus konditorejas izstrādājumus gatavošanas tabulā norādītajā vietā un temperatūrā. Ja apakšdaļa joprojām nav pietiekami brūna, novietojiet to uz apakšējā plauktā nākamajai cepšanas reizei.

<b>Ēdiens</b>	<b>Paplāšu daudzums</b>	<b>Izmantojamais piederums</b>	<b>Darbibas funkcija</b>	<b>Plaukta pozicija</b>	<b>Temperatūra (°C)</b>	<b>Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)</b>
Biskvītkūka	Viena paplāte	Apāja kūkas veidne, ar 26 cm diametru, un skavu uz stieplu režģa**	Augšējās un apakšējā sildīšana	2	160	30 ... 40
	Viena paplāte	Apāja kūkas veidne, ar 26 cm diametru, un skavu uz stieplu režģa**	Ventilatora sildīšana	2	160	30 ... 40
Cepumi	Viena paplāte	Konditorejas paplāte*	Augšējās un apakšējā sildīšana	3	170	25 ... 35
	Viena paplāte	Konditorejas paplāte*	Ventilatora sildīšana	3	170	20 ... 30
Miklas konditorejas izstrādājumi	2 paplātes	2 –Standarta paplāte* 4 –Konditorejas paplāte*	Ventilatora sildīšana	2 – 4	170	25 ... 35
	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora atbalstīta apakšējā/augšējā sildīšana	2	200	30 ... 40
Bagātīgi konditorejas izstrādājumi	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora sildīšana	2	180	35 ... 45
	2 paplātes	1 –Standarta paplāte* 4 –Konditorejas paplāte*	Ventilatora sildīšana	1 – 4	180	35 ... 45
Visa maize	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Augšējās un apakšējā sildīšana	2	200	20 ... 30
	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora sildīšana	3	180	20 ... 30
Lazanja	Viena paplāte	Stikla/metāla taisnstūra trauks uz stieplu režģa**	Augšējās un apakšējā sildīšana	2 vai 3	200	30 ... 40
	Viena paplāte	Apāja melna metāla veidne ar diametru 20 cm uz stieplu režģa**	Augšējās un apakšējā sildīšana	2	180	50 ... 70
Āboli pīrāgs	Viena paplāte	Apāja melna metāla veidne ar diametru 20 cm uz stieplu režģa**	Ventilatora sildīšana	2	170	50 ... 70
	Viena paplāte	Apāja melna metāla veidne ar diametru 20 cm uz stieplu režģa**	Augšējās un apakšējā sildīšana	2	200 ... 220	10 ... 20

Vīsu ēdienu ieteicams priekšsildīt.

\* Iespējams, ka šie piederumi nav iekļauti jūsu izstrādājumā.

\*\* Šie piederumi nav iekļauti jūsu izstrādājumā. Tie ir nopērkami piederumi.

## Galja, zivis un mājputni

### Galvenie grilēšanas punkti

- Papildinot to ar citronu sulu un pipariem pirms vistas, tītara un lielu galas gabalu gatavošanas, ēdiena gatavošanas veikspēja palielināsies.
- Galas bez kauliem pagatavošanai nepieciešams laiks, kas ir 15 līdz 30 minūtes ilgāks nekā filejas cepšanai.

### Gatavošanas galds galai, zivim un putniem

Ēdiens	Paplašu daudzums	Izmantojamais piederums	Darbības funkcija	Plauktā pozīcija	Temperatūra (°C)	Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)
Steiks (vesels) / Cepts (1 kg)	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora atbalstīta apakšējā/augšējā sildīšana	3	15 minūtes 250/max, pēc 180 ... 190	60 ... 80
Jēra kājina (1.5 - 2.0 kg)	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora atbalstīta apakšējā/augšējā sildīšana	3	15 minūtes 250/max, pēc 170	110 ... 120
	Viena paplāte	Stieplu grils* Novietojiet vienu paplāti uz apakšējā plauktā	Ventilatora atbalstīta apakšējā/augšējā sildīšana	2	15 minūtes 250/max, pēc 190	60 ... 80
Cepsts cālis (1.8-2 kg)	Viena paplāte	Novietojiet vienu paplāti uz apakšējā plauktā	Ventilatora sildīšana	2	200 ... 220	60 ... 80
	Viena paplāte	Stieplu grils* Novietojiet vienu paplāti uz apakšējā plauktā	"3D" funkcija	2	15 minūtes 250/max, pēc 190	60 ... 80
Titars (5.5 kg)	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora atbalstīta apakšējā/augšējā sildīšana	1	25 minūtes 250/max, pēc 180 ... 190	150 ... 210
	Viena paplāte	Standarta paplāte*	"3D" funkcija	1	25 minūtes 250/max, pēc 180 ... 190	150 ... 210
Zivis	Viena paplāte	Stieplu grils* Novietojiet vienu paplāti uz apakšējā plauktā	Ventilatora atbalstīta apakšējā/augšējā sildīšana	3	200	20 ... 30
	Viena paplāte	Stieplu grils* Novietojiet vienu paplāti uz apakšējā plauktā	"3D" funkcija	3	200	20 ... 30

Visu ēdienu ieteicams priekšsildīt.

\* Iespējams, ka šie piederumi nav iekļauti jūsu izstrādājumā.

\*\* Šie piederumi nav iekļauti jūsu izstrādājumā. Tie ir nopērkami piederumi.

## Grils

Sarkanā gaļa, zivis un mājputni cepšanas laikā ātri brūnēs, saglabās skaistu garozu un neizžūs. Grilēšanai īpaši piemēroti ir steiki, iesmi, desas un sulīgi dārzeņi (tomāti, sīpoli utt.).

## Vispārīgi brīdinājumi

- Grilēšanai nepiemērots ēdiens rada ugunsbīstamību. Grilējet tikai tos ēdienus, kas ir piemēroti spēcīgai grila ugunij. Nelicet ēdienu arī pārāk tālu grila aizmugurē. Šī ir karstākā vieta, un tauki var aizdegties.
- **Grilēšanas laikā aizveriet cepeškrāsns durvis. Nekad negriliējet ar atvērtām cepeškrāsns durvīm. Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!**

## Grila galvenie punkti

- Pagatavojet grilam līdzīga biezuma un svara ēdienus.

## Grilēšanas galds

Ēdiens	Izmantojamais pierderums	Plauktā pozīcija	Temperatūra (°C)	Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)
Zivis	Stieplu grils	4 - 5	250	20 ... 25
Vistas gabali	Stieplu grils	4 - 5	250	25 ... 35
Kotletes (liellopu gala) - 12 gabali	Stieplu grils	4	250	20 ... 30
Jēra karbonāde	Stieplu grils	4 - 5	250	20 ... 25
Steiks - (sagriezta)	Stieplu grils	4 - 5	250	25 ... 30
Tēla galas karbonāde	Stieplu grils	4 - 5	250	25 ... 30
Dārzenju grafiņš	Stieplu grils	4 - 5	220	20 ... 30
Grauzdīna maize	Stieplu grils	4	250	1 ... 3

Visu grilēto ēdienu ieteicams priekšsildīt 5 minūtes.

Apgrīziet ēdienu gabalus pēc 1/2 no kopējā grilēšanas laika.

## Ventilatora atbalstīts zems grils

Ēdiens	Izmantojamais pierderums	Darības funkcija	Plauktā pozīcija	Temperatūra (°C)	Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)
Zivis	Stieplu grils	Ventilatora atbalstīts zems grils	4	200	30 ... 35
Vistas gabali	Stieplu grils	Ventilatora atbalstīts zems grils	4	250	25 ... 35
Kotletes (liellopu gala) - 12 gabali	Stieplu grils	Ventilatora atbalstīts zems grils	4	250	30 ... 40
Steiks (vesels) / Cepts (1 kg)	Novietojiet vienu paplāti uz apakšēja plaukta	Ventilatora atbalstīts zems grils	3	15 minūtes 250, pēc 180 ... 190	90 ... 110

Neveiciet priekšsildīšanu visu grilēto ēdienu šajā grila galdā.

- Novietojiet grilējamos gabalus uz stieplu grila vai stieplu grila paplātes, sadalot tos, nepārsniedzot sildītāja izmērus.
- Atkarībā no grilējamo gabalu biezuma, tabulā norādītie gatavošanas laiki var atšķirties.
- Iebīdiet stieplu režģi vai režģa paplāti cepeškrāsnī līdz vajadzīgajam līmenim. Ja jūs gatavojet ēdienu uz stieplu režģa, pabīdiet cepeškrāsns paplāti apakšējā plauktā, lai savāktu eļjas. Cepeškrāsns paplātei, kuru plānojat bīdīt, jābūt tādam izmēram, lai tā aptvertu visu grila zonu. Iespējams, ka šī paplāte nav iekļauta izstrādājumā. Ilelijet nedaudz ūdens cepeškrāsns paplātē, lai to viegli notīrtu.

## Pārtikas pārbaude

Pārtika uz šis plīts virsmas ir pagatavota saskaņā ar EN 60350-1, lai atvieglotu produktu pārbaudi kontroles institūtos.

### Pārbaudes produktu gatavošanas galds

Ēdiens	Papildu daudzum s	Izmantojamais piederums	Darbības funkcija	Plauktā pozīcija	Temperatūra (°C)	Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)
	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Augšējās un apakšējā sildīšana	3	140	20 ... 30
Smilšu kūka (saldie cepumi)	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora sildīšana	Modeļi ar stieplu plaukiem: 3 Modeļi bez stieplu plaukiem: 2	140	15 ... 25
	2 paplātes	2-Standarta paplāte* 4-Konditorejas paplāte*	Ventilatora sildīšana	2 - 4	140	15 ... 25
	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Augšējās un apakšējā sildīšana	3	160	25 ... 35
Mazas kūciņas	Viena paplāte	Standarta paplāte*	Ventilatora sildīšana	Modeļi ar stieplu plaukiem: 3 Modeļi bez stieplu plaukiem: 2	150	25 ... 35
	2 paplātes	2-Standarta paplāte* 4-Konditorejas paplāte*	Ventilatora sildīšana	2 - 4	Modeļi ar stieplu plaukiem: 150 Modeļi bez stieplu plaukiem: 140	Modeļi ar stieplu plaukiem: 25 ... 40 Modeļi bez stieplu plaukiem: 30 ... 45
Biskvītkūk a	Viena paplāte	Apāla kūkas veidne, ar 26 cm diametru, un skavu uz stieplu režģa**	Augšējās un apakšējā sildīšana	2	160	30 ... 40
	Viena paplāte	Apāla kūkas veidne, ar 26 cm diametru, un skavu uz stieplu režģa**	Ventilatora sildīšana	2	160	30 ... 40
Ābolu pīrāgs	Viena paplāte	Apāla melna metāla veidne ar diametru 20 cm uz stieplu režģa**	Augšējās un apakšējā sildīšana	2	180	50 ... 70
	Viena paplāte	Apāla melna metāla veidne ar diametru 20 cm uz stieplu režģa**	Ventilatora sildīšana	2	170	50 ... 70

Visu ēdienu ieteicams priekšsildīt.

\* Iespējams, ka šie piederumi nav iekļauti jūsu izstrādājumā.

\*\* Šie piederumi nav iekļauti jūsu izstrādājumā. Tie ir nopērkami piederumi.

### Grils

Ēdiens	Izmantojamais piederums	Plauktā pozīcija	Temperatūra (°C)	Gatavošanas laiks (min) (aptuveni)
Grauzdīna maize	Stieplu grils	4	250	1 ... 3
Kotlettes (liellopu galā) - 12 gabali	Stieplu grils	4	250	20 ... 30

Apgrieziet ēdienu pēc 1/2 no kopējā grilēšanas laika.

Visu grilēto ēdienu ieteicams priekšsildīt 5 minūtes.

# 7 Apkope un tīrišana

## Vispārīga tīrišanas informācija

### ⚠ Vispārīgi brīdinājumi

- Pirms izstrādājuma tīrišanas uzgaidiet, līdz izstrādājums atdziest. Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!
- Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus tieši uz karstām virsmām. Tas var izraisīt paliekošus traipus.
- Pēc katras darbības ierīci rūpīgi notīriet un nosusiniet. Tādējādi pārtikas atliekas ir jānotīra un jānovērš šo atlieku sadedzināšana, ja ierīci atkal lieto vēlāk. Tādējādi ierīces kalpošanas laiks pagarinās, un bieži sastopamās problēmas tiek samazinātas.
- Tīrišanai nelietojiet tvaika tīrišanas līdzekļus.
- Daži mazgāšanas vai tīrišanas līdzekļi var sabojāt virsmu. Tīrišanas laikā nelietojiet abrazīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus, tīrišanas krēmus, atkalķošanas līdzekļus vai asus priekšmetus.
- Pēc katras lietošanas reizes tīrišanai nav nepieciešams īpašs tīrišanas līdzeklis. Notīriet ierīci ar trauku zlepēm, siltu ūdeni un mīkstu drāniņu vai sūkli un nosusiniet ar sausu mikrošķiedras drāniņu.
- Pēc tīrišanas noteikti noslaukiet visu atlikušo šķidrumu un ēdienu gatavošanas laikā nekavējoties notīriet visu pārtikas izstrādājumu šķakatas.
- Nevienu ierīces sastāvdaļu nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā.

### Inox un nerūsējošās virsmas

- Nerūsējošas vai neutrālas virsmas un rokturu tīrišanai nelietojiet skābes vai hlora saturošus tīrišanas līdzekļus.

- Nerūsējoša vai neutrāla virsma ar laiku var mainīt krāsu. Tas ir normāli. Pēc katras darbības notīriet ar mazgāšanas līdzekli, kas piemērots nerūsējošai vai neutrālai virsmai.
- Notīriet ar mīkstu ziepjūdens drānu un šķidru (nesaskräpējošu) mazgāšanas līdzekli, kas piemērots neutrālām virsmām, rūpīgi noslaukot vienā virzienā.
- Nekavējoties nomazgājiet kalku, eļļas, cletes, piena un olbaltumvielu traipus uz nerūsējošā tērauda un stikla virsmām. Traipi ilgstošā laika posmā var rūsēt.

### Emaljētas virsmas

- Pēc katras lietošanas emaljas virsmas notīriet ar trauku mazgāšanas līdzekli, siltu ūdeni un mīkstu drāniņu vai sūkli un nosusiniet ar sausu drāniņu.
- Ja jūsu izstrādājumam ir vienkāršas tīrišanas ar tvaiku funkcija, varat viegli tīrīt ar tvaiku nelielus un nenoturīgos netīrumus. (Skatiet sadalu "Vieglā tīrišana ar tvaiku")
- Noturīgiem traipiem varat izmantot Quick&Shine tīrišanas līdzekļus cepeškrāsns iekšpusei un plauktiem, kā arī neskrāpējošu mazgāšanas sūkli, ko izmanto emaljētām virsmām un ko pilnvarots serviss iesaka. Nelietojiet ārēju cepeškrāsns tīrišanas līdzekli.
- Lai tīrītu gatavošanas zonas, cepeškrāsns jāatdzesē. Karstu virsmu tīrišana radīs gan ugunsbīstamību, gan emaljas virsmas bojājumus.

### Katalītiskās virsmas

- Gatavošanas zonas sānu sienas var pārklāt tikai ar emalju vai katalītiskām sienām. Tās atšķiras atkarībā no modeļa.

- Katalītiskajām sienām ir gaiši matēta un poraina virsma. Cepeškrāsns katalītiskās sienas nav jātīra.
- Katalītiskās virsmas absorbē eļļu, pateicoties to porainai struktūrai, un sāk spīdēt, kad virsma ir piesātināta ar eļļu, šajā gadījumā ieteicams nomainīt detaļas.

### **Stikla virsmas**

- Tīrot stikla virsmas, nelietojiet cietā metāla skrāpjus un abrazīvus tīrišanas materiālus. Tie var sabojāt stikla virsmu.
- Notīriet ierīci, izmantojot trauku mazgāšanas līdzekļus, siltu ūdeni un mikrošķiedras lupatiņu, kas raksturīga stikla virsmām, un nosusiniet to ar sausu mikrošķiedras drāniņu.
- Ja pēc tīrišanas ir palicis mazgāšanas līdzekļa atlikums, noslaukiet to ar aukstu ūdeni un nosusiniet ar tīru un sausu mikrošķiedras drāniņu. Mazgāšanas līdzekļa atlikumi nākamreiz var sabojāt stikla virsmu.
- Nekādā gadījumā uz stikla virsmas piekaltušos atlikumus nedrīkst noņem ar zobainiem nažiem, stieplu vilnu vai līdzīgiem skrāpēšanas rīkiem.
- Jūs varat notīrīt kalcija traipus (dzeltenos traipus) uz stikla virsmas ar komerciāli nopērkamo atkaļkošanas aģēntu ar atkaļkošanas līdzekli, piemēram, etiķi vai citronu sulu.
- Ja virsma ir ļoti netīra, uzklājiet tīrišanas līdzekli ar sūkli un uzgaidiet, līdz tas pienācīgi iedarbojas. Pēc tam notīriet stikla virsmu ar mitru drānu.
- Krāsas un traipi uz stikla virsmas ir normāli, un tie nav trūkumi.

### **Plastmasas detaļas un krāsotas virsmas**

- Notīriet plastmasas detaļas un krāsotās virsmas ar trauku mazgāšanas līdzekli, siltu ūdeni un

mīkstu drāniņu vai sūkli un nosusiniet tās ar sausu drānu.

- Nelietojiet cieto metālu skrāpjus un abrazīvos tīrišanas līdzekļus. Tie var sabojāt virsmas.
- Pārliecinieties, ka ierīces sastāvdaļu savienojumi nav atstāti mitri un ar mazgāšanas līdzekļiem. Pretējā gadījumā šajos savienojumos var rasties korozija.

### **Piederumu tīrišana**

Ja lietotāja rokasgrāmatā nav norādīts citādi, mazgājiet izstrādājuma piederumus trauku mazgājamajā mašīnā.

### **Vadības paneļa tīrišana**

- Tīrot paneļus ar pogas vadību, paneli un pogas noslaukiet ar mitru, mīkstu drāniņu un nosusiniet ar sausu drāniņu. Lai notīrtu vadības paneli, nenoenemiet zemāk esošās pogas un blīves. Vadības panelis un pogas var tikt bojāti.
- Tīrot inox paneļus ar pogas vadību, ap pogām nelietojiet inox tīrišanas līdzekļus. Var tikt izdzēsti indikatori ap pogām.
- Notīriet skārienjūtīgos vadības paneļus ar mitru, mīkstu drānu un nosusiniet ar sausu drānu. Ja jūsu izstrādājumam ir taustiņu bloķēšanas funkcija, pirms vadības paneļa tīrišanas iestatiet taustiņu bloķēšanu. Pretējā gadījumā taustiņus var noteikt nepareizi.

### **Cepeškrāsns iekšpuses (gatavošanas zonas) tīrišana**

Veiciet tīrišanas darbības, kas aprakstītas sadaļā "Vispārīga tīrišanas informācija" atbilstoši jūsu cepeškrāsns virsmas tipiem.

### **Cepeškrāsns sānu sienu tīrišana**

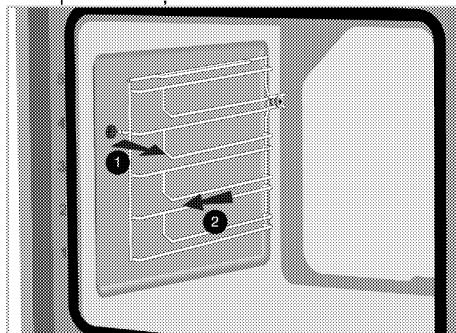
Gatavošanas zonas sānu sienas var pārkāpt tikai ar emalju vai katalītiskām sienām. Tās atšķiras atkarībā no modeļa.

Ja ir katalītiskā siena, informāciju skatiet sadaļā "Katalītiskās sienas".

Ja jūsu izstrādājums ir stieplu plauktu modelis, pirms sānu sienu tīrišanas noņemiet stieplu plauktus. Pēc tam pabeidziet tīrišanu, kā aprakstīts sadaļā "Vispārīga tīrišanas informācija" atbilstoši sānu sienas virsmas tipam.

### **Lai noņemtu sānu stieplu plauktus:**

1. Noņemiet stieples plaukta priekšpusi, velkot to uz sānu sienas pretējā virzienā.
2. Pavelciet stieplu plauktu pret sevi, lai to pilnībā izņemtu.

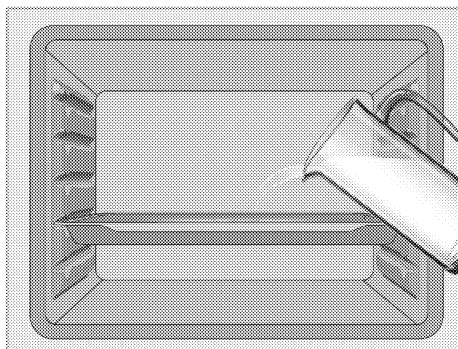


3. Lai nomainītu plauktus, procedūras, kas tiek veiktas, tos noņemot, ir jāatkārto attiecīgi apgrieztā secībā.

### **Viegla tīrišana ar tvaiku**

Tā tiek nodrošināta ērta tīrišana, jo netīrumi (ne pārāk notūriņiem) tiek mīkstināti ar tvaiku, kas veidojas cepeškrāsns iekšpusē, un ūdens pilieni kondensējas uz cepeškrāsns iekšējām virsmām.

1. Izņemiet visus piederumus cepeškrāsns iekšpusē.
2. Ilejiet 500 ml ūdens cepeškrāsns paplātē un novietojiet paplātī cepeškrāsns 2. plauktā.



3. Iestatiet cepeškrāsns vieglas tīrišanas ar tvaiku režīmā un 15 minūtes darbiniet 100°C temperatūrā.
4. Nekavējoties atveriet durvis un noslaukiet cepeškrāsns iekšējās virsmas ar mitru sūkli vai drānu. Atverot durvis, izplūst tvaiks. Tas var radīt apdedzināšanās risku. Uzmanieties, atverot cepeškrāsns durvis.
5. Notīriet notūrigos netīrumus ar siltu ūdeni ar mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drānu vai sūkli un noslaukiet virsmu ar sausu drānu.

**i** Vieglas tīrišanas ar tvaiku režīmā ūdens, kas ieliets paplātē, lai mīkstinātu nelielus atlikumus/netīrumus cepeškrāsns dobumā, iztvaiko un kondensējas cepeškrāsns dobumā un uz cepeškrāsns durvju stikla, tāpēc ūdens var pilēt, ja cepeškrāsns durvis ir atvētas. Tiklīdz tiek atvērtas cepeškrāsns durvis, noslaukiet kondensātu.

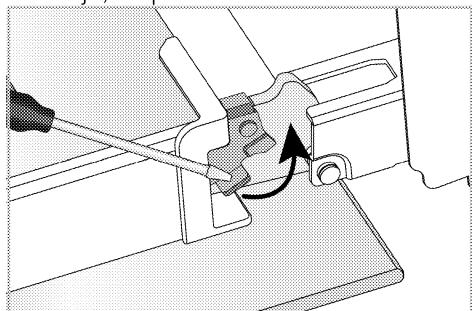
### **Cepeškrāsns durvju tīrišana**

**i** Cepeškrāsns durvju un stikla tīrišanai nelietojiet spēcīgus abrazīvus tīrišanas līdzekļus, metāla skrāpjus, stieplu vilnu vai balinātājus.

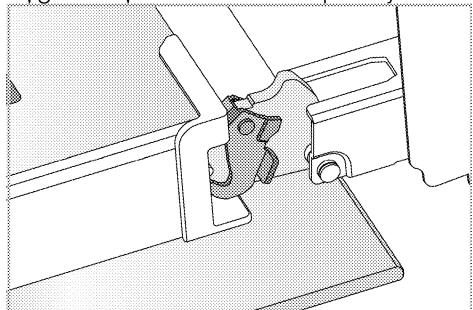
Jūs varat noņemt cepeškrāsns durvis un durvu stiklus, lai tos notīritu. Kā noņemt durvis un logus, ir paskaidrots sadaļās "Cepeškrāsns durvju noņemšana" un "Durvu iekšējo stiklu noņemšana". Pēc durvu iekšējo stiklu noņemšanas notīriet tos, izmantojot trauku mazgāšanas līdzekli, siltu ūdeni un mīkstu drāniņu vai sūkli, un nosusiniet tos ar sausu drānu.

### **Cepeškrāsns durvju noņemšana**

1. Atveriet cepeškrāsns durvis.
2. Atveriet skavas priekšējo durvju eņģu ligzdu pa labi un pa kreisi, nospiežot uz leju, kā parādīts attēlā.

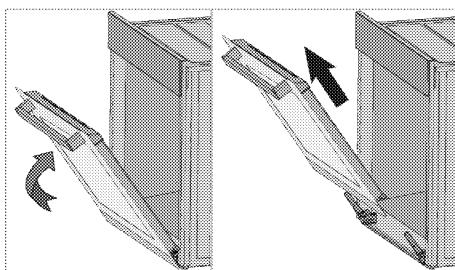


Eņģes bloķēšana - aizvērta pozīcija



Eņģes bloķēšana - atvērta pozīcija

3. Novietojiet cepeškrāsns durvis pusatvērtā stāvoklī.



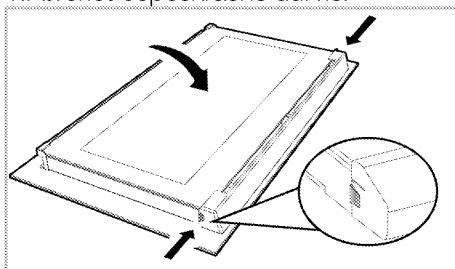
4. Pavelciet noņemtās durvis uz augšu, lai tās atbrīvotu no labās un kreisās eņģes un noņemtu.

**i** Lai nomainītu durvis, procedūras, kas tiek veiktas, tās noņemot, ir jāatkārto attiecīgi apgrieztā secībā. Uzstādot durvis, noteikti aizveriet eņģu ligzdas skavas.

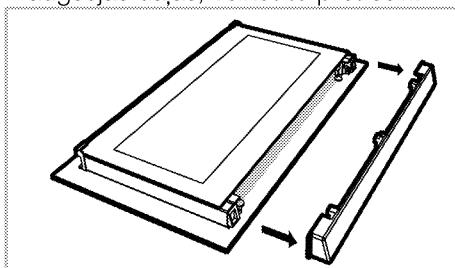
### **Cepeškrāsns durvju iekšēja stikla noņemšana**

Tirīšanai var noņemt izstrādājuma priekšējo durvju iekšējo stiklu.

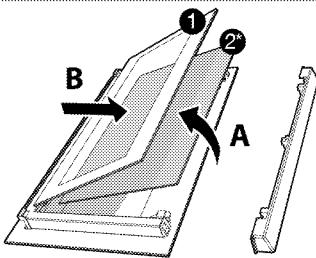
1. Atveriet cepeškrāsns durvis.



2. Noņemiet plastmasas detaļu, kas piestiprināta pie priekšējo durvju augšējās daļas, velkot to pret sevi.



3. Kā parādīts attēlā, viegli paceliet iekšējo stiklu (1) virzienā uz 'A' un pēc tam noņemiet, velkot virzienā uz 'B'.



- 1 lekšējais stikla panelis
- 2\* lekšējais stikla panelis (lespējams, ka tā nav jūsu izstrādājumā.)
- 4.Ja jūsu izstrādājumam ir iekšējais stikls (2), atkārtojiet to pašu procesu, lai to atdalītu (2).
- 5.Pirmais durvju pārgrupēšanas solis ir iekšējā stikla (2) samontēšana.  
Novietojiet stikla slīpo malu, lai tā saskartos ar plastmasas spraugas slīpoto malu. (Ja jūsu izstrādājumam ir iekšējais stikls), iekšējais stikls (2) jāpiestiprina pie plastmasas spraugas, kas ir vistuvāk iekšējam stiklam (1).
- 6.Samontējot iekšējo stiklu (1), pievērsiet uzmanību, lai stikla iespiestā puse būtu novietota uz iekšējā stikla. Ir svarīgi novietot iekšējā stikla (1) apakšējos stūrus tā, lai tie saskartos ar apakšējām plastmasas spraugām.
- 7.Bidiet plastmasas detaļu rāmja virzienā, līdz atskan "klikšķa" skāna.

## Cepēškrāsns lampas tīrišana

Ja cepeškrāsns lampas stikla durvis gatavošanas vietā kļūst netīras, notīriet ar trauku mazgāšanas līdzekli, siltu ūdeni un mīkstu drāniņu vai sūkli un nosusiniet ar sausu drānu. Cepēškrāsns lampas atteices gadījumā varat nomainīt cepeškrāsns lampu, ievērojot sekojošās sadalas.

## Cepēškrāsns lampas nomainīta

### **⚠ Vispārīgi brīdinājumi**

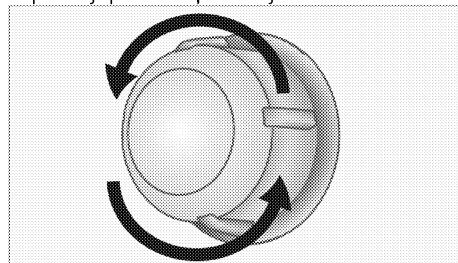
- Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska pirms cepeškrāsns

lampas nomainītas, atvienojet elektrisko savienotāju un uzugaidiet, līdz cepeškrāsns atdziest. Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

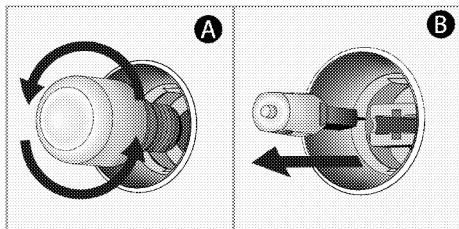
- Šajā krāsnī tiek izmantota kvēlpuldze, kuras jauda ir mazāka par 40 W, augstums mazāks par 60 mm, diametrs mazāks par 30 mm, vai halogēna lampa ar ligzdu G9, jauda ir mazāka par 60 W. Lampas ir piemērotas darbam temperatūrā virs 300 ° C. Krāsns lampas var iegūt no pilhvarotiem servisa aģentiem vai tehnīka ar licenci.
- Lampas novietojums var atšķirties no attēlā parādītā.
- Šajā izstrādājumā izmantotā lampa nav piemērota izmantošanai mājas telpu apgaismojumam. Šīs lampas mērķis ir palīdzēt lietotājam redzēt pārtikas produktus.
- Šajā izstrādājumā izmantotajām lampām jāiztur ārkārtīgi fiziski apstākļi, piemēram, temperatūra virs 50°C.

## Ja jūsu cepeškrāsnī ir apaļa lampa,

1. Atvienojet izstrādājumu no elektrotīkla.
2. Noņemiet stikla pārsegu, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam.



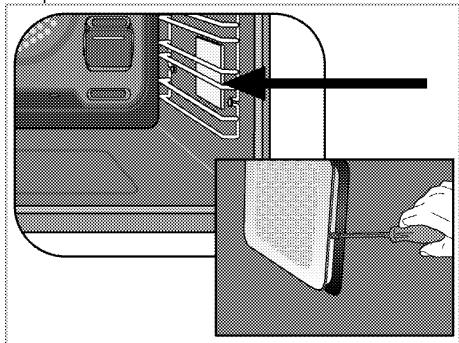
- 3.Ja jūsu cepeškrāsns lampa ir (A) tipa, kā parādīts attēlā zemāk, pagrieziet cepeškrāsns lampu, kā parādīts attēlā, un nomainiet to ar jaunu. Ja tips (B) ir modelis, izvelciet to, kā parādīts attēlā, un nomainiet to ar jaunu.



4.Uzlieciet atpakaļ stikla vāku.

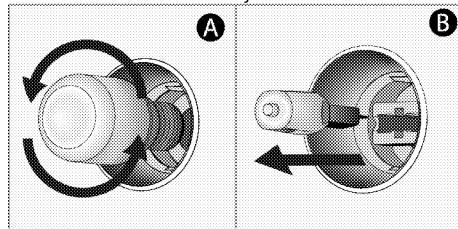
### **Ja jūsu cepeškrāsnī ir kvadrātveida lampa,**

- 1.Atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla.
- 2.Nonemiet stieplu plauktus saskaņā ar aprakstu.



3.Ar skrūvgriezi paceliet lampas stikla apvalku.

- 4.Ja jūsu cepeškrāsns lampa ir (A) tipa, kā parādīts attēlā zemāk, pagrieziet cepeškrāsns lampu, kā parādīts attēlā, un nomainiet to ar jaunu. Ja tips (B) ir modelis, izvelciet to, kā parādīts attēlā, un nomainiet to ar jaunu.



5.Uzlieciet atpakaļ stikla pārsegū un stieplu plauktus.

## **8 Problemu novēršana**

Ja nevarat novērst problēmas, kaut arī esat ieviesis šīs sadaļas instrukcijas, sazinieties ar pilnvaroto servisa aģentu vai tehnīki, kuram ir licence, vai pie izplatītāja, kur esat iegādājies izstrādājumu. Nekad nemēģiniet salabot bojātu izstrādājumu pašu spēkiem.

### **Cepēškrāsns izstaro tvaiku, kad tā tiek izmantota.**

- Ir normāli, ka darbības laikā tvaiks izplūst. >>> *Tā nav klūme.*

### **Gatavošanas laikā rodas ūdens plieni.**

- Tvaiki, kas rodas ēdienu gatavošanas laikā, var kondensēties un veidot ūdens plienus, saskaroties ar izstrādājuma aukstajām virsmām. >>> *Tā nav klūme.*

### **Kaisēšanas un dzesēšanas laikā izstrādājums izdala metāliskus troksnus.**

- Kad metāla daļas tiek uzkarstētas, tās var izplesties un izraisīt troksni. >>> *Tā nav klūme.*

### **Izstrādājums nedarbojas.**

- Tīkla drošinātājam ir defekts vai tas ir nostrādājis. >>> *Pārbaudiet drošinātājus drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, nomainiet vai atiestatiet tos.*
- Izstrādājums nav pievienots (iezemēta) kontaktligzdai. >>> *Pārbaudiet kontaktdakšas savienojumu.*
- Pogas/kloķi/taustiņi vadības panelī nedarbojas. >>> *Ja jūsu izstrādājums ir apriktos ar taustiņu bloķēšanas funkciju, iespējams, ir iespējota taustiņu bloķēšana. Lūdzu, atspējot to.*

### **Cepēškrāsns galsma nedarbojas.**

- Cepēškrāsns lampa ir bojāta. >>> *Nomainiet cepēškrāsns lampu.*
- Strāvas padeve tiek pārtraukta. >>> *Pārbaudiet, vai ir strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, nomainiet vai atiestatiet drošinātājus.*

### **Cepēškrāsns nesildā.**

- Varētu nebūt iestatīta uz noteiktu gatavošanas funkciju un/vai temperatūru. >>> *Iestatiet cepēškrānsi noteiktai gatavošanas funkcijai un/vai temperatūrai.*
- Modeļos, kas aprīkoti ar taimeri, taimeris netiek noregulēts. >>> *Pielāgojiet laiku.*
- Strāvas padeve tiek pārtraukta. >>> *Pārbaudiet, vai ir strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, nomainiet vai atiestatiet drošinātājus.*

### **(Modeļos ar taimeri) Pulksteņa displejs mirgo vai pulksteņa simbols ir ieslēgts.**

- Radies iepriekšējs strāvas pārtraukums. >>> *Pielāgojiet izstrādājuma laiku/slēdzi un atkal to ieslēdziet.*





